

V današnji prilogi: Jugoslovanska industrija avtomobilov bo stežka rentabilna – Dober človek Andomin iz Novokuznjecka

Mijatović končal obisk v Rimu in Vatikanu

Papež Janez Pavel II. je v pogovoru s Mijatovićem izrazil priznanje jugoslovanski politiki neuvrščenosti in odnosom med SFRJ in svetim sedežem

OD NASEGA DOPISNIKA

RIM, VATIKAN, 19. decembra – Predsednik predstva SFRJ Cvjetin Mijatović je danes končal tridnevni uradni prijateljski obisk v Italiji. Ob koncu obiska je bilo objavljeno skupno sporočilo. Predsednik Mijatović je s sedeža predsedstva republike na Kvirinalu odšel v rimski hotel »Grand«, od koder se je ob 11. uri napotil na uradni obisk v Vatikan, kjer se je sestal s poveljnikom katoliške cerkve papežem Janezom Pavlom II. Pogovor je trajal dobro uro, pol ure več, kot predvideva strogi vatikanski protokol.

Srečanje predsednika Mijatovića z Janezom Pavlom II. je potekalo v oziroma neposrednosti in odkritosti. Pogovarjalca sta se pogovarjala o enakovrednosti vseh verskih skupnosti v marsičem podobna cerkveni ekumenizmi.

V pogovoru je bilo še posebej izpostavljeno, da se odnosi med Jugoslavijo in svetim sedežem razvijajo v obojestransko zadovoljstvo in korist. Ti odnosi imajo trdno osnovo v protokolu, ki je bil podpisan med državama leta 1966 in ki ga obe strani vestno izpolnjujeta. Izraženo je bilo tudi prepričanje, da se bodo odnosi med svetim sedežem in Jugoslavijo še naprej uspešno razvijali, kar bo omogočalo še boljše vključevanje katoličanov v proces razvoja jugoslovanske družbe.

Predsednik predstva SFRJ Cvjetin Mijatović je poveljniku katoliške cerkve Janez Pavel II. sta govorila tudi o številnih mednarodnih vprašanjih, v prvi vrsti pa o varnosti in sodelovanju v Evropi.

Predsednik Cvjetin Mijatović in papež Janez Pavel II. sta po enournem pogovoru odšla v papežovo knjižnico, kjer sta si izmenjala darila. Potem, ko je predsednik Cvjetin Mijatović predstavil članke svojega spremstva, je papež nagovoril prisotne. Govorec o aktivnostih katoliške cerkve in vernikov v Jugoslaviji je papež Janez Pavel II. izrazil prepričanje, da bodo katoličani v prihodnje prispevali še več pri izboljševanju in utrjevanju družbene poti.

V odgovoru na papeževe besede je predsednik Mijatović poudaril, da je Jugoslavija dosledno spoštujemo versko svobodo, kot je to zapisano tudi v naši ustavi. Pripadniki različnih verskih skupnosti se enakovredno vključujejo v družbeno življenje in koristno prispevajo k razvoju samoupravnega socialističnega sistema.

Med obiskom jugoslovanske delegacije v Vatikanu je bilo potrjeno že prej izraženo vabilo pogovarjalca katoliške cerkve, naj obišče Jugoslavijo. Čas obiska ni bil določen.

(Nagovora papeža Janeza Pavla II. in predsednika predstva SFRJ Cvjetina Mijatovića objavljamo na 4. strani.)

JANKO TEDEŠKO

Delegacija IS Slovenije v Sarajevu

S člani IS SR BiH se pogovarja o gospodarskem sodelovanju med republikami

SARAJEVO, 19. decembra (Tanjug) – V Sarajevu je danes dopotovala delegacija izvršnega sveta skupščine SR Slovenije, ki se bo med dvodnevnim delom v delegaciji Izvršnega sveta skupščine SR Bosne in Hercegovine pogovarjala o najpomembnejših vprašanjih gospodarskega sodelovanja.

Delegaciji, ki jo vodi predsednik izvršnih svetov skupščine SR Slovenije in SR Bosne in Hercegovine Janez Zmajčič, v Sarajevu sprejema predsednik RS ZSSR Vinko Hafner, člana sveta federacije Ivan Maček-Matiija in Stane Potočar in drugi gostje. Na prireditvi sta predsednik RK ZSMS Boris Bavdek in pomočnik poveljnika LAO generalmajor Anton Zupančič podelila priznanja najboljšim v tekmovalstvu »Mladost v pesmi, besedi in spretnosti« in odličja »22. decembra«. (F. M., foto: Svetozar Busić)

Zadovoljiva bilanca prvega dela Madrida

Okoli sto zamisli in predlogov za bogatitev procesa KVSE – Politični detant dopolniti z vojaškim MADRID, 19. decembra – Danes se je končal prvi del madridske konference o evropski varnosti in sodelovanju. Soglasno so ocenili, da je bilanca zadovoljiva, če upoštevamo močno poslabšanje mednarodnih položajev.

Stalni vodja jugoslovanske delegacije, veleposlanik Miroslav Zlotović je danes dejal, da je zadovoljen, saj je obilica novih predlogov potrdila, da Evropa danes potrebuje KVSE. Jugoslovanska delegacija je v Madridu opravila zelo vidno vlogo, vsteti njeno dejavnost v okviru skupine devetih neuvrščenih in nevtralnih držav. Že na začetku moramo povedati, da sta velesili – ZDA in ZSSR – zapustili v pripravljenem delu in prvi fazi tega madridskega srečanja vtis navzkriž.

Približno sto novih zamisli in predlogov za bogatitev procesa KVSE bi lahko jemali kot najbolj dragoceno bilanco dosedanjega dela. V tej zvezi moramo



Prireditve ob dnevu JLA

LJUBLJANA, 19. decembra – Osrednja republiška prireditve ob dnevu JLA je bila noč v dvorani Tivoli. Proslave so se udeležili poveljnik ljubljanskega armadnega območja generalpodpolkovnik Branko Jerkič, poveljnik teritorialne obrambe SRS generalmajor Miha Petrič, predsednik skupščine SRS Milan Kučan, predsednik RS ZSSR Vinko Hafner, člana sveta federacije Ivan Maček-Matiija in Stane Potočar in drugi gostje. Na prireditvi sta predsednik RK ZSMS Boris Bavdek in pomočnik poveljnika LAO generalmajor Anton Zupančič podelila priznanja najboljšim v tekmovalstvu »Mladost v pesmi, besedi in spretnosti« in odličja »22. decembra«. (F. M., foto: Svetozar Busić)

Priprave na volitve

Predsedstvo republiške konference SZDL je razpravljalo o volitvah leta 1982 in o predlogu o temeljih družbenega plana Slovenije

LJUBLJANA, 19. decembra – »Z obravnavo nekaterih aktualnih vprašanj glede priprav na volitve leta 1982. prireditve delegacije skupščine in vse socialistične sile uresničevati sklepe ter stališča predsedstva RK SZDL in republiškega sveta ZSS, ki sta na skupni seji ocenila priprave in izvedbo volitev leta 1978.« je na seji predsedstva republiške konference SZDL v uvodu k razpravi o pripravah na prihodnje volitve dejal predsednik volilne komisije pri predsedstvu Miro Gošnik.

Po orisu nekaterih predlogov sprememb in dopolnil ter ugotovitve s končanih regijskih posvetov o volilnem sistemu, je Miro Gošnik podčrtal predvsem naslednje naloge, ki naj pripomorejo k učinkovitejšemu volilnemu sistemu in dobri izpeljavi volitev: treba je dopolniti volilni sistem, v katerem imajo še posebno pomembno nalogo volilne komisije in koordinacijski odbori za kadrovska vprašanja pri oblikovanju kandidatov. SZDL in hkrati oblikovati enotno evidenco možnih kandidatov.

Predsedstvo je po razpravi sprejelo tri sklepe, v katerih je

zapisano, da je redno in učinkovito delo volilnih komisij in koordinacijskih odborov bistven pogoj za pravočasne vsebinske, kadrovske in organizacijske priprave na volitve. Poseben poudarek je dan oblikovanju evidenc možnih kandidatov za družbene funkcije, hkrati pa je predsedstvo predlagalo slovenski skupščini, da naj sprejme zakonodajo, na področju dopolnitve volilnih zakonov.

K razpravi o predlogu in pristopu k dogovoru o temeljih družbenega plana republike za prihodnje srednjeročno obdobje je nekaj uvodnih besed povedal

Igor Križman. Ne moremo mimo ugotoviti, je dejal, da je bil čas za javno razpravo nesorazmerno kratek glede na pomen tega dokumenta. Res pa je, da so predsedstvo, republiška konferenca in občinske organizacije SZDL ob različnih priložnostih v zadnjih mesecih o temeljih plana tvorno in temeljito razpravljale. Ob tem so ugotovili, da je predlog bolj stabilizacijski naraven in bolj usklajen z materialnimi možnostmi, kot je bil osnutek. Drugo vprašanje pa je, je dejal govornik, na kakšen način naj SZDL pristopi k dogovoru. Ne bi kazalo, če bi SZDL podpisovala vsako poglavje posebej. Predlagajo, naj SZDL pristopi k dogovoru.

● Na seji so imenovali tudi 59-članski odbor za obeležitev dveh velikih jubilejev v letu 1981 – 40-letnico »vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti in 40-letnico ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Odbor bo vodil Mitja Ribičič. V okviru obeležitve kulturnih jubilejev pa bosta osrednji prireditvi prihodnje leto še ob 150-letnici rojstva Frana Levstika in 30-letnici smrti ameriškega pisatelja jugoslovanskega rodu Louisa Adamića.

voru kot podpisnik celote in to v skladu z njenimi programskimi nalogami in ustavno opredeljeno družbenopolitično vlogo. V razpravi, ki se je bolj dotikala zadnjega vprašanja: ali naj SZDL podpiše dogovor ali ne, in v kateri ni manjkalo polemiki osti, se je izoblikovalo prevladujoče mnenje, da SZDL dogovor podpiše in s tem potrdi, da je njena naloga, odgovornost in ustavna funkcija sodelovati v vsem procesu našega družbenoekonomskega razvoja, pri usklajevanju in povezovalju izpeljav dogovorov v skladu s splošnimi družbenimi opredelitvami.

Martin Milnar pa je v imenu koordinacijskega odbora za spremljanje stabilizacijskih ukrepov obvestil predsedstvo, da skupina podpira predlog ZIS, naj bi z začasnim zakonom omejevali ne-gospodarske naložbe, medtem pa sodi, da predlog, da naj bi tudi v prihodnjem letu ponovno z zakonom omejevali porabo dnevnice, kilometrin, avtorske honorarje in drugo, pomeni zgolj nezaupnico združenemu delu. (Več s seje na 5. strani) JANEZ KOVAČIČ IVO VIDIC

Pariz »voljan, a se ne vsiljuje«

Vlada se brani očitkov, zakaj ni vojaško posredovala v Čadu

PARIZ, 19. decembra (Tanjug) – »Francija je na razpolago. Ne vsiljuje se.« S temi besedami je francoski zunanji minister Jean Francois-Poncet odgovoril tistim domačim kritikom, ki vladi očitajo, da ni vojaško posredovala v Čadu, preden so bili potolčeni privrženci obrambnega ministra Habreja in preden so bili v Ndjameni zagospodarile enote premiera Gukunija Weddeya.

Francoski minister je pojasnil stališče svoje države do tega dejala, da je Francija »pomagala vsakokrat, kadar so jo zakonite oblasti prosile za to«, v zdajšnjih okoliščinah pa ni bilo takih zahtev »ne z ene ne z druge strani«. Uradni viri v Parizu ponavadi navedajo dva razloga, ki ju je treba izpolniti, da bi se Francija odločila za akcijo, podobno, kot so bile prejše v Afriki: da od vlade dobi ustrezen poziv ali da francoski državljani ogroženi. V časopisnih poročilih so bile te pogoste vesti, da nekatere druge afriške države, ki so v tistih stikih s Parizom, prepričujejo Francijo, da intervenira v Čadu, da bi tako zaustavili »ekspanzijo« Libije. Zairski predsednik Mobutu, ki se zasebnemu mudi v Franciji, se je večkrat pogovarjal z Giscardom d'Estaingom in pozneje izjavil, da je Francija narobe ravnala, ker je čakala križem rok.

Jean Francois-Poncet je govoril na seji zunanje-politične komisije parlamenta in je dejal, da tega, da njegova država spoštuje »suverenost Čada«, ne gre jemati kot njeno »ravnodušnost«. Podprla bo »vsak kolektivni napor«, ki ga bodo vložile afriške države, »da bi uvedli mir v Čadu, ohranili njegovo enotnost in neodvisnost«. Ne da bi omenjal Libijo – vendar je nanjo nedvoumno namignil – je obsodil njeno ravnanje in v tej zvezi se pristavil, da »vsem razume« zaskrbljenost afriških držav.



Obisk potrdil prijateljstvo med državama

BEOGRAD, 19. decembra (Tanjug) – Predsednik predstva SFRJ Cvjetin Mijatović, ki je danes sklenil uradni obisk v Italiji in obisk v Vatikanu, se je nočjo vrnil v Jugoslavijo. Letalo z našo državno delegacijo je pristalo na beograjskem letališču v Batajnici, kjer so Mijatovića in preostale člane delegacije pričakali in pozdravili podpredsednik predstva Sergej Kraigher, dr. Ivo Margan, Milorad Pešić in Ivan Dolničar. Po prihodu je dal predsednik predstva SFRJ Cvjetin Mijatović posebno izjavo, ki jo prenašamo v celoti. Mijatović je dejal:

»Uradni prijateljski obisk v Italiji nam je omogočil veliko srečanj in vsebinskih pogovorov, tako z našim gostiteljem, predsednikom Pertinjem in s predsednikom vlade kot tudi z vrsto drugih vodilnih italijanskih političnih osebnosti. Bili smo deležni zelo toplega in prijaznega sprejema. Vsi pogovori so potekali v zares prijateljskem ozračju, v katerem je bilo nenehno čutiti vzajemno upoštevanje in razumevanje.

S tem obiskom smo potrdili prijateljstvo med našimi narodi in našima državama, prispevali pa smo – kot je bilo obojestransko poudarjeno – tudi nov delež k njegovemu nadaljnjemu poglobljanju. Pokazala se je kontinuiteta našega zgledega in zelo razvitega sodelovanja, pa tudi obojestranske želja, da gremo po tej poti še dlje. Bili smo si edini, da ima pri tem pomembno vlogo dosledno uresničevanje znanih osimskih sporazumov.

Pogovarjali smo se posebej tudi o popolnem celovitem uveljavljanju pravic slovenske manjšine in o njenem položaju v Italiji. Italijanska stran je izrazila pripravljenost za naglo, vneslo zakonito urejanje tega vprašanja. Imeli smo tudi priložnost srečanja in pogovore s predstavniki slovenske manjšine ter s skupino Italijanov, bivših jugoslovanskih partizanov.

Z eno besedo, obojestransko se usmerjamo k še širšemu dobremu sosedskemu sodelovanju. To je izraz naše politike do vseh sosedov. Pri-

značilen duh popolnega vzajemnega razumevanja in upoštevanja. V poslanicih, ki smo jih izmenjali ob tej priložnosti, smo izrazili svoja gledanja na bistvena vprašanja sodobnega sveta, na naše vzajemne odnose in na poti njihovega nadaljnjega poglobljanja.

Papež je s priznanjem govoril o jugoslovanski neodvisnosti, o našem položaju in politiki neuvrščenosti in o pridobitvah našega razvoja – o enakovrednosti, svobodnih, strpnosti. Mi smo opozorili na pozitivno vlogo Vatikana v mednarodnih odnosih in pri krepitevi zaupanja in sodelovanja med državami. Pozdravili smo tudi prizadevanje Vatikana za poglobljanje sodelovanja z Jugoslavijo.

Vse to nas utrjuje v prepričanju, da obstajajo ugodne možnosti za nadaljnje sodelovanje s svetim sedežem, kar terja popolno upoštevanje našega družbenopolitičnega sistema in ustavne ureditve. V tem okviru vidimo tudi možnost za popolno in plodno angažiranje vernikov pri socialistični graditvi naše države, kar pomeni tudi popolno svobodo veroizpovedi in krepitev razumevanja in strpnosti med številnimi verskimi skupnostmi v naši državi.

Posebno pozornost smo v naših pogovorih posvetili potem, po katerih naj bi se krepiel proces popuščanja napetosti v Evropi, in pomembnosti spoštovanja neodvisnosti, dostojanstva vseh držav in narodov, kot tudi ustvarjanja pravičnejših mednarodnih političnih in gospodarskih odnosov. Na splošno mislim, da lahko optimistično gledamo na nadaljnje uspešno sodelovanje, tako z republiko Italijo kot tudi s svetim sedežem. Enako prepričanje so izrazili tudi naši italijanski in vatikanski sodelodniki. To nam v tem večji meri daje pravico, da smo zelo zadovoljni iz uspehi tega dvodnevnega bivanja v Italiji.

Vse več usklajenega

V skupščini SFRJ so delegati v posameznih odborih – razen nekaj zadržkov – že poenotili stališča o osnutku gospodarske resolucije za 1981

BEOGRAD, 19. decembra (Tanjug) – Usklajevanje stališč republik in pokrajin glede osnutka gospodarske resolucije za leto 1981 se v odboru zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ za finance uspešno bliža koncu. Odbor je hkrati, ki je več dni obravnaval re-balans proračuna federacije za leto 1980, usklajeval tudi dele resolucije, nanašajoče se na delitev družbenega proizvoda in dohodka, osebnih dohodkov ter skupno in splošno porabo.

Na podlagi danes usklajenega stališča bo masa osebnih dohodkov v gospodarstvu rasla v okviru rasti dohodka in čistega dohodka. Temeljne organizacijske družbene dela, ki bodo razpolagale z večjo maso družbenih sredstev, bodo izločale tudi več dohodka za krepitev materialne osnove dela. Povprečni realni osebni dohodki na zaposlenega naj bi prihodnje leto rasli v sorazmerju z rastjo produktivnosti dela. Ob določenih selekciji pa bi hitreje narasli zaslužki v dejavnostih, kjer so delovne razmere težje. Precej počasneje od povprečne rasti v gospodarstvu naj bi rasla masa osebnih dohodkov v delovnih skupnostih bank in drugih finančnih organizacijah, v sili, temeljnih skupnostih in združenjih, trgovinskih organizacijah na veliko in zunanjetrgovinskih organizacijah.

Danes so uskladili tudi stališče, po katerem naj bi celotna masa sredstev za osebne dohodke v neproizvodnih in negospodarskih dejavnostih narasla podoben delež od mase osebnih dohodkov v materialni proizvodnji. Zaslužki delavcev in organizacij organizacij družbenopolitičnih skupnosti naj bi rasli počasneje od rasti osebnih dohodkov v gospodarstvu. Kot so se dogovorili danes, velja to tudi za družbenopolitične in družbene organizacije.

Delegati odbora za tržišče in cene so se dogovorili, da mora biti prihodnje leto politika cen v skladu s cilji gospodarske stabilizacije, rast cen pa znatno počasneje, kot je bila letos. Z družbenimi dogovori in sporazumi bomo zagotovili preskrbo z osnovnimi surovinami, reproma-

Bo von Wechmar predložil podaljšanje zasedanja?

Trajalo naj bi vse dotlej, dokler ne bi dosegli sporazuma, ki bi omogočil začetek pogajanj

NEW YORK, 19. decembra (Tanjug) – Predsednik generalne skupščine von Wechmar je poslal vsem članicam OZN besedilo o organizaciji in dnevnem redu splošnih pogajanj in jih prosil, naj do 6. januarja navedejo svoje pripombe. Tako po tem datumu namerava nadaljevati posvetovanja za usklajevanje stališč o preostalih odprtih vprašanjih. O tem namreč namerava obvestiti generalno skupščino, ko se bo ta sredi januarja ponovno sestala.

Na sinočnji tiskovni konferenci je von Wechmar jasno povedal, da namerava – če bo ocenil, da je za to dovolj razlogov – zahtevati ponovno podaljšanje sedanjega zasedanja, ki naj bi trajalo vse dotlej, dokler ne bi dosegli sporazuma, ki bi omogočil začetek splošnih pogajanj.

Po njegovi oceni so na posvetovanjih, ki so bila tu pod njegovim vodstvom zadnje tri mesece, dosegli soglasje o 90 odstotkih besedila, ki je bistveno za začetek splošnih pogajanj.

Omenjeno besedilo sicer še ni bilo objavljeno, vendar je von Wechmar izjavil da sta uvodni del in del, ki se tiče organizacije pogajanj, bolj ali manj razjasnjena, da pa je ostalo ključno vprašanje dnevnega reda – monetarno-finančno vprašanje.

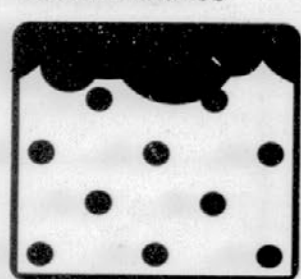
Ceprav se predsednik generalne skupščine ni spuščal v pojasnjevanje o ostalih spornih vprašanjih, se je zvedelo, da se v bistvu tičejo treh posebnih področij, glede katerih med državami v razvoju in razvitemi državami še vedno obstajajo bistvene razlike. V zvezi, kar je von Wechmar povedal, so novinarji dobili vtis, da sporazuma o glavnih vprašanjih ni mogoče pričakovati prej, dokler nova ameriška administracija ne bo prevzela oblasti.



Zima renči, pločevina ječi

LJUBLJANA, 19. decembra – Čez koledarsko jesen še nismo naredili križa, pa nam je zima že nekajkrat pokazala zobe. Za smuko ogreti so to sprejeli kot zimski smehljaj. Kaj ne bi! Snega je natreslo, kot že dolgo ne. Težak sneg obeta veselo (čeprav drago) drčanje na smučiščih in – seveda ni kaj veselo – na naših cestah. Vozniki so se vnovič znašli v škripcih. S tesnobno lahko le opazujejo, kako volan ne uboga, kako pnevmatika drsi po poledenelih in nemalokdaj zasneženih cestah. Pločevina poka. Tak, te dni pogost prizor, je ujel v objektiv tudi naš fotoreporter pri Jercpi na zasneženi cesti. Voznika citroena je med vožnjo proti Kranju pričelo zanašati, tedaj pa je z nasprotni strani pripeljal fičko, ki se trčanju ni mogel izogniti. Hujših poškodb na srečo ni bilo, več je bilo zmečkane pločevine. Zlasti pri voznikih, ki niso upoštevali, da je varnostna razdalja na takšni cesti precej daljša. Sicer je danes v Sloveniji zapadlo od 4 do 12 centimetrov snega. Več na 8. strani. (Foto: Sveto Busić)

Vreme danes



Zaradi ciklona v Sredozemlju se je poslabšalo vreme na Apeninskem in Balkanskem polotoku. Na severu Balkana, v Alpah in ponekod v srednji Evropi, Skandinaviji in Sovjetski zvezi sneži. Z Atlantika priteka toplejši zrak in na Britanskem otočju dežuje.

Pri nas je bilo včeraj oblačno, snežilo je v Sloveniji, srednji in zahodni Hrvaški, deževalo pa vzdolž jadranske obale, Slavoniji, južni Srbiji, Kosovu in Makedoniji. Za jutri napovedujejo oblačno vreme s snegom v Sloveniji, večjem delu Hrvaške in Bosne, v drugih predelih države bo deževalo. Jutranje temperature bodo od 0 na severozahodnem in srednjem delu države do 5 na jugu, v Primorju od 4 do 10 stopinj.

Amaterizem živi

Delegati zveze kulturnih organizacij Jugoslavije so dopoldne začeli v Kranju dvodnevno izmenjevanje izkušenj vseh plasti amaterske kulture v republikah in pokrajinah. Osnovni cilj dvodnevnega posvetovanja ni le ocenitev in napovedovanje prihodnosti kulturnega amaterizma v Jugoslaviji, temveč tudi spodbuda vsem stotisočim, ki jih amaterska kultura veseli in bogati. Posvetovanje poteka pod okriljem zvezne konference SZDL. Med udeleženci ni delegatov Črne gore zaradi vremenskih ovir med potjo.

Stran 2

Slovensko ljudsko izročilo

Cankarjeva založba je v sodelovanju z Inštitutom za slovensko narodopisje pri SAZU v Ljubljani predstavila javnosti razkošno knjigo »Slovensko ljudsko izročilo« – pregled etnologije Slovenije. Delo je uredil Angelos Baš, razprave pa je prispeval kar 18 avtorjev, večinoma etnologov vseh generacij. Knjiga je izšla v 10 tisoč izvodih.

Stran 6



Začetek z zmag

Slovenska turneja v tehničnih alpskih smučarskih disciplinah se je začela z zmago Bojana Križaja (na sliki) v slalomu na Bukovniku, lep uspeh pa je na tej mednarodni tekmi dosegel tudi Tomaž Cerkovnik z drugim mestom. Turneja se bo danes nadaljevala z veleslalomom na Starem vrhu, končala pa v nedeljo s slalomom na Sorški planini.

Stran 9

S TELEPRINTERJA

Odlikovani zdravniki, ki so zdravili Tita

BEograd, 19. decembra (Tanjug) – Predsedstvo zveze zdravniških društev Jugoslavije je sklenilo, da bo vsem zdravnikom, ki so zdravili predsednika Tita, podelilo posebne plakete. To je najvišje družbeno priznanje, ki ga lahko zveza zdravniških društev Jugoslavije podeli svojim članom. Sklenili so, da bodo podelili 21 plaket, strokovnim svetovalcem, članom konzilija in osebnim zdravnikom predsednika Tita.

Pomočnik zveznega sekretarja za ljudsko obrambo polkovnik Ilija Radaković je danes na vojnomoedicinski akademiji v Beogradu izročil visoka odlikovanja skupini zdravniškega osebja, katero je nedavno predsedstvo SFRJ odlikovalo »za izjemno zagnanost in nesebično delo pri zdravljenju in negi predsednika republike in vrhovnega komandanta tovariša Tita«.

Učenci so se pogovarjali z Božidarjem Jakcem

MARIBOR, 19. decembra – Akademski slikar in grafik Božidar Jakac se je danes odzval vabilu umetnostne galerije v Mariboru in prišel na svojo razstavo portretov kulturnih in drugih javnih delavcev. Še pred začetkom srečanja so ga zunaj predvidenega programa »obkolili« učenci mariborskih šol in ga spraševali o njegovem delu. Umetnik jim je v živahnem pogovoru odgovarjal na vprašanja. Na razstavi v mariborski umetnostni galeriji je razstavil okoli 400 del. Občinska konferenca SZDL Maribor je v domu družbenih organizacij v Mariboru potem pripravila srečanje s tem zaslužnim slovenskim umetnikom. (M. K.)

Srečanje slovenskih naravoslovcev

LJUBLJANA, 19. decembra – Prirodoslovno društvo Slovenije je danes organiziralo srečanje slovenskih naravoslovcev. Glavno temo srečanja so povzeli 60-letnici spomenice o varstvu narave. Visokemu jubileju dokumenta je Stane Petelin namenil predavanje o naravni dediščini nekoč in danes. Dokumentiranje izgubljenih naravnih dediščin sta obravnavala filma o Soči pri Solkanu in Savi v Zariči, ki ju je posnel Rado Smerdu. S srečanjem so slovenski naravoslovci počastili tudi življenjske jubileje častnih članov profesorjev Huberta Plehanija, Antona Polenca in Alojzija Vadalna. (S. R.)

Marksistični seminar v Mariboru končan

MARIBOR, 19. decembra – Pri medobčinskem študijskem središču politične šole pri CK ZKS Maribor se je danes končal trimesečni seminar teorije in prakse marksizma. Seminar je uspešno končalo vseh 23 slušateljev. To je bila še šesta generacija slušateljev, skupaj pa je seminar uspešno končalo že 154 slušateljev. Na seminarju je bil poudarek na temeljih marksizma, samoupravljanja, ekonomskega sistema ter na povezovanju teorije s prakso. (V. V.)

Republiška razstava mladinske fotografije

LJUTOMER, 19. decembra – Tu so danes v organizaciji RK ZSM Slovenije in slovenskega foto-kinu kluba slovesno odprli republiško razstavo mladinske fotografije z naslovom 'Mladina fotografira 1980'. Razstavo, ki je v avli muzeja NOV v Ljutomeru, so povežali z 11. jugoslovanskim medklubskim festivalom amaterskega filma, hkrati pa so z njo počastili dan JLA in bo odprta do 28. decembra. Strokovna komisija je tudi že predlagala nagradenje. Med mlajšimi mladinci sta prejela zlato plaketo 'Janez Puhar' Matjaž Smolej iz Jesenice (za fotografijo 'v težišču'), za kolekcijo pa Janez Bogataj iz Ljubljane. Med starejšimi mladinci je pripadla zlata plaketa Miroslavu Iliču za fotografijo 'Odisje' in za kolekcijo Saša Mavcu, oba iz Ljubljane. (B. B.)

Ljubljanski vodovod »slavi« 90-letnico

LJUBLJANA, 19. decembra – Danes je 270 članski kolektiv Mestnega vodovoda Ljubljana v dvorani kina Šiška svečano proslavil 90-letnico. Toliko let je namreč minilo, odkar je dobilo mesto nov, za takratni čas moderno grajen vodovod. Dve batni črpalki na parni pogon sta iz Kleč porinili prti mestu 34 litrov vode v sekundi. V mestu, ki je štelo 30 tisoč prebivalcev, so privili pipe v 606 hišah. Za takoliken obseg je zastarelo omrežje že zdavnaj prešibko, vodni viri pa še komajda zmogajo oskrbeti dovolj kvalitetne podtalnice. (M. K.)

Prireditve v čast Mihe Marinka

CERKNO, 19. decembra – V Cerknem je bila danes prisrčna prireditve, posvečena 80-letnici Mihe Marinka, ki se je kot častni gost prireditve tudi udeležil. Pogovarjal se je s šolariji in jim pripovedoval o dogodkih, ki so potekali med NOV in nekdanji partizanski prestolnici. Ogledal si je tudi razstavo, ki so jo ob tej priložnosti pripravili na šoli Spomenik NOV. Razstavljena so dela Mihe Marinka in fotografije o njegovi življenjski poti. (K. R.)

Dogovor o razvoju koroških občin

SLOVENJ GRADEC, 19. decembra – Delegati skupščine koroške medobčinske gospodarske zbornice so danes sprejeli dogovor o skupnih usmeritvah za temelje planov občin Dravograd, Radlje, Ravne in Slovenj Gradec. Z dogovorom, ki ga bodo sprejeli še vsi občinski izvršni sveti, Temeljna koroška banka in MS SZDL, se bodo koroške občine dogovorile o spodbujanju istih gospodarskih in družbenih dejavnosti, ki presegajo zgolj občinske interese. (J. P.)

Koroška v znamenju filma in monodrame

SLOVENJ GRADEC, 19. decembra – Na 24. zveznem festivalu akademškega filma Jugoslavije so danes zavrteli 30 filmov iz Hrvaške, Makedonije in s Kosova. Kraji v radeljski občini pa so te dni v znamenju Severnih dnevo. Osrednja slovesnost bo jutri ob 17. uri na Ribnici na Pohorju. (I. P.)

Vratuša se je v Celju pogovarjal o inovacijah

CELJE, 19. decembra – Dr. Anton Vratuša, se je danes pogovarjal v Celju s predstavniki delovne organizacije Aero o njihovih licenčnih pogodbah in izvoznih uvoznih težavah. V Aero delajo precej izdelkov po kupljenih licencah, vendar pa, kot so poudarili predstavniki te delovne organizacije, so kupljeno tehnologijo tudi sami razvijali in dodajali nove izdelke v proizvodni program. Tako so tehnologijo proizvodnje samokopirnega papirja v lastnem razvojnem oddelku tako izpopolnili, da so v nekaterih stvareh pred ameriškim partnerjem, ki jim le licenco prodal. Pravo zato si v Aero prizadevajo, da bi poleg izdelkov izvozili vse več lastnega znanja, predvsem v nerazvite deleže. Tako naj bi prišli tudi do dodatnih denarj, ki jih potrebujejo za uvoz surovin.

Popoldan se je dr. Anton Vratuša pogovarjal s predstavniki celjskega razvojnega centra in družbenopolitičnih organizacij o razvijanju inovacijske dejavnosti. (S. Š.)

Uspehi visokega šolstva v BiH

SARAJEVO, 19. decembra (Tanjug) – Predsedstvo centralnega komiteja Zveze komunistov Bosne in Hercegovine je obravnavalo in formacijo o oblikovanju idejnopolitičnih stališč ZK BiH pri reformi visokošolskega izobraževanja. Ugotovilo je, da so bili po letu 1975 doseženi pomembni uspehi pri razvoju visokega šolstva v tej republiki. Ustanovljene so bile tri nove univerze in 19 visokošolskih organizacij, povečalo pa se je tudi število rednih in izrednih študentov ter študentov ob delu.

Naloge mladih pri razvoju samoupravljanja

SKOPIJE, 19. marca (Tanjug) – Na programsko-volilni seji republiške konference Zveze socialistične mladine Makedonije so poudarili, da je treba v prihodnje čim bolj povečati število mladih delavcev, učencev, študentov in kmetovalcev, ki se bodo aktivno vključevali v samoupravne tokove v vseh okoljih, kjer živijo in delajo.

Sobotna in nedeljska dežurstva

LJUBLJANA, 19. decembra – V decembru so vse ljubljanske trgovine (vključno z blagovnicami) odprte tudi popoldan: VEČERNO DEŽURSTVO.

Vsak dan, razen nedelje, je med 7. in 21. uro odprta Mercatorjeva trgovina na Poljanski 15.

NEDELJSKO DEŽURSTVO TRGOVIN:

To nedeljo bodo med 7.30 in 11.30 odprte: Delikatessna prodajalna na Titovi 28, Emonina na Titovi 25 in trgovina Ljubljanski mlekar na Miklošičevi 7. Med 13. in 16. uro bo obratovala Delova prodajalna v Kliničnem centru, med 11.30 in 15.30 pa kiosk Sadije zelenjava na Zaloški cesti (pri Kliničnem centru).

ELEKTROINSTALATERSTVO:

To dežurstvo med 14. in 20. uro in v nedeljo med 7. in 13. uro bo deloval Stane Salamon, Rožna dolina c. II/3.

VODOVODNE INŠTALACIJE:

To soboto med 14. in 20. uro in v nedeljo med 7. in 13. uro bo obratoval osebnih Obrtnega podjetja Moste, Zaloška 113.

POPRAVILA OSEBNIH AVTOMOBILOV:

To soboto med 14. in 20. uro in v nedeljo med 7. in 13. uro bo dežural Edvard Mesojed, Stare Črnuče 10.

Ob prazniku oboroženih sil slovesnosti po vsej državi

V Beogradu so včeraj podelili velike plakete JLA – To pomembno priznanje je iz Slovenije prejela občina Kočevje – Center visokih vojaških šol v Beogradu bo odslej nosil ime »Maršal Tito«

BEograd, LJUBLJANA, SLOVENJ GRADEC, ZAGREB, 19. decembra – Ob 22. decembru, dnevu Jugoslovanske ljudske armade, so podelili velike plakete JLA. Prejeli so jih: RTV Beograd, zvezna direkcija za promet in rezerve proizvodov za posebne namene, sestavljena organizacija združenega dela Rudi Čajavec iz Banjaluke ter vojaški servis v sestavi Narodne banke Jugoslavije.

V obrazložitvi, zakaj je RTV Beograd prejela veliko plaketo JLA, je rečeno, da so njeni radijski in televizijski programi ustvarjali ter za vsebinsko in smiselno prispevali k vsestranskemu obveščanju domače javnosti o Jugoslovanski ljudski armadi, oboroženih silah in splošni ljudski obrambi. Tako je Radio-televizija Beograd dal pomemben prispevek k uveljavljanju obrambnih vrednot.

Zvezna direkcija za promet in rezerve proizvodov za posebne namene je prejela veliko plaketo JLA za pravdočasno preskrbo in opremljanje naših oboroženih sil z orožjem in vojaško opremo. Poleg tega je zvezna direkcija raz-

zvila tesno sodelovanje z organizacijami združenega dela namen-ske proizvodnje in drugimi organizacijami iz vse Jugoslavije ter z več deset drugimi državami, še zlasti z nevtrinešnimi in državami v razvoju.

Sestavljeni organizaciji združenega dela Rudi Čajavec iz Banjaluke so podelili veliko plaketo JLA za uspešno opremljanje naših oboroženih sil z različnimi radijskimi sredstvi. Ta delovna organizacija tudi sicer tesno sodeluje z vojaškimi inštituti in drugimi institucijami pri definiranju, koncipiranju in razvoju ustreznih sredstev ter sistemov.

Veliko plaketo JLA so podelili tudi vojaškemu servisu v sestavi Narodne banke Jugoslavije, in sicer za uspešno opravljanje zastavljenih nalog. Ta servis je dosegel pomembne rezultate pri financiranju in kreditiranju gradnje, obnove in posodobitve zmogljivosti za proizvodnjo in promet orožja in vojaške opreme, pri kreditiranju gradnje storitvenih zmogljivosti v JLA itd.

Na predlog socialističnih republik ter socialističnih avtonomnih pokrajin so velike plakete JLA podelili tudi osmim občinam iz vseh krajev Jugoslavije, za rezultate, ki so jih dosegli pri pripravi na obrambo države. Ta visoko-

BEograd, 19. decembra (Tanjug) – Predsednik zvezne konference ZRVS Jugoslavije admiral Bogdan Pecotić je ob dnevu JLA poslal čestitke predsedniku predsedstva SFRJ Cvetku Mijatoviću. V čestitki je med drugim dejal, da je naša armada sestavni del našega miru, ki ga ne moremo izgubiti. Od ustanovitve pred 39 leti je JLA ves čas tesno povezana z usodo naše države in delavskega razreda. Bogdan Pecotić je pri krepitvi moči oboroženih sil in usposabljanju občanov za splošno ljudsko obrambo poudaril tudi pomembno vlogo rezervnih starešin.

ka priznanja so prejela: občina Kočevje (SR Slovenija), zagrebška občina Trnje (SR Hrvaška), občina Novo Sarajevo (SR Bosna in Hercegovina), občina Her-

Zlata krožnika za naše gostince

LJUBLJANA, 19. decembra – V restavraciji Urška v Ljubljani so dopoldan ljubljanskemu gostinstvom šolskemu centru in Hotelsko turističnemu podjetju Bled podelili priznanje »zlata krožnika«, ki sta si ju priborili na tekmovanju na sejmu GAST 80 v Celovcu. Priznanje jim je izročil generalni konzul Avstrije v Ljubljani dr. Walther Lichem. Gostinski šolski center in Hotelsko turistično podjetje Bled sta »zlata krožnika« dobila na tekmovanju v pripravi hladnega bifeja. (L. D.)

Priznanja za najboljšie sestavke

LJUBLJANA, 19. decembra – V okviru praznovanja dneva JLA so včeraj v osnovni šoli na Črnučah podelili lepe knjižne nagrade udeležencem razpisa za najboljši literarni sestavek na temo »Nekdo nas varuje, nekdo nas zdurojuje«. Sodelovali so učenci iz devetih osnovnih šol, kolikor jih je v bežigrških občini. Tekmovanje vsako leto razpiše občinski odbor ZB NOV in občinska konferenca ZRVS Ljubljana Bežigrad. (M. U.)

Amaterizem je zelo živ

Delegati ZKO Jugoslavije so v Kranju izmenjali izkušnje in govorili o spodbudah za stotisoče, ki jih amaterska kultura veseli in bogati

KRANJ, 19. decembra – Delegati zveze kulturnih organizacij Jugoslavije so dopoldne začeli v Kranju dvodnevno izmenjevanje izkušenj vseh plasti amaterske kulture v republikah in napovedovanje prihodnosti dvodnevne posvetovanja ni le ocenitev in napovedovanje prihodnosti kulturnega amaterizma v Jugoslaviji, temveč tudi spodbuda vsem stotisočim, ki jih amaterska kultura veseli in bogati. Posvetovanje poteka pod okriljem zvezne konference SZDL. Med udeleženci ni delegatov Črne gore zaradi vremenskih ovir med potjo.

Podpredsednik republiškega komiteja za znanost in kulturo Jože Humar je po dobrodošlici in osebnem razčlenjevanju amaterizma v kulturnih dejavnostih predlagal, naj udeleženci v treh delovnih skupinah nizejo ugotovitve in poskušajo vrednotiti pet sklopov vprašanj. Prva skupina delegatov je govorila o kvaliteti in kvantiteti ter kadrih v amaterizmu. Delegati so v drugi delovni sredini glasno razmišljali o zmernih med amatersko in poklicno kulturo in o tem, koliko in kako sredstva javnega obveščanja poročajo o ljubiteljski dejavnosti. Tretja skupina delegatov je govorila o samoupravnih organiziranosti v družbi in odnosu družbenopolitičnih organizacij do kulturnega amaterizma. Pogovor je tekel tudi o medrepubliškem sodelovanju.

Dopoldanska razmišljanja

kegnovi (SR Črna gora), občina Knjič (SR Srbija), občina Negotino (SR Makedonija), občina Vršac (SAP Vojvodina) in občina Leposavič (SAP Kosovo).

Poveljstvo ljubljanskega armadnega območja je danes v domu JLA v Ljubljani priredilo zbor starešin in civilnih oseb, ki so zaposleni v JLA. Zaslužnim so podelili priznanja za požrtvovalno in uspešno delo pri izvajanju nalog pri krepitvi naših oboroženih sil in nadaljnjem razvijanju obrambnih sposobnosti naše sa-

Podpredsednik ZIS Dragoljub Stavrev je danes na posebni slovesnosti izročil letošnje zvezne plakete civilne zaštite. Prejeli so jih: podpredsednik skupščine SFRJ Ivan Kukuč, generalni sekretar Gasilske zveze Jugoslavije Bogoljub Nedejković, Miloš Kovarž iz Vojaško-tehničnega inštituta JLA in Vojaško-tehnični inštitut JLA.

DOPISNIKI DELA IN TANJUG

moupravne socialistične skupnosti.

V počastitev praznika naše armade so bile na Koroškem številne prireditve. V študijski knjižnici na Ravnah sta občinski štab za teritorialno obrambo in koroška osrednja knjižnica pripravila razstavo orožja in vojaške opreme. V Slovenjgradu je bila danes osrednja koroška proslava ob dnevu JLA, ki so jo pripravili pokrajinski odbor, pokrajinski komitej za splošno ljudsko obrambo in družbeno samožaščitvo ter pokrajinski štab TO. Slovesnosti so bile tudi v vseh krajevnih skupnostih.

Slovesnosti se te dni vrstijo po vsej državi. Poveljnik zagrebškega armadnega območja generalpodpolkovnik Zorko Čanadi je danes izročil priznanja in plakete JLA najboljšim enotam in posameznikom – družbenopolitičnim organizacijam in delovnim kolektivom z območja Hrvaške.

Načelnik generalštaba JLA Branko Mamula je danes v domu

Mostovi za trdno sožitje

Predsedstvo SFRJ je pokojnega ljubljanskega nadškofa in metropolit dr. Jožefa Pogačnika odlikovalo z redom republike z zlatim vencem

LJUBLJANA, 19. decembra – Podpredsednik republiškega izvršnega sveta in predsednik komisije SR Slovenije za odnose z verskimi skupnostmi Dušan Šinigoj je danes na manjši slovesnosti v vili Podrožnik soročnikom pokojnega ljubljanskega nadškofa in prvega slovenskega metropolita dr. Jožefa Pogačnika izročil visoko odlikovanje, red republike z zlatim vencem, s katerim ga je odlikovalo predsedstvo SFRJ.

Sklep o odlikovanju so pokoj-nemu nadškofu sporočili nekaj dni pred njegovo smrtjo, danes pa so ga izročili njegovim soročnikom, ki še žive na domačiji, kjer se je odlikovaneec rodil in preživel svoje otroštvo, je povedal Dušan Šinigoj.

»Poudariti bi želel,« je nadaljeval, »da ni bil namen odlikovanja posmrtna počastitev dr. Pogačnika, ampak življenjsko priznanje pokojnemu nadškofu in metropolitu za njegova osebnostna prizadevanja in zasluge pri urejanju odnosov med samoupravno socialistično družbo in rimskokatoliško cerkvijo v SR Sloveniji.«

V orisu življenjske poti dr. Jožefa Pogačnika je Dušan Šinigoj med drugim dejal: »Njegov od-

hod pomeni velik udarec za slovenske cerkve, katere vodstvo je prevzel v času drugega vatikanskega koncila, pomeni pa tudi veliko izgubo za našo nacionalno in samoupravno skupnost, kateri je bil, kot se je večkrat sam izrazil, privržen s srcem in voljo. Aktivno si je prizadeval za sožitje oblasti in cerkve ter za uspešne metode medsebojnega dialoga. Iskrenost je prizadeval, da hipoteka žalostne preteklosti ne bi motila pozitivnega razvoja in da bi bili odnosi med samoupravno družbo in rimskokatoliško cerkvijo zgledno urejeni.«

V nadaljevanju svojega govora je Dušan Šinigoj poudaril, da je značilno za pomembne osebnosti, da se njihovo delo potrjuje in ostaja element razvoja družbenih odnosov tudi po njihovi smrti. »Prepričan sem, da bomo po mostovih, ki jih je postavil odlikovani nadškof in metropolit dr. Jožef Pogačnik, znali hoditi tudi v prihodnje in želim, da bi takšno ravnanje vodilo tudi njegove naslednike.«

Današnje slovesnosti se je poleg soročnikov dr. Pogačnika

Namesto novoletnih voščil

LJUBLJANA, 19. decembra – Podpredsednik predsedstva SFRJ Sergej Kraigher in članica sveta federacije Lidija Sentjurc sta namesto novoletnih voščil in zahval nakazala 20.000,00 din za humanitarne namene.

SOŽALJE

Sožalje ob smrti Dobriše Cesarica

ZAGREB, 19. decembra (Tanjug) – Ob smrti pesnika Dobriše Cesarica so njegovi stani izrazili sožalje članu predsedstva SFRJ in CK ZKJ dr. Vladimir Bakarić, predsednik predsedstva SR Hrvaške Jakov Blažević, predsednik CK ZKH Milka Planić in predsednik sabora SRH Jure Bilčić. Sožalno brzojavko je ženi pokojnega Dobriše Cesarica poslal tudi predsednik zvezne konference SZDLJ To- do Kurtović.

Spodbuditi sodelovanje z UNESCO

Mednarodni center UNESCO za kemijske študije v Ljubljani pestijo težave

LJUBLJANA, 19. decembra – Ali v Sloveniji dovolj izkoriščamo možnosti, ki se nam ponujajo za sodelovanje v programih dejavnosti UNESCO? To je bilo vprašanje, okoli katerega se je največ sukala beseda v današnji razpravi sveta za mednarodne odnose pri predsedstvu RK SZDL.

Opozorilo so, da na mednarodno sodelovanje ne bi smeli gledati predvsem kot na potrebo in interes posameznih ustanov, ampak bi morali bolj upoštevati dejstvo, kje smo kadrovsko sposobni, da nekaj dosežemo in nato sodelovanje na tem področju spodbujati. Zasedenosti in ogorčenosti so zato izrazili, ko so zvedeli, da se Mednarodni center UNESCO za kemijske študije v Ljubljani, ki si je v ostri konkurenci drugih centrov po svetu že pridobil velik ugled, doma otepa z mnogimi težavami.

S. R.

Najboljša opora so lastne zmogljivosti

Andrej Marinc in celjski politični aktiv o gospodarjenju – Za parcialne interese ni prostora

CELJE, 19. decembra – V naši državi, to pa velja seveda tudi za republiko, smo izčrpali vse možnosti ekstenzivnega razvoja, kar pomeni, da bo treba pri načrtovanju upoštevati temeljne ekonomske zakonitosti, se odpovedati pretirani investicijski in drugi porabi od krajevnih skupnosti do federacije, ter živeti od rezultatov lastnega dela. To je med drugim poudaril član predsedstva CK ZKJ Andrej Marinc, ko je danes političnemu aktivu celjskega območja odgovarjal na vprašanja o nekaterih družbenoekonomskih problemih v luči petnajste seje CK ZKJ.

Andrej Marinc je opozoril, kako pomembno je razumevanje, da bo moral biti naš razvoj počasnnejši in bo temeljil na boljšem delu. Enotni smo v prizadevanjih za stabilizacijo, čeprav je res, da se bo treba s tem počasi boriti za vsako odločitve posebej. Pri ureničevanju te naloge bodo morali zlasti komunisti odločno braniti skupne interese. Dosej smo nekoliko podcenjevali nujnost skupnega razvoja, zato bi se kazalo v vsaki organizaciji spopasti s parcialnimi težnjami in probleme urejati bolj gospodarno.

V pogovoru je sodeloval tudi član predsedstva CK ZKS Stefan Korošec, ki je govoril o problematiki cen in kmetijstvu, do katerega bo treba bistveno spre-

Brežice kmalu med razvitimi

Viktor Avbelj in Marjan Breclj na obisku v brežiški občini – Viden napredek – Pozornost kmetijstvu

BREŽICE, 19. decembra – »Odkar sem bil v letih 1967–1969 vaš zvezni poslanec in tedaj tudi poslednji na obisku pri vas, pa do danes, je občina Brežice dosegla viden napredek. Ta ugotovitev je pomembna toliko bolj, ker ste razvoj dosegli predvsem z lastnimi napori, in prav je, da ga tako zastavljate tudi v novem srednjoročnem obdobju,« je med drugim dejal predsednik predsedstva SRS Viktor Avbelj, ki se je danes skupaj s članom predsedstva dr. Marjanom Brecljem mudil v občini Brežice.

O razvojnih dosežkih priča med drugim podatke, da se je ta posavska občina po višini narodnega dohodka na prebivalstva v Sloveniji lani z 52. povzpela na 45. mesto in da tako vse bolj stopa v korak z razvitejšimi. Rezultati so razveseljivi toliko bolj, ker so bili doseženi ob nizki štartni osnovi in z relativno majhnimi delovnimi organizacijami, zato pa ob velikem odkrivanju prebivalcev, ki denimo, sedaj plačujejo že četrti občinski samoprispevek – tako so poskrbeli zlasti za razvoj šolstva in zdravstva ter v petih letih asfaltirali kar 130 kilometrov občinskih cest. Tudi v naslednjem srednjem ročnem obdobju načrtujejo na povprečno rast družbenega proizvoda.

● Do leta 1985 bodo vložili v gospodarstvo 2,8 milijarde dinarjev, se v celoti oprli na lastno delovno silo, razvijali kmetijstvo ter z gradnjo nasipov ob levem bregu Save zavarovali pred poplavi prve stotine hektarov obdelovalnih zemljišč.

Viktor Avbelj je v pogovoru izpostavil nekatere širše vidike našega razvoja, ko se bo treba bolj usmeriti v izvoz in razvijati industrijo, ki sloni na domačih virih. Zato je pomembno, da tudi v Brežicah ne zapostavljajo razvoja kmetijstva – le-to v občini še vedno preživlja 31 odstotkov prebivalstva – vendar ob tem ne smemo pozabiti tudi na razvoj družbenega sektorja kmetijstva.

Ob obisku 450-članskega kolektiva tovarne pohištva Brežice, ki je največji jugoslovanski proizvajalec ploškovnega furnirane pohištva ter pomemben izvoznik, pa je predsednik predsedstva SRS Viktor Avbelj opozoril na pravi dohodkovne odnose med trgovino in proizvodnjo, pri čemer lahko v okviru Slovenije lesa več stori tudi brežiška delovna organizacija. Sicer pa se bo morala Slovenija, pa tudi sozd Slovenjancev, pogumneje kot doslej odločiti za izvoz v dežele tretjega sveta.

Viktor Avbelj in dr. Marjan Breclj sta si popoldne ogledala še brežiški posavski muzej in nove Čateške terme.

VLADO PODGORŠEK

SPREJEM

Marjan Rožič z udeleženci posveta ZPM

LJUBLJANA, 19. decembra – Predsednik ljubljanske mestne skupščine Marjan Rožič je nocoj v prostorni Magistrata priredil sprejem za udeležence konference in posveta Zveze prijeteljev mladine Jugoslavije, ki sta bila ta teden v Ljubljani.

DRAGO HRIBAR

Novi monografiji pri »Partizanski knjigi«

Iz zbirke »Znameniti Slovenci« knjigi o Franu Levcu in skladatelju Davorinu Jenku

LJUBLJANA, 19. decembra – Na zbirko »Slovenske zbirke« »Znameniti Slovenci«, ki jo v uredništvu Josipa Vidmarja izdaja Partizanska knjiga, sta bili danes predstavljeni dve novi knjigi te kolekcije: monografska podoba o skladatelju Davorinu Jenku, avtorju znamenite himne »Naprej zastava Slaves, in knjiga o pomembnem slovenskem kritiku, uredniku in kulturno političnem delavcu Franu Levcu. Uvodoma je Josip Vidmar dejal, da sta ta velika Slovencina med strokovniki krogi sicer znana, vendar ne med širokim občinstvom.

Potem ko sta o knjigah povedala svoje misli avtorja, Stanko Janež, ki je napisal Frana Levca, in Dragotin Cvetko, ki je pripravil knjigo o Jenku, je pogovor tekel o problemih, ki zadevajo nadaljnje izhajanje posameznih novih knjig »Znameniti Slovenci«.

Tako so se navzoči dogovorili o nekaterih novih avtorjih, ki bodo pripravili knjige o znamenitih osebnostih slovenske kulture, pa se tudi domeni, da za zdaj zbirke ne bi širili z novimi imeni, t.j. »reproduktivnimi« umetniki. Pa pa so podprli predlog, da bi prvotni seznam imen, ki bi jih zajela zbirka, nekoliko razširili. Ta dodatna imena so Baraga, Vraz, Gregorčič, Koblar, V. Moč, Bartol in Ciril Kosmač. Izbrani so bili že tudi nekateri avtorji, ki bodo pripravili monografije o teh moških. Doselej je v zbirki izšlo 13 monografij.

Zamenjava osebnih izkaznic

Težavna, vendar uspešna pot do soglasja o rebalansu proračuna

Po celodnevni seji odbora za finance zbor republik in pokrajin ter ZIS kot predlagatelja rebalansa so delegati le dosegli soglasje – Zbor republik in pokrajin ga je sprejel po četrtini seji

BEograd, 19. decembra – »Ugotavljam, da je zbor republik in pokrajin skupščinu Jugoslavije sprejel rebalans letošnjega proračuna federacije...« je ugovoril predsednik zbora Zoran Polić sinoči ob 20.45. Tako so se na petnajstminutni seji zbora končale razprave o rebalansu, ki so občasno potekale že od junija letos, zaključile pa so se sinoči ob 20.30, ko so delegati odbora za finance zbor republik in pokrajin po celodnevni seji le dosegli enotna stališča republik in pokrajin ter ZIS kot predlagatelja rebalansa.

Pol ure pred doseženim soglasjem številni novinarji, ki so spremljali delo odbora za finance, svojim redakcijam še niso mogli sporočiti končnega izida. Kajti stanje se je spreminjalo iz ure v ure. Sejo so pogosto prekinili, delegati so se posvetovali znotraj svojih delegacij v zvezni skupščini, teleprinterji so »pošiljali« vprašanja in mnenja v republiške centre, v zvezno skupščino pa so prihajali odgovori, navodila, podatki... V sobah delegacij republik in pokrajin so brneli teletoni. Časovna stiska je priganjela delegate. Za posvet s pravo bazo ni bilo možnosti in časa. Delegacije so iz poslopija zveznega parlamenta pošiljale vprašanja republikim izvršnim svetom, sekretariatom za finance, bankam.

»Govorim v imenu ZIS, vsote za rebalans ne moremo zmanjšati niti za dinar«

V preteklih dneh je bilo usklajevanje o rebalansu letošnjega proračuna bolj mirno. ZIS kot predlagatelj je vstrajal pri predlogu, da je treba za rebalans zbrati dodatnih 14 milijard 844 milijonov 100 tisoč dinarjev, s katerimi bi zadostili najbolj nujnim potrebam JLA, sekretariatu za zunanje zadeve in še nekaterim manjšim porabnikom denarja iz zvezne blagajne, razen tega pa bi nadomestili okrog 10 milijard, kolikor manj se bo po ocenah zbralo od carin, uvoznih dajatev in prometnega davka.

»Govorim v imenu ZIS. Ocenili smo, da vsote za rebalans ne moremo zmanjšati niti za dinar. Če našega predloga republike in pokrajine ne sprejmejo, ZIS ne more več sprejeti odgovornosti za stanje v dejavnosti federacije, ki zaradi pomanjkanja denarja ne bodo mogle normalno opravljati svojih obveznosti. ZIS ne more biti odgovoren, če mu republike in pokrajine za to ne zagotovijo...« je predvčerajšnjem delegat odbora za finance v zelo resnem tonu povedal zvezni sekretar za finance inž. Petar Kostić.

»Ni mogoče pristati na povečanje proračunskih izdatkov federacije«

Nekaterih delegatov to ni »ganilo«. Delegati BiH, Črne gore in Makedonije so pristali na povečanje letošnjega proračuna. Delegati Kosova so rekli, da pristanejo na povečanje, če zbor republik in pokrajin sprejme sklep, da bo dobilo Kosovo v prvi polovici prihodnjega leta milijardo dinarjev za razvoj državnih dejavnosti, ki bi ga morali dobiti že iz letošnjega proračuna. Kosovo bi moralo dobiti za te namene letos okrog 1,6 milijarde dinarjev, z rebalansom pa so mu zagotovili »še« petsto milijonov dinarjev.

Delegati Slovenije, Vojvodine, Srbije in Hrvaške pa se niso pustili »omajati«. »Ni mogoče pristati na povečanje proračunskih izdatkov federacije,« so trdili, »saj republike in pokrajine nimajo realnega denarja, da bi lahko povečale obveznosti izpolnitelne.«

»Vsi drugi viri,« so poudarjali, »pa bodo še pospešili inflacijo. V spremembi letošnjega zvezne resolucije pa smo se dogovorili, da se bo poraba federacije uskladila z realnimi možnostmi gospodarstva...«

Predstavniki porabnikov proračunskega denarja dobijo okrepitev

Kazalo je, da ni izhoda. Predstavniki ZIS so predvčerajšnjim tem terjati razpravo v zboru republik in pokrajin češ, ker njegov predlog ni sprejel, ne more prevzeti odgovornosti za stanje na določenih področjih.

Minili so časi, ko so delegati samo dvigovali roke...

No, do tega ni prišlo. Odmor zaradi seje predsedujočih so drugi delegati izkoristili za nove posvete in dogovore in nadaljevanje seje je bilo zelo kratko. Delegacije iz Srbije in Makedonije sta bili zadovoljni s predlogi, izdelanimi med odmorom in v dveh minutah se je odbor za finance vendarle zedinil za rebalans. Že nekaj minut kasneje je predstavnik odbora, srbski delegat Aleksandar Trajković delegata zbora republik in pokrajin seznanil s tem, da je odbor rebalans usklajnil in da ga izroča zboru v spremeni.

O gospodarski politiki za razdobje 1980–1985

ZIS razpravljal o prvi verziji osnutka družbenega plana Jugoslavije v naslednjem petletnem razdobju

BEograd, 19. decembra (Tanjug) – Kot je sporočil zvezni sekretar za informacije, je zvezni izvršni svet na današnji seji, ki jo je vodil Veselin Đuranović, razpravljal o prvi verziji osnutka družbenega plana Jugoslavije za razdobje od leta 1981 do 1985.

Razčlenjevali so možnosti in smeri družbeno-gospodarskega razvoja ter okvire skupne gospodarske politike za razdobje od leta 1981 do 1985 in glavne kazalce razvoja.

Dokument so pripravili na temelju pislj dogovorov o osnovnih novih srednjeročnih planu, o čemer so se te dni sporazumevali. Zato dokument v glavnem izraža vse bistvene rešitve in opredeljuje iz teh dogovorov.

Ko bodo vnesli spremembe in dopolnitve, predlagane na današnji seji, bodo ta dokument usklajali s pristojnimi organi republik in pokrajin.

Kot določa delovni program, bo ZIS ob sprejemanju novega srednjeročnega plana določil besedilo osnutka novega plana na seji, napovedani za 29. decembra.

Na današnji seji je ZIS izoblikoval tudi svoja stališča do predlogov, napotkov in pripomb delovnih teles zbora republik in pokrajin skupščine SFRJ, ko so razpravljal o osnutku resolucije o temeljnih smernicah in okvirnih politikah družbeno-gospodarskega razvoja Jugoslavije v naslednjem letu.

Pojasnilo

LJUBLJANA, 19. decembra – Kakor smo že poročali je predsedstvo republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije na seji 16. decembra med drugim obravnavalo tudi pobudo skupščine RTV Ljubljana o povečanju naročnine za leto 1981.

Predsedstvo je bilo seznanjeno z gmojnimi položajem RTV in podpira prizadevanja za ureditvenih pogojev za nemoteno delovanje radija in televizije. Presojeno o visini podražitve pa mora obravnavati delegatska skupščina RTV Ljubljana.

BORKO DE CORTI

Z večjimi OD bi spodbudili storilnost

Stane Dolanc se je v Mariboru pogovarjal s tekstilci iz severovzhodne Slovenije

MARIBOR, 19. decembra – V slovenski tekstilni industriji je zaposlenih okoli 50.000 delavcev, njena prizadevanja in napori celotne jugoslovanske tekstilne industrije pa bi morali biti usmerjeni v nadaljevanje povečevanja produktivnosti in izvoza. Zaradi preslabše konkurenčne sposobnosti je treba tudi to industrijo izvozno vzpodbuditi, vendar je hkrati nerazumljivo, in nesprejemljivo, da si posamezne tovarne na tujem trgu med seboj močno konkurirajo, namesto da bi se dogovorile za enoten in usklajen nastop, so poudarili na današnjem sestanku v tovarni perila in konfekcije v Mariboru, na katerem se je član predsedstva CK ZKJ Stane Dolanc pogovarjal s predstavniki tekstilnih in konfekcijskih tovarin severovzhodne Slovenije.

Stane Dolanc se je strinjal za oceno predstavnikov tekstilnih tovarin, da bi bilo nesmiselno sprostiti uvoz konfekcije, saj lahko domači proizvajalci zadovoljijo domala vse potrebe. Zmogljivosti naših konfekcijskih tovarin so celo za 2 do 3-krat večje, kot so možnosti za prodajo. Ni pa soglasja z mnenjem, naj bi cene tekstilnih izdelkov sprostili, ker bi bil to prehud pritisk na življenjski standard ljudi, saj bi cenne vsakekar močno poskočile. Tudi nadaljnje naložbe v slovenski tekstilni industriji po njegovi mnenja niso potrebne, razen morda v primerih, če bi postale velik vir deviz, ne da bi njihov izvoz spodbujali z raznimi kompenzacijami.

Poudaril je, da bi z boljimi OD (sedaj je poprečje 6.600 do 6.800 din) spodbudili storilnost dela. Poslovni rezultati v tekstilni industriji jim to tudi dovoljujejo, seveda v dogovorjenih mejah.

Ob oceni gospodarskih razmer v državi je Stane Dolanc poudaril, da mo klub resni gospodarski situaciji vsaj zaustaviti negativne težnje: zadržati zunanjetrgovinski primanjkljaj v glavnem na načrtovani ravni, povečati izvoz in hkrati zmanjšati uvoz ter omejiti investicijsko porabo. Hkrati je pohvalil delo zveznega izvršnega sveta in drugih teles, saj nam še nikoli doslej ni uspelo pripraviti pravočasno dogovora o smiselnem razvoju republike in pokrajin v prihodnje. To kaže, da smo na začetku novih kakovostnih družbenih odnosov.

NOVI DEVIZNI TEČAJI

država	valuta	tečaj valja za	nakupni	srednji	prodajni	efektivni nakupni
Avstrija	šiling	100	213,4333	213,7539	214,0745	
Belgija	frank	100	94,2456	94,3872	94,5288	
Danska	krona	100	494,1727	494,9151	495,6575	
Finska	marka	100	765,5900	766,7401	767,8902	
Francija	frank	100	655,5588	656,5436	657,5284	
Nizozemska	florin	100	1391,9107	1394,0017	1396,0927	
Italija	lira	100	3,1920	3,1968	3,2016	
Norveška	krona	100	575,6448	576,5096	577,3744	
ZR Nemčija	marka	100	1512,0033	1514,2747	1516,5461	
Španija	pezet	100	37,5843	37,6408	37,6973	
Švica	frank	100	1683,5479	1686,0770	1688,6061	
Švedska	krona	100	671,0113	672,0193	673,0273	
V. Britanija	funt	1	69,3582	69,4624	69,5666	
Irak	ir. dinar	1	97,7701	97,9170	98,0639	
Japonska	jen	100	13,8461	13,8669	13,8877	
Kuwait	ku. dinar	1	106,6818	106,8421	107,0024	
Kanada	dolar	1	24,4112	24,4479	24,4846	
ZDA	dolar	1	29,2526	29,2665	29,2804	
Avstralija	avstr. dolar	1	33,7724	33,8231	33,8738	

Nakupni in prodajni tečaji za devize začno veljati 19. decembra 1980 ob 14. uri, srednji pa 20. decembra 1980. Nakupni tečaji za efektivno tečajne liste za efektivno št. 73 z dne 17. decembra 1980 ostanejo v veljavi. Srednji in prodajni tečaji za devize z današnje tečajne liste za devize se uporabljajo tudi za efektivno.

Mitja Ribičič o intervjuju Mitje Ribičiča

Izjava Mitje Ribičiča za Borbo v zvezi z intervjujem za Start: Moramo se naučiti tega, da bomo manj občutljivi na razlike v mnenjih in ocenah, kar je še vedno huda slabost

LJUBLJANA, 19. decembra – Predsednik republiške konference SZDL Slovenije Mitja Ribičič nam je dejal, ko smo ga poprosili, da bi komentiral različne »odvane« na svoj nedavni intervju v Startu, da je intervju imel na prošnjo časopisa in da v njem pojasni samo svoje osebne poglede na zdajšnji politični trenutek in osebno mnenje o posameznih zgočih vprašanih v zvezi z delovanjem nekaterih institucij našega političnega sistema, včevši zvezne in republiške izvršne-politične organe. Svoje misli o teh vprašanih je navajal kot človek, ki je več let aktivno delal tudi v najvišjih zveznih organih.

Na našo pripombo, da nekateri zdaj na temelju njegovega intervjuja delajo velike sklepe, je poudaril, da je to napak oziroma da ni prav na podlagi iztrganih misli nekoga, objavljenih v kakem časopisu, prihajajo do takšnih ocen in sklepov, na primer o tem, kako ZIS izpolnjuje svoje odgovorne funkcije in kaj dejansko predstavlja socialistična zveza v naši družbeni praksi, še najmanj pa je dopustno sklepati o tem, ali je potrebna morebitna prenovitev tega ali onega organa ali ne. »Se zlasti, ker je dobro znana,« kot je opozoril Ribičič, »ustavna vloga in odgovornost vseh organov in tudi ZIS v našem političnem sistemu, kot tudi to, da ZIS za svoje delo neposredno in v prvi meri odgovarja delegatski skupščini SFRJ in predsedstvu SFRJ in da je torej le na temelju ocen in stališč teh organov mogoče sprejemati celovite merodajne sklepe o tem, ali ZIS v zadovoljivi meri in na zadovoljivi način izpolnjuje svoje ustavne pravice, dolžnosti in odgovornosti.«

V tej zvezi je Ribičič, ki ima z delom najvišjega zveznega državnega izvršno-političnega organa dobre in slabe izkušnje, poudaril, da je ZIS, upoštevaje njegove ustavne funkcije, organ, ki je najbolj izpostavljen in v katerem je zaradi objektivnosti različnih interesov republik in pokrajin najtežje vztrajati pri načelnih stališčih, zlasti, če zataji podpora družbenopolitičnih organizacij. »Moramo upoštevati tudi to, da vodstva in organizacije socialistične zveze dobivajo različna, največkrat kritična mnenja občanov tudi o delu posameznih institucij političnega sistema, včevši izvršne organe na zvezni, republiški in občinski ravni, ta mnenja pa bi v večji meri kot doslej morali upoštevati tudi ti organi in tudi prek socialistične zveze obveščati delovne ljudi in občane o problemih in dilemah, s katerimi se srečujejo pri izvrševanju svojih ustavnih pooblastil in za dolžitev,« je pripomnil Ribičič.

»Moramo se naučiti tega, da bomo manj občutljivi za razlike v mnenjih in ocenah, kar je še vedno naša huda slabost in o čemer med drugimi pričajo tudi nekateri odzivi na moj intervju,« je poudaril Ribičič. »Tudi lastne izkušnje so me naučile, da pretirana občutljivost in pretirane čustvene reakcije pri političnem delu v marsičem otežujejo človeku, da bi ocenil pravo stanje stvari in našel pravi izhod iz posameznih situacij. Prepričan sem se, da je težko konstruktivno javno načenjeni in obravnavati zgoče družbene probleme, če se je samo posamično mnenje jemlje kot stališče ali ocena organa ali foruma, kateremu ta posameznik pripada, in če se, brž ko rečete, da bi bilo treba kaj spremeniti v organizaciji, sestavi ali načinu dela kakoga

Največ težav še vedno pri razvoju kmetijstva

Predsedstvo zveze inženirjev in tehnikov – Izvozni rezultati spodbudni, vendar so cene tudi letos »ušle«

OD NAŠEGA DOPISNIKA

BEograd, 19. decembra – Težave v dosedanjem gospodarskem razvoju so bile pogosto povod za različne spekulacije. Tako so včasih ravnali bolj nekateri krogi v domovini kot pa v tujini.

Ne da bi podcenjevali težave, lahko rečemo, da smo se letos »iztrgale iz rok«, rezultat tega pa bo 35-odstotna ali celo višja inflacija.

Izrazil je upanje, da bomo prihodnje leto z zakonom o cenah le omejili njihovo rast. Naše najpomembnejše naloge naslednje leto bodo izboljšati plačilno bilanco države, povečati izvoz in bolj izkoristiti domače vire. Prav tako bomo morali povečati proizvodnjo, ker bomo le tako lahko izpolnili to obveznost in zadostili domačim potrebam.

Na današnji seji zveze inženirjev in tehnikov Jugoslavije so govorili tudi o nalogah te organizacije v okviru stabilizacijskih ukrepov. Te naloge pa so boj za večjo storilnost in racionalnost naložb, povezovanje znanosti in proizvodnje, nadaljnja uveljavitev znanja in uvajanje nove, lastne tehnologije.

Po besedah Branislava Ikonica je pred nami še vedno obveznost povečati naš delež v mednarodni delitvi dela. Ko je ocenjeval letošnje leto, je podpredsednik

NOVI DEVIZNI TEČAJI

država	valuta	tečaj valja za	nakupni	srednji	prodajni	efektivni nakupni
Avstrija	šiling	100	213,4333	213,7539	214,0745	
Belgija	frank	100	94,2456	94,3872	94,5288	
Danska	krona	100	494,1727	494,9151	495,6575	
Finska	marka	100	765,5900	766,7401	767,8902	
Francija	frank	100	655,5588	656,5436	657,5284	
Nizozemska	florin	100	1391,9107	1394,0017	1396,0927	
Italija	lira	100	3,1920	3,1968	3,2016	
Norveška	krona	100	575,6448	576,5096	577,3744	
ZR Nemčija	marka	100	1512,0033	1514,2747	1516,5461	
Španija	pezet	100	37,5843	37,6408	37,6973	
Švica	frank	100	1683,5479	1686,0770	1688,6061	
Švedska	krona	100	671,0113	672,0193	673,0273	
V. Britanija	funt	1	69,3582	69,4624	69,5666	
Irak	ir. dinar	1	97,7701	97,9170	98,0639	
Japonska	jen	100	13,8461	13,8669	13,8877	
Kuwait	ku. dinar	1	106,6818	106,8421	107,0024	
Kanada	dolar	1	24,4112	24,4479	24,4846	
ZDA	dolar	1	29,2526	29,2665	29,2804	
Avstralija	avstr. dolar	1	33,7724	33,8231	33,8738	

Razprava v komisiji za narodnosti

Dvojezičnost se na narodnostno mešanih območjih SRS dobro uveljavlja

osnovne kreditne politike za leto 1981. V tem dokumentu bo namreč treba uresničiti načela, ki jih vsebuje resolucija.

Po mnenju Zorana Žagarja do soglasja še vedno ni prišlo zaradi tega, ker v besedilu resolucije niso v celoti upoštevana stališča, ki so bila že prej sprejeta v zveznih svetih in ki jih je ZIS posredoval v gradivih o izvajanju stabilizacijske politike. Zaradi teh sprememb je prišlo do položaja, o katerem so morale zavzeti stališča republiške in pokrajinske skupščine. Pri tem gre za selektivno kreditiranje, uporabo primarne emisije za kritje zveznega proračuna itd., kar hkrati pomeni, da teh žarišč inflacije ni bilo mogoče povsem odpraviti niti s predlogi, ki jih vsebuje resolucija. Tako je v resoluciji za prihodnje leto na primer predvidena še strožja selekcija pri kreditih; ne

delegata, ali nas za bližnje praznike zdaj čaka za električnim šeležniškim mrk.

Zato je predsedstvo sklenilo o zadevi nemudoma obvestiti vse pristojne organe v republikah in pokrajinah, zlasti izvršne svete in zbornice. Seveda pa se bodo obrnili tudi na vse večje gospodarske organizacije, da med prazniki čim bolj poskrbijo za nujno raztovarjanje vagonov, da se ne bi ponovili lanske noveletne železniški infarkt, ki je na tirih običajno neraztovorjenih več kot 5 tisoč vagonov.

IGOR PREŠERN

Nas čaka za električnim še zastojo na železnici?

V Sloveniji stoji na tirih nad 1600 naloženih vagonov – Je bila lanska novoletna izkušnja dovolj?

LJUBLJANA, 19. decembra – Ali je smotno, da lokomotive pelje vagonov v obe smeri ali samo v eno in se vračajo brez vagonov? Najbrž o odgovoru sploh ni vedno razmislijo, pa vendar v teh dneh, ko primanjkuje lokomotiv in vagonov, prihaja do takšnih nesmislov, ki jih nekateri »razlagajo« s »samoupravnimi pravicami posameznih tozdov na jugoslovanskih železnicah. O takih in podobnih zadevah so med drugim spregovorili na seji predsedstva SIS za železniki in luški promet SR Slovenije.

Informacija o nekaterih težavah na jugoslovanskih progah, ki so se nakopile zlasti v decembru, je znova opozorila, da v tej prometni veji marsikje že dlje časa škriple. Tako bi moralo vsak dan peljati iz Slovenije proti Hrvaški, Srbiji in drugim republikam okrog 34 tovornih vlačkov, dejansko pa jih gre mimo Dobove te dni le dobra polovica. Vzroki za velikega pomanjkanja lokomotiv, zlasti v Hrvaški in Vojvodini, kakor tudi rezervnih delov, kadrovskih težav in podobnega. Na tirih v Sloveniji čaka »na premik« več kot 1600 vagonov že po nekaj tednov. Slišali smo tudi, da je sprico pogostih težav v železniškem prometu vse več pritiskov na hiter uvoz težkih tovornjakov.

Ob takih nespodbudnih novicah je bilo umestno vprašanje



nem delu začetnja samo splošne načelne okvire, to pa terja stvarno ustvarjalno delo pri iskanju najboljših praktičnih rešitev. Zal se pod pritiskom vsakdanjih težav radi vračamo k rešitvam, ki so nam znane iz državno-lastniških odnosov in etatične upravljanja, le-te pa v našem sistemu ne spodbude aktivnosti samoupravljalca v zaželeni smeri in nas, prej ali slej, spravijo v slepo ulico ter zapleto v navzkrižja z ustavnimi načeli.

V takšni luči in pomenu je treba razumeti tudi moje kritične pripombe, ki sem jih pojasnjeval že ob mnogih drugih priložnostih in ne samo v omenjenem intervjuju. Sicer pa se težiče mojih kritičnih pripomb predvsem odzveja k pojavom etatizma po republikah, ta etatizem pa ni nič manj nevaren od zveznega. Trdim, sem prepričan, da se moramo vsi nenehno boriti proti vsem ostankom starih od-

nosov, ki segajo s svojimi koreninami tudi v družbeno stvarnost in ki niso samo in predvsem posledica subjektivne volje ali teženj posameznikov.«

Tovariš Ribičič je zatem dejal, da je pri branju in tolmačenju njegovega intervjuja treba upoštevati tudi to, da ga je imel v času, ko še ni bil sklenjen sporazum o družbenih dogovorih o temeljih novega srednjeročnega plana SFRJ. »Medtem je bil sporazum sklenjen, kar pomeni velik dogodek in uspeh, saj odpira nove perspektive za še uspešnejši samoupravi razvoj naše države, krepitev njene kohezije na samoupravnih socialističnih temeljih.

Ta sporazum je že sam po sebi tudi priznanje ZIS, ki se je za sklenitev dogovora močno zavzel, in to – kar je še posebej pomembno – na načelnih izhodiščih, kar je v resnici tudi največ pripomoglo k sklenitvi sporazuma med republikami in pokrajinama. Za takšno sporazumevanje, tak samoupravi razvoj, posledno izvajanje politike stabilizacije, nadaljnji razvoj našega političnega sistema, se nenehno zavzema tudi Socialistična zveza Slovenije in v tem delu je vsestransko podpirala in podpira tudi napore državnih organov, včevši republiški in zvezni izvršni svet.

Na našo pripombo, da je še slišati mnenja, da je v omenjenem intervjuju preveč črno ocenil naš trenutni politični položaj, je odgovoril, da je takšno sklepanje možno, da pa o političnem položaju, dokler ni objektivizirane skupne ocene, lahko ostajajo tudi zelo različna osebna mnenja in da to ne bi smelo nikogar motiti ter da iz tega izhajajo nekažna posplošena in daljnosežna sklepanja. »Nekateri mislijo, da je politični položaj dober, drugi pa, da je bolj slab kot dober, in tretji, da je povsem slab itd. Mislim, da na to močno vplivajo gospodarske razmere.

Bistvo pa ni v tem, kaj kdo osebno misli o političnem položaju, temveč v tem, da se vsi posteno zavzemamo, da bi bil čimboljši. Dober politični položaj bomo dosegli, če bomo še uspešnejši in bolj demokratični pri našem dogovarjanju in sporazumevanju in če bomo naše politične, delegatske, samoupravne in druge dogovore in načela dosledneje in nagljeje uresničevali, zlasti tiste, ki zagotavljajo resnično enakopravnost delovnih ljudi, narodov in narodnosti, republik in pokrajin in ki izražajo naš skupni interes in težnjo.

Tedaj bomo pozornost naših ljudi usmerjali k družbenogospodarskemu bistvu naših aktualnih problemov, k njihovim možnostim in obveznostim, da aktivno sodelujejo pri urejanju teh problemov, ne pa, da se preveč ukvarjamo s proceduralnimi in podobnimi vprašanji. Prepričan sem, da je naša perspektiva in moč v politični in samoupravljalski akciji delovnih množic in da jih moramo zato pravi čas in objektivno obveščati o vseh problemih in pojavih v družbi ter o ukrepih za urejanje skupnih težav.«

JOVAN PJEVIĆ

S TELEPRINTERJA

Burnham – novi gvajanski predsednik

GEORGETOWN, 19. decembra – Agencija France Presse poroča, da je volilna komisija v Georgetownu večer uradno razglasila za predsednika Gvajane Lindena Forbesa Sampsona Burnhama, ker je njegova stranka »narodni nacionalni kongres« (PNC), ki je sicer na oblasti na volitvah v ponedeljek gladko zmagala. Po nepopolnih uradnih rezultatih je vladajoči Burnhamov narodni kongres na parlamentarnih volitvah dobil 312.988 glasov, opozicijska socialistična stranka bivšega predsednika Cheddiya Jagana pa le 78.414. Končne uradne rezultate bodo sporočili danes.

Vzrok za inflacijo je v monetarni politiki

ŽENEVA, 19. decembra (Tanjug) – Ekonomski poznavalci GATT (splošnega sporazuma o carinah in trgovini) smatrajo, da je mogoče sedanje težave v gospodarskih nekaterih držav premagati samo z večjim investiranjem. Rečeno je tudi, da sedanje gospodarske težave niso bile toliko posledica dražje nafte. Še vedno je najresnejši problem inflacija; ekonomisti GATT ugotavljajo, da bi veljala inflacija v industrijsko razvitih državah pre pripisovati ekspanzionističnim monetarnim politikam.

Po letnem poročilu: GATT se je vrednost svetovne menjave v letu 1979 v primerjavi z letom poprej zvečala za 6 odstotkov, v letu 1980 pa bo to zvečanje, glede na leto 1979, verjetno samo 2–3-odstotno. Lani, ki imela dežele v razvoju za 71 milijard dolarjev primanjkljaja, tiste, ki izvažajo nafto, pa so povečale svoje prihodke od izvoza kar za 46 odstotkov.

V Parizu aretirali terorista Donat-Cattina

PARIZ, 19. decembra (AP) – Znanega italijanskega terorista Marca Donata-Cattina, ki je baje tudi vodja organizacije Prva črta (Prima Linea), so aretirali sinoči v Parizu. Kot so sporočili, so pri Cattinu ob aretaciji našli dokumente na ime Renato Palme, Marco Donat-Cattin je sin enega izmed voditeljev italijanske krščanske demokratske stranke Carla Donata-Cattina. Za njim so italijanske oblasti razpisale mednarodno tiralo, ker je obožen uboja, poskusa uboja in ubijanja. Francoska policija je Cattina priprila, ker pričakuje, da bo Italija zahtevala njegovo izročitve.

Reaganovi svetovalci že pripravljene

WASHINGTON, 19. decembra (Tanjug) – Kot poroča ameriški tisk, se je skupina zunanje-političnih svetovalcev nove ameriškega predsednika Reagana že seznanila s posli v zunanjem ministrstvu in pripravila predlog za prevzem State Departmenta, po katerem naj bi nove oborožitve zamenjale vse sedanje vrednotne funkcije.

Kot por

Dobri sosedski odnosi med Italijo in SFRJ so pomemben prispevek miru

Skupno sporočilo ob koncu obiska predsednika predsedstva SFRJ Cvjetina Mijatovića v Rimu – Miroljubno reševanje mednarodnih kriz na podlagi načel ustanovne listine OZN

RIM, 19. decembra (Tanjug) – Ob koncu obiska predsednika predsedstva SFRJ Cvjetina Mijatovića v Rimu danes objavili naslednje skupno sporočilo:

»Predsednik predsedstva Socialistične federativne republike Jugoslavije Cvjetin Mijatović je bil na povabilu predsednika republike Italije Sandra Pertinija od 17. do 19. decembra 1980 na uradnem in prijateljskem obisku v Italiji.

Predsednik predsedstva SFRJ in predsednik italijanske republike sta iz črpnno izmenjala mnenja o aktualnih vprašanjih mednarodnega položaja in razvoju odnosov in sodelovanja med državama.

Predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović je imel med obiskom tudi pogovore s predsednikom italijanske vlade Arnaldo Forlanijem.

Zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec in zunanji minister Emilio Colombo sta na ločenih pogovorih proučila razvoj sodelovanja med Jugoslavijo in Italijo in aktualna mednarodna vprašanja.

Pogovorov predsednika predsedstva SFRJ Jugoslavije in predsednika italijanske republike so se udeležili z jugoslovanske strani: zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec, član zveznega izvršnega sveta Ante Zelić, veleposlanik SFRJ v republiki Italiji Marko Kosin, šef kabineta predsednika predsedstva SFRJ Aleksandar Sokorac in druge osebnosti; z italijanske strani pa: zunanji minister republike Italije Emilio Colombo, veleposlanik, diplomatski svetovalec predsedstva republike Carlo Calenda, veleposlanik republike Italije v SFRJ Pietro Calamia, pooblaščen minister, namestnik generalnega direktorja za politične zadeve v zunanjem ministristvu Vieri Traxler, pooblaščen minister namestnik generalnega direktorja za gospodarske zadeve v zunanjem ministristvu Giacomo Atolico in druge osebnosti.

Predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović je tudi ob tej priložnosti izrazil globoko sočustvanje in solidarnost ob katastrofalnem potresu na jugu Italije, ki je hudo prizadel prijateljsko italijansko ljudstvo.

Ob strani sta izrazili zaskrbljenost zaradi poslabšanja mednarodnega položaja, ki ga povzroča čedalje pogostnejša uporaba sile v mednarodnih odnosih, zatekanje k intervencijam, pritisku in vmešavanju v notranje zadeve, neurejenosti kriznih žarišč in nastajanje novih, nadaljevanje oboroževalne tekme kakor tudi to, da pri urejanju bistvenih problemov mednarodnih gospodarskih odnosov ni napredka. Vse to zelo ogroža mir in varnost na svetu in zlasti svetovno in neodvisnost držav in njihovo celovitost.

V izmenjavi mnenj o sedanjih kriznih žariščih v raznih območjih Azije in Afrike, na Blžnjem vzhodu, v območju Kalifornije sta obe strani pokazali zaskrbljenost, ker ta žarišča ostajajo neurejena.

Ob strani sta prav tako izrazili globoko obžalovanje in zaskrbljenost, ker se med Irakom in Iranom nadaljuje oborožen spopad, ki nakopava veliko škodo v spor zapletenosti državama in spravlja v nevarnost njuno neodvisnost in ogroža mir in varnost v tem območju.

Poudarili sta nujno potrebo, da si vsa mednarodna skupnost prizadeva ustvariti možnosti, da bi poiskali pravičnice, celostne in trajne rešitve za vsa krizna žarišča in mednarodne probleme z miroljubnimi sredstvi, s političnimi pogajani na podlagi načel ustanovne listine OZN in merodajnih resolucij OZN, ob popolnem spoštovanju pravic narodov do svobode, samoodločbe, neodvisnosti, varnosti in samostojnega razvoja.

Ob strani sta se strinjali, da je nujno treba še naprej nenehno in dosledno razvijati odnose in krepiti varnost v Evropi in Sredozemlju na podlagi sklepne listine iz Helsinkov. Izrazili sta skupno prepričanje, da je nujno zagotoviti uspeh madridskega sestanka in s tem kontinuiteto KVSE v prid nadaljnjemu razvoju sodelovanja in krepitvi zaupanja in varnosti na evropski celini. V tej zvezi sta poudarili, kako pomembno je, da se ustavi oboroževalna tekma in začne proces razoroževanja.

Ob strani sta tudi opozorili na medsebojno odvisnost položaja v Evropi in Sredozemlju. Strinjali sta se, da je varnost v Sredozemlju neločljiva od varnosti na evropski celini. Pri tem sta opozorili na potrebo, da se vse obalne države na temelju helsinških načel zavamejo za to, da bi se Sredozemlje spreminilo v območje miru in prijateljskega sodelovanja.

Pozdravili sta obnove pogovorov med ciprskima skupnostma pod pokroviteljstvom generalnega sekretarja OZN in izrazili upanje, da bodo ti pogovori pripeljali do pravične in trajne ureditve ciprskega problema na podlagi merodajnih resolucij OZN. Takšna rešitev naj zagotovi neodvisnost, suverenost, ozemeljsko celovitost, enotnost in neuvrščenost Ciprske republike.

Ob strani sta se zavzela za celostno, pravično in trajno ureditev bližnjevzhodne krize, to pa narekuje umik Izraela iz vsega arabskega ozemlja, zasedenega 1967. leta, priznanje zakonitih pravic palestinskega ljudstva do samoodločbe in lastne države kakor tudi spoštovanje pravic vseh držav tega območja do varnosti in svobodnega razvoja.

Nujno je, da na pogajanjih o takšni ureditvi enakopravno sodelujejo vse zainteresirane strani, se pravi tudi palestinsko ljudstvo in PLO.

Upoštevali so, da je ureditev razoroženev vprašanja bistveno pomembna za pozitiven razvoj mednarodnih odnosov in varnosti v svetu, se obe strani zavzela za uresničevanje sklepov posebnega zasedanja generalne skupščine OZN o razorožitvi.

Posebno pozornost sta posvetili aktualnim vprašanjem v zvezi z mednarodnimi gospodarskimi odnosi. Strinjali sta se, da je nujno potrebno vstopno prizadevanje, da bi zboljšali mednarodno sodelovanje pri urejanju najvažnejših gospodarskih vprašanj sodobnega sveta. Pri tem sta opozorili še posebej na to, kako pomembno je za stabilnost odnosov na svetu, da se uredijo problemi razvoja.

Nujno si je treba prizadevati, da bi odpravili ovire na poti do nove mednarodne gospodarske ureditve. Ob strani izražata obžalovanje, ker še ni dosežen sporazum o začetku globalnih pogajanj, in poudarjata potrebo, da se vse države konstruktivno lotijo tega vprašanja, tako da bi dosegle soglasje o njem.

Ob strani sta tudi ob tej priložnosti opozorili na pomembnost vloge, ki jo ima v mednarodnem položaju v prihodnje politika neuvrščenosti v naporih mednarodne skupnosti za ohranitev miru in stabilnosti v svetu. Predsednik predsedstva SFRJ in predsednik republike Italije sta izrazila veliko zadovoljstvo ob poglabljanju dobrih sosedskih odnosov, za katere sta značilna visoka stopnja razumevanja in zaupanja ter široko sodelovanje, na temeljih enakopravnosti in polnega vzajemnega spoštovanja.

V tej zvezi sta obe strani opozorili na pomen osimskih sporazumov, doslej doseganih uspehov kot tudi na pripravljenost obeh strani, da še naprej dosledno uresničujeta vsebino in duha Osima o vzajemnih odnosih. Tako državi najbolj uspešno pomagata krepitvi miru in varnosti v Evropi v skladu z načeli sklepne dokumenta, sprejetega v Helsinkih.

Ob strani sta poudarili pomembnost srečanj na državni in politični ravni in na njihov delež k krepitvi medsebojnega zaupanja in razumevanja, k razvijanju dobrega sosedstva in prijateljskega sodelovanja med državama. Tudi ob tej priložnosti so izrazili veliko zanimanje in popolno pripravljenost obeh strani, da si še naprej prizadevata za nadaljnje poglabljanje prijateljskega sodelovanja na vseh področjih, ki so v skupnem interesu.

Med razgovori so posebno pozornost posvetili izboljševanju položaja in pravic narodnostnih manjšin, pri čemer so potrdili pomembnost njihove pozitivne vloge pri krepitvi stikov med državama.

Ob strani sta tudi potrdili trdno odločenost, da v skladu z osimskim duhom v okviru svojih ustavnih ureditev in ob sodelovanju s predstavnikami manjšin uresničujejo politiko vsestranskega razvoja in sprejemajo učinkovite ukrepe, katerih cilj je povečati pravice pripadnikov slovenske narodnosti manjšine v Italiji in italijanske narodnosti v Jugoslaviji.

V tej zvezi so še posebej opozorili na določila četrtega odstavka preambule in 8. člena osimskega sporazuma. Izrazili so skupno prepričanje, da takšen razvoj manjšin pomembno prispeva k medsebojnemu sodelovanju, zblizjevanju in krepitvi vzajemnega zaupanja in prijateljstva med državama.

Ugotovili so, da obstajajo neizkoriščene možnosti za doseganje še pomembnejših uspehov pri gospodarskem sodelovanju med državama. Posebej so opozorili, da morajo biti gibanja blagovne menjave in storitev bolj usklajena, da mora biti industrijsko sodelovanje intenzivnejše, prav tako tudi razvoj sodelovanja pri prevozu, poslovnostehničnega, finančnega in investicijskega sodelovanja in skupnega uveljavljanja na drugih tržiščih. Podprli so izpopolnjevanje višjih in sodobnih oblik gospodarskega sodelovanja na dolgoročnih temeljih. Poudarili so tudi pomen nadaljnjega razvijanja obsejnega gospodarskega sodelovanja.

Ob strani sta poudarili pomen, ki ga ima za razvoj dobrih sosedskih odnosov sodelovanje prebivalstva, ustanov in organizacij obmejnih krajev. Izrazili sta pripravljenost, da morata uresničiti vzajemno koristne pobude v prid krepitve sodelovanja med temi kraji na vseh področjih, tudi izboljšati in razširiti pogodbeno instrumente, ki se nanašajo na posamezna področja sodelovanja med mejnimi območji. Ob strani sta vnovič pokazali skupno zanimanje za izpopolnitev gospodarskega sodelovanja v Jadranskem morju in pri tem opozorili na pomembne možnosti za sodelovanje na področju znanosti in tehnike, raziskovanja morja in njegovega zavarovanja, uporabe pristanišč in pomorskega prevoza, ribiškega gospodarstva ter na drugih področjih.

Visoko so ocenili razvoj sodelovanja v znanosti in kulturi ter prosveti. Izrazili so obojestransko zanimanje za živahnejše sodelovanje med neposrednimi nosilci dejavnosti z namenom, da bi na teh področjih dosegli nadaljnje uspehe. Pri tem so opozorili na pomembnost doslednega in celovitega uresničevanja programa kulturno-prosvetnega sodelovanja.

Ob strani sta visoko ocenili razvoj stikov med vladama na vseh ravneh in z jugoslovanskimi socialističnimi republikami in pokrajinama kot tudi med raznimi ustanovami in organizacijami obeh držav, kar pripomore k razvoju vseh jugoslovansko-italijanskih odnosov in sodelovanja. Tudi ob tej priložnosti sta izrazili svoje trdno prepričanje, da dobri sosedski odnosi med Jugoslavijo in Italijo, ki temeljijo na spoštovanju načel neodvisnosti in suverenosti, ozemeljske nedotakljivosti, enakopravnosti in nevmesavanja v notranje zadeve, ustrezajo trajnim interesom njenih narodov, pomenijo pomemben prispevek k miru, varnosti in sodelovanju v Evropi ter v svetu, v duhu helsinškega sklepne dokumenta.

V pogovorih, ki so potekali v ozračju prijateljstva, vzajemnega razumevanja in zaupanja, sta prišli do izraza sorodnost ali podobnost stališč do vprašanj, o katerih je tekla beseda. Izrazili so obojestransko prepričanje, da ta obisk in pogovori, ki so ob tej priložnosti potekali, pomenijo dragocen prispevek k nadaljnjim uspešnim krepitvi dobrega sosedskega sodelovanja, miru in varnosti na tem koncu sveta.

Predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović je povabil predsednika italijanske republike Sandra Pertinija, naj uradno obišče Jugoslavijo. Ta je povabilo z zadovoljstvom sprejel.

Svet žal še vedno zadeva ob mnoge nevarnosti, izvirajoče iz sedanjih kriz

Po pogovorih sta v vatikanski knjižnici poglavar katoliške cerkve Janez Pavel II. in predsednik predsedstva Socialistične federativne republike Jugoslavije Cvjetin Mijatović prebrala svoji poslanici

VATIKAN, 19. decembra (Tanjug) – V vatikanski knjižnici sta poglavar katoliške cerkve Janez Pavel II. in predsednik predsedstva SFRJ prebrala svoji poslanici. Papež Janez II. je v svojem nagovoru dejal:

»Gospod predsednik, rad bi predvsem povedal, kako cenim obisk vaše ekselence. Ta obisk mi dovoljuje, da vašo ekselencijo izrečem pozdrave po izvolitvi na visoko dolžnost, ki jo zdaj opravljate kot predsednik predsedstva SFRJ. Spominjam se tudi najinega prvega srečanja, ko ste predstavljali Jugoslavijo na slovesnosti ob razglasitvi mojega pontifikata.

Titovo srečanje s papežem Pavlom VI. je bila pomembna etapa pri krepitvi plodnejših odnosov med svetim sedežem in SFRJ

V zadnjih letih je bilo veliko priložnosti za stike in pogovore med uradnimi predstavniki vaše države in svetega sedeža. Naj opozorim na svoje nedavno srečanje z gospodom zveznim sekretarjem za zunanje zadeve, ki spremlja vašo ekselencijo, lanskega julija, po moji vrnitvi iz Brazila. Med drugim je razumljivo, da ob našem prihodu, gospod predsednik, oživljajo spomini na okoliščine, podobne današnjim, oziroma na sprejem predsednika Tita pri papežu Pavlu VI. pred desetimi leti.

Ta obisk je pomenil pomembno etapo pri krepitvi plodnejših odnosov med svetim sedežem in Jugoslavijo, ki so se uredili na diplomatski ravni nekaj let pred tem, hkrati pa pri ustvarjanju lojalnih odnosov med cerkvo in državo. Odtlej so temeljili na vzajemnem spoštovanju neodvisnosti in pravice vsakega, kar je seveda tudi prednost za svetovno družbo in za cerkev. Javno lahko potrdimo, da smo od tedaj premočili razdobje, ki nedvomno ni bilo brez težav v odnosih med svetim sedežem in jugoslovansko katoliško cerkvo na eni strani ter jugoslovansko državo na drugi.

Vzajemna želja, da bi izkoristili in pozitivno razvili še doseženo zblizjevanje, naj bi med drugim pomagala poglabljati koristni dialog o vprašanjih miru in mednarodnega sodelovanja, katerim sveti sedež in Jugoslavija pripisujeta vselej poseben pomen in ki so prav tako povezana s

z aktivno navzočnostjo katoliške skupnosti v Jugoslaviji. Pri tem zadnjem vprašanju je bil namen zagotoviti čimveč možnosti za zakonito svobodo, brez privilegijev cerkve, in potrebo, da le-ta opravlja svoje duhovniške dolžnosti.

Mislil, da način, na kakršen so se ti odnosi razvijali zadnja leta, dovolj potrjuje predvidevanja in želje vseh sodelujočih ob teh srečanjih. Vaš obisk je danes dokaz odločnosti, da nadaljujemo po poti, za katero smo se odločili. Ob tej priložnosti bi rad še enkrat potrdil pripravljenost apostolskega sedeža, da bi nadaljevali v isti smeri z zavestjo o uspehih, ki lahko iz tega gibanja sledijo, po zaslugi skupnih prizadevanj ljudi, ki skupaj tehtajo prežeti z dobro voljo, različne probleme, da bi našli ustrezne rešitve.

V perspektivi je treba kot posebno akcijo v prid miru in hkrati kot izraz dolžnosti apostolske misije videti pobudo, ki sem jo razumljivo, da ob našem prihodu, gospod predsednik, oživljajo spomini na okoliščine, podobne današnjim, oziroma na sprejem predsednika Tita pri papežu Pavlu VI. pred desetimi leti.

Ta obisk je pomenil pomembno etapo pri krepitvi plodnejših odnosov med svetim sedežem in Jugoslavijo, ki so se uredili na diplomatski ravni nekaj let pred tem, hkrati pa pri ustvarjanju lojalnih odnosov med cerkvo in državo. Odtlej so temeljili na vzajemnem spoštovanju neodvisnosti in pravice vsakega, kar je seveda tudi prednost za svetovno družbo in za cerkev. Javno lahko potrdimo, da smo od tedaj premočili razdobje, ki nedvomno ni bilo brez težav v odnosih med svetim sedežem in jugoslovansko katoliško cerkvo na eni strani ter jugoslovansko državo na drugi.

Vzajemna želja, da bi izkoristili in pozitivno razvili še doseženo zblizjevanje, naj bi med drugim pomagala poglabljati koristni dialog o vprašanjih miru in mednarodnega sodelovanja, katerim sveti sedež in Jugoslavija pripisujeta vselej poseben pomen in ki so prav tako povezana s

Dobro vedo, kako čedalje pomembnejše je za resnični in uspešni mir na nacionalnem in mednarodnem področju, da je človekova osebnost deležna tudi hvalnih dobrih in ustreznih neodtujljivih pravic, se mi zdi umestno pozvati visoke uradne osebnosti k poglobljenemu razmišljanju o načinu, kako v vsaki državi spodbuditi čim bolj celovito in organsko uveljavitev religioznih svobod v stvarnem življenju.

Odgovor, ki sem ga dobil od vas, kaže, da ste vi in jugoslovanska vlada spoznali pozitivni smoter tega dokumenta. Namen tega dokumenta je, v vseh državah, ki so pripravljene razvijati multilateralne procese, začeti s podpisovanjem skupne listine v Helsinkih, pokazati, da lahko vsako človeško bitje želi ustrezno zadostiti

svojim najintimnejšim duhovnim potrebam in tako najti ohrabljevanje in ugodnejše možnosti za dobronameren prispevek k uresničevanju največjega družbenega blaga za vse.

Mislil, da lahko ima ta dokument, če ga zremo v luči takšne perspektive, blagodejne posledice za življenje in dejavnost katoliške cerkve tudi v Jugoslaviji, tako da bi lahko ustrezno opravljala svojo religiozno in moralno misijo. Tak napredek bi olajšal podporo katolikov Jugoslaviji pri zblizjevanju in konsolidaciji družbenega življenja.

Če moja pobuda ustreza posebnim misli apostolskega sedeža, ni nič manj resnično to, da še naprej z živim zanimanjem spremljam tudi vse druge pobude in vsa druga prizadevanja, katerih namen je premagati napetosti in nesoglasja, ki vedno bolj obremenjujejo življenje ljudi in narodov, in v skladu s tem utrditi mir in zblizjevanje mednarodne odnose v Evropi in zunaj te celine. Znan je mi v tem pogledu napori Jugoslavije v različnih mednarodnih forumih, da bi utrdili pogoje, po katerih bi lahko prebradili velike težave, spričo katerih je mir na svetu še vedno krhek.

Nič presenetljivega ni torej, če vam zagotavljam pripravljenost svetega sedeža, da nenehno dela v prid trdnemu, odkritemu in lojalnemu dialogu. Imamo ga za humano in pravično pot, po kateri bi dosegli začelne rešitve za zapletene težave, ki skrbijo svetovno javnost. Ponavljam vam, ekselence, tople želje, da bi se nadaljevala akcija, ki se je vašo deželo letova v tem smislu in ki je prav tako plod kot podstava za končne neodvisnosti, značilne za našo čelo.

Ob koncu 1980. leta mi dovolite, gospod predsednik, da se obrnem na celotno prebivalstvo Jugoslavije, predvsem pa na vas in zvezne in lokalne oblasti z najboljšimi željami, da bi leto, ki je pred nami, prineslo uspeh poleg mnogih drugih dobrih tudi radosnega napredka, ki bi lahko zadovoljil človeške materialne in duhovne potrebe. Prosim Gospoda, da bi bilo tako, in rad bi začel srečno božično praznike tistim v Jugoslaviji, ki v veseljem pričakujejo bližnji praznik.

Predsednik predsedstva Cvjetin Mijatović je na nagovor papeža Janeza Pavla II. dejal:

»Vaša svetost! V zadovoljstvo mi je, ker se mi je ponudila priložnost sestati se z vašo svetostjo, da bi vam sporočil izraz posebnega spoštovanja predsedstva SFRJ in da bi imeli koristne pogovore.

Naša izmenjava mnenj je bila posvečena krepitvi miru, varnosti in sodelovanju in splošnemu napredku za blaginjo vseh ljudi in narodov sveta. Z zadovoljstvom poudarjam, da so pri tem prišli do izraza precejšnje podobnosti v glediščih Jugoslavije in svetega sedeža. Moja država je tudi doslej pripisovala velik pomen izmenjavi mnenj s svetim sedežem, kar je prišlo do izraza v poslanicah, ki jih je predsednik Tito izmenjal s predhodniki vaše svetosti na apostolskem sedežu.

Predsedstvo SFRJ ima za pomembno, da se nadaljuje ta praksa izmenjave mnenj z vašo svetostjo, v prepričanju, da boljše vzajemno poznavanje gledišč in stremeljenj prispeva k sodelovanju, naravnemu in uresničevanju bistvenih interesov držav in narodov naše celine in vsega človeštva.

V Jugoslaviji visoko cenimo prizadevanje vaše svetosti v prid krepitvi miru in razumevanja med narodi, miroljubnega urejanja nadvse težavnih problemov, s katerimi se spopada svet v politični in gospodarski sferi življenja.

Predsedstvo SFRJ in jugoslovanska vlada prav tako posebej cenimo neizmerno pomembnost vprašanj, ki je od njihove ureditve odvisno, ali bodo narod in ljudje živeli v miru, osvobodjeni strahu in negotovitosti, in se posvetili delu za blaginjo in napredek.

V nekaterih delih sveta še vedno vladajo nečloveški sistemi, rasno ločevanje in razne oblike zatiranja

Zal pa svet še naprej zadeva na mnoge nevarnosti, izvirajoče iz sedanjih kriz, spopadov, blokade, kovanj, nadaljujoče se oboroževalne tekme, napadov na neodvisnost narodov, poskusov vsiljevanja tuje volje. Posebej opozarjam na to, da v nekaterih delih sveta še vedno vladajo nečloveški sistemi, rasno ločevanje in razne oblike zatiranja. Sedanja gospodarska ureditev na svetu, zasnovani na starih privilegijih, vsebuje neznanske krivice in poraja nevarnosti, ki groze vsemu svetu.

Trdno smo prepričani o neizogibni nujnosti, da si vse države, vsi dejavniki in mednarodnih odnosov, vsi ljudje vztrajno prizadevajo, da bi razvoj na svetu uveljavil boljše smer. To pa zahteva dosledno spoštovanje pravic vseh držav do neodvisnosti, spoštovanje suverenosti in pravic vseh narodov do svobodnega in nemotene razvoja, pravic vseh ljudi do dostojanstva in sreče. Še vedno vse človekove pravice s področja njegovega družbenega, političnega, proizvodnega in duhovnega življenja. Vse te cilje

Trdno smo prepričani o neizogibni nujnosti, da si vse države, vsi dejavniki in mednarodnih odnosov, vsi ljudje vztrajno prizadevajo, da bi razvoj na svetu uveljavil boljše smer. To pa zahteva dosledno spoštovanje pravic vseh držav do neodvisnosti, spoštovanje suverenosti in pravic vseh narodov do svobodnega in nemotene razvoja, pravic vseh ljudi do dostojanstva in sreče. Še vedno vse človekove pravice s področja njegovega družbenega, političnega, proizvodnega in duhovnega življenja. Vse te cilje

Lzokoriščen priložnost in vaši svetosti čestitam za praznik in ji hkrati želim dobrega zdravlja in uspehov pri plemenitih prizadevanjih v korist miru, sodelovanju, razumevanju in splošnega napredka človeštva.

Ker je bil papež že prej povabljen na obisk v Jugoslavijo, so ob tej priložnosti to dejstvo samo omenili, nič pa niso govorili o času obiska.

O vprašanjih manjšine

Predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović se je v Rimu pogovarjal s člani delegacije slovenske narodnostne skupnosti – Priznanje manjšini

OD NAŠEGA DOPISNIKA

RIM, 19. decembra – Med tridnevno obiskom v sosednji Italiji se je predsednik predsedstva SFRJ Cvjetin Mijatović srečal tudi z delegacijo slovenske narodnostne skupnosti, ki živi v Forlaniju-Julijki krajini. Dobro uro trajajoči sestanek je potekal v prisrčnem in prijateljskem vzdušju.

Delegacija je obširno seznanila predsednika Mijatovića o položaju Slovencev v Italiji in o njihovih naporih za doseg polne zakonske zaštite. Slovenci, ki so žrtvovali mnogo v boju proti fašizmu, se borijo danes v okviru italijanske republike za demokratizacijo družbe. Slovenska narodnostna skupnost čeni vse dosedanje zavzemanje Jugoslavije za pravice slovenske manjšine v Italiji.

Slovenci so med drugim tudi govorili o delu posebne komisije predsedstva vlade, ki je proučevala možnosti zakonske zaštite manjšine. Ta komisija je po dolgotrajnih in ne preveč plodnih pogajanjih zaključila delo. Rezultati dela komisije niso preveč spodbudni za slovensko manjšino v Italiji. Tako je na primer v okviru komisije prevladovala

težnja po zmanjšanju ravni zaštite, ki so jo zahtevali slovenski predstavniki v komisiji in ki jo zahteva slovenska narodnostna skupnost v celoti. Do konca leta bo predsednik te komisije izdelal poročilo za predsedstvo vlade, ki bo potem prišlo s postopkom za pripravo zakonskega predloga. Slovenci pričakujejo, da bodo demokratske sile v parlamentu vendarle upoštevale zakonite težnje manjšine.

V komisiji predsedstva vlade so italijanski in slovenski predstavniki soglašali le glede ene točke, da je namreč potrebno razširiti zaščito tudi na Slovence Videmske pokrajine, kjer bi bilo mogoče odpirati slovenske šole. Italijanski strokovnjaki v komisiji so predlagali zelo omejeno upravno avtonomijo za slovensko šolstvo, medtem ko so v celoti

sodelovanje ter solidarnost vseh komunističnih, socialističnih in drugih naprednih strank in gibanj, ob doslednem spoštovanju načel enakopravnosti, samostojnosti, neodvisnosti, nevmesavanja v notranje zadeve, upoštevanje medsebojnih razlik in odgovornosti pred lastnim delavskim

delavskim razredom in njegovo avantgardo – zvezo komunistov Jugoslavije – na čelo dosegli velike uspehe v 35 letih socialističnega razvoja. Naša družba se naglo in vsestransko razvija, naš delavski razred in delovni ljudje pa neposredno odločajo o možnosti, sredstvih in rezultatih svojega dela v sistemu socialističnega samoupravljanja, ki ga uspešno razvijamo in gradimo že tri desetletja. V tem letu smo izgubili fofarista Tita, voditelja našega narodnoosvobodilnega boja in socialistične revolucije ter enega od ustanoviteljev politike gibanja neuvrščenih, kar je za delavski razred in narode in narodnosti naše države nenadomestljiva izguba. Odločno nadaljujemo Titovo revolucionarno delo, dosledno uresničujemo njegovo politiko razvoja samouprave socialistične družbe, politiko neodvisnosti in neuvrščenosti socialistične Jugoslavije.

To so trajne opredelilne delavskega razreda, vseh delovnih ljudi, narodov in narodnosti Jugoslavije, ki v tem vidijo jamstvo za svoj napredek in neodvisnost.

Pritožba Libanona

BEJRUT, 19. decembra (AFP) – Libanonski ministar Fuad Butros je davi izjavil, da namerava Libanon poslati varnostnemu svetu OZN pritožbo v zvezi z zadnjim napadom izraelskih sil na njegovo ozemlje.

delavskim razredom in njegovo avantgardo – zvezo komunistov Jugoslavije – na čelo dosegli velike uspehe v 35 letih socialističnega razvoja. Naša družba se naglo in vsestransko razvija, naš delavski razred in delovni ljudje pa neposredno odločajo o možnosti, sredstvih in rezultatih svojega dela v sistemu socialističnega samoupravljanja, ki ga uspešno razvijamo in gradimo že tri desetletja. V tem letu smo izgubili fofarista Tita, voditelja našega narodnoosvobodilnega boja in socialistične revolucije ter enega od ustanoviteljev politike gibanja neuvrščenih, kar je za delavski razred in narode in narodnosti naše države nenadomestljiva izguba. Odločno nadaljujemo Titovo revolucionarno delo, dosledno uresničujemo njegovo politiko razvoja samouprave socialistične družbe, politiko neodvisnosti in neuvrščenosti socialistične Jugoslavije.

To so trajne opredelilne delavskega razreda, vseh delovnih ljudi, narodov in narodnosti Jugoslavije, ki v tem vidijo jamstvo za svoj napredek in neodvisnost.

Pritožba Libanona

BEJRUT, 19. decembra (AFP) – Libanonski ministar Fuad Butros je davi izjavil, da namerava Libanon poslati varnostnemu svetu OZN pritožbo v zvezi z zadnjim napadom izraelskih sil na njegovo ozemlje.

Nepogrešljiva vloga neuvrščenih

Govor Miloša Minića na drugem kongresu KP Kube – Zaostren mednarodni položaj zahteva aktivnost in enotnost neuvrščenega gibanja – Tekma v oboroževanju prešla v novo, višjo fazo

HAVANA, 19. decembra (Tanjug) – Član predsedstva CK ZKI Miloš Minić je večer govoril na plenarni seji drugega kongresa KP Kube; kongres se je začel v sredo v Havani.

V svojem pozdravnem govoru je vodja delegacije ZKI dejal: »Z zadovoljstvom lahko ugotovimo, da se sodelovanje med ZKI in KP Kube in SFRJ ter republiko Kubo, katerega trdne temelje sta postavila predsednika Tito in Castro, uspešno razvija. ZKI in Jugoslavija si bosta še naprej prizadevali za nadaljnje vsestranski razvoj odnosov in sodelovanja med našima partijama, med našima socialističnima državama, na temeljih enakopravnosti, neodvisnosti, samostojnosti, nevmesavanja in medsebojnega upoštevanja ter razumevanja. Menimo, da obstajajo velike možnosti za poglabljanje enakopravnega sodelovanja, na političnem kot tudi na gospodarskem področju, kar je v interesu narodov obeh držav, v prid miru, družbenega napredka in socialističnega v svetu.

Za zdajšnje mednarodne odnose so značilni vse večja napetost, zaostreni odnosi med veleislami in bloki, številne krize in neurejeni mednarodni gospodarski

miroja ter vsa področja mednarodnih odnosov. Pogoj za enakopravno sodelovanje med vsemi državami, ne glede na različnost ali podobnost družbene ureditve, za krepitvi miru in varnosti v svetu, za miroljubno urejanje sporov in spopadov je dosledno spoštovanje neodvisnosti, suverenosti, ozemeljske nedotakljivosti kot tudi pravice do samostojne poti lastnega družbenega razvoja vsake države.

To pa traja dosledno postavljamo po robu imperializmu, kolonializmu, neokolonializmu, razizmu, apartheidu, hegemonizmu in vse drugim oblikam podrejanja, politiki nasilja, intervencije in vmešavanja v notranje zadeve drugih. Ta boj na mednarodnem področju najpopolneje in najdosledneje izraža politika neuvrščenosti.

Evidentirati vse možne kandidate, ki si to zaupanje zaslužijo z delom

O nalogah v pripravi na volitve leta 1982 je na seji predsedstva republiške konference SZDL govoril Miro Gošnik

LJUBLJANA, 19. decembra – Uvodni govor o pripravi na volitve leta 1982 na seji predsedstva RK SZDL je imel predsednik njegove volilne komisije Miro Gošnik. Uvodoma je spomnil člane predsedstva na oceno volitev leta 1978, ki so jo člani republiške konference SZDL Slovenije oblikovali skupaj s člani republiškega sveta zveze sindikatov Slovenije.

Takrat so visoko ocenili uspešnost volitev, tako v vsebinskem kot tudi v kadrovskem in organizacijskem pogledu. Hkrati pa so še izoblikovali naloge, ki jih morajo uresničiti do volitev leta 1982. Med njimi so najpomembnejše:

- dograjevanje volilnega sistema;
- stalne kadrovske priprave na volitve, vključno s stalnim evidentiranjem možnih kandidatov za opravljanje številnih družbenih funkcij;
- utrjevanje ustavne vloge subjektivnih sil za delovanje delegatskega sistema, zlasti pa ob kadrovski obnovi delegacij, ki se izmenjajo ob vsakokratnih volitvah.

Razen teh je Miro Gošnik omenil še druge naloge pred volitvami, predvsem zato, da bi člani predsedstva »laže ocenili pravilnost izbire treh vprašanj, ki so v ospredju za današnje razpravo in so blizu funkcij in nalogam volilne komisije predsedstva. Vredna naloga zveza celotno frontno funkcijo socialistične zveze.

Miro Gošnik je omenil naslednja tri vprašanja:

- dograjevanje volilnega sistema;
- dele volilnih komisij pri predsedstvih občinskih konferenc socialistične zveze ter koordinacijskih odborov za kadrovska vprašanja in volitve pri osnovnih organizacijah sindikata in RK SZDL;
- enotno evidenco evidentiranih možnih kandidatov za družbene funkcije.

»Pri republiki volilni komisiji je bil pripravljen elaborat »Delegatski sistem in dograjevanje volilnega sistema«. Elaborat smo uporabili kot podlago za razpravo z najodgovornejšimi aktivisti iz občinskih in regionalnih organizacij socialistične zveze in sindikatov ter občinskih volilnih komisij. V razpravi smo srečevali kot skrajnosti zahteve tudi za takšno poenostavljenost volilnih pravil, ki gredo nujno na račun varovanja in razvoja nedotakljivih načelnih temeljev volitev, kot so osebnost, tajnost, neposrednost itd., pa do pobud, ki bi razvednotile temeljno funkcijo volitev, enakost statusa slehernega člana delegacije ipd.

Kljub tej slabosti pa predstavlja elaborat vendarle podlago za nadaljnje delo in priprave konkretnih zakonodajnih dejanj, za katere je »prilika« terena precejšnje v smeri, da bi imeli do polnjene ali novevolne volilne zakone vendar enkrat na voljo vsaj leto dni pred volitvami in da bi s tem omogočili popolnejše in pravočasne priprave in aktivnosti subjektivnih sil, delegacij in vseh drugih, ki jih volitve odgovorno zadolžujejo.

V nadaljevanju je Miro Gošnik govoril o ugotovitvah iz regionalnih posvetov, ki so bistvene z vidika volilnih procesov, oziroma bistvene po posledicah na zakonodajno aktivnost glede volilnih zakonov:

- Načela volilnega sistema zaslužijo tudi z vidika njihovega zgodovinskega razvoja vse spoštovanje. Zlasti kritično se ocenjuje spoštovanje tajnosti samega glasovanja, za katerega bo prav gotovo potrebno najti preproste, cene in učinkovite pripomočke.
- Odnosu med zvezno in republiško zakonodajo ter sorodnemu vprašanju – odnosu med zakonom in samoupravno regulativo – informacija ponuja odgovore in različice. Ocenja je, da ni potreben zvezni zakon, ki bi podrobneje opredeljeval ustavna načela, ki se zdijo dovolj jasna.

• Združitev ali razdružitev norm za volitve v skupščine družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti ocenjujemo kot osrednje glede možnosti poenostavljanja zlasti tehnike glasovanja za delegacije v SIS. V primeru, da bi v zakonu združili (in morda še nadalje razvili) načela, veljavna za vse volitve, bi morali skrbno in hkratno z nastajanjem zakonov organizirati tudi nastanek samoupravnih norm v statutih in drugih samoupravnih splošnih aktih tozdev, krajevnih skupnosti in SIS, po katerih bi potekale volitve.

Miro Gošnik je poudaril, da je bilo dokaj enotno stališče udeležencev vseh posvetov, da časovno ločevanje volitev ne bi bilo smotno.

- Delegiranje v zbor skupščine SRS je sivojstven problem, ki se kaže zlasti skozi teritorialno velike delegatske okolišče za področje izven gospodarstva. Vse desedane rešitve so bile vedno posledica dogovora o razdelitvi delegatskih mest, ki je slonel na temeljih ustavnih načel. Ponuja se tudi upoštevanje ali vsaj souporaba teritorialnega kriterija, ki ga pa narava družbenega dela verjetno ne preneša.
- Realno je pričakovati kot posledico ustavnih dopolnil tudi nujne spremembe zakona o volitvah in odločitvi predsedstva SRS. Ob tem je treba opozoriti, da se postavlja znatno zahtevnejše kadrovska vprašanje ob skrajševanju mandatov volilnih vodilnih funkcij, zlasti če, se bomo hoteli praktično zavarovati pred pogostimi nadomestnimi volitvami.

• Zvezni zakon o volitvah delegatov v zvezni zbor je sicer edini federalni, a lahko vpliva z morebitnimi izboljšavami ali dopolnitvami na našo ureditev. S pravokotnostjo in vsebinsko skladnostjo nam lahko omogoči – ali pa oteži – zlasti sočasna kandidacijska in volilna pravila. Zato se moramo zavzeti za pravočasno in skladno dopolnjevanje tega zakona pri zvezni konferenci SZDL, zlasti še, ker ob volitvah 1978 ni bil bistveno dopolnjen.

Po tem prehodno skozi temeljne naloge je Miro Gošnik govoril o delu organov socialistične zveze v njeni formi volilni volitvi.

»Gre za volilne komisije pri občinskih organizacijah socialistične zveze in sindikatov, odbore za kadrovska vprašanja in volitve pri osnovnih organizacijah sindikatov in RK SZDL, ki delujejo od volitev leta 1974 dalje kot osrednja organizacijsko-politična delovna telesa za priprave in izvedbo volitev.«

Pri teh odborih se morajo za čimprejše uresničevanje zlasti kandidacijske funkcije delovnih ljudi in občanov ob aktivni vlogi družbenopolitičnih organizacij in njihovih vodstev, organov upravljanja in delegacij, osredotočiti zlasti na kadrovske in organizacijske priprave, pripraviti kadrovske evidencije ipd. Odbori z najširšim in vseobsežnim sestavom ter ob udeležbi vseh odgovornih nosilcev priprav na kandidiranje so sedež operativnega dela. Predstavlja to mesto njegovega usklajevanja aktivnosti vseh dejavnikov, odgovornih za zakonito in demokratsko udeležbo delovnih ljudi in občanov v volilnih procesih.

Evidentiranje možnih kandidatov se je sicer premaknilo z mrtve točke in zdaj ni več zgolj kampanjsko, vendar temeljni načel in principov stalnih kadrovskih priprav na volitve zlasti glede stalnosti še ne uresničujemo zadovoljivo, ugotavlja Miro Gošnik. »Delno je to tudi odraz odsotnosti stalne skrbi za kadre, ki rastejo z delom, samoupravljanjem, družbenopolitično in društveno aktivnostjo in zavestjo sleherni dan, pa jih ne vidimo tudi zaradi slabe organiziranosti tega dela.«

Miro Gošnik je opozoril, da bodo volitve spomladi leta 1982 tretje po sprejemu ustave leta 1974. Zato se bomo srečali z zahtevno kadrovskega naloga, vsaj še tako dobri ljudi ni možno tretje kandidirati v isto delegacijo. To se prav posebej izpostavlja potrebo po intenziviranju evidentiranja novih možnih kandidatov, ki si z delom in na njegovi podlagi pridobivajo družbeni ugled v svojih neposrednih delovnih in življenjskih okoliščinah. Ker se prvič srečujemo tudi z zahtevno po popolni uresničitvi načela rotacije, je tako urejena evidenca neizogibno potrebna in nujna.

Ob koncu uvoda v razpravo je Miro Gošnik govoril tudi o različicah, kako bi evidencialno možne kandidate, potem pa je spregovoril o aktiviranju volilnih komisij in koordinacijskih odborov in njihovih nalogah do razpisa volitev sredi januarja 1982.

Sprejem srednjeročnega plana bo le ena od etap v postopku samoupravnega načrtovanja

Predsedstvo republiške konference SZDL je razpravljalo o predlogu in pristopu k dogovoru o temeljih družbenega plana republike v prihodnjem srednjeročju – Socialistična zveza bo podpisnik celotnega dogovora – Preveriti, kako so utemeljeni nekateri ambiciozni občinski načrti

LJUBLJANA, 19. decembra – Igor Krizman je v uvodni besedi k razpravi o predlogu in pristopu k dogovoru o temeljih družbenega plana SRS za prihodnje srednjeročno obdobje najprej navrgel ugotovitve, da smo temu pomembnemu dokumentu namenili nesorazmerno kratek čas za javno razpravo. Kljub temu je SZDL na vseh ravneh temeljito preučevala tako osnutek kot sedanjí predlog in spoznala, da je predlog bolj stabilizacijsko naraven in bolj usklajen z materialnimi možnostmi. Posamezne pomanjkljivosti in nedoslednosti pa bo moč pozneje odpraviti, saj je postopek planiranja neneh in se zdaleč ni končan.

V prihodnjem obdobju bo treba še bolj uskladiti načrtovane cilje z dejanskimi materialnimi in drugimi družbenimi možnostmi, tako na področju materialne proizvodnje kot tudi družbenih dejavnosti, je dejal Igor Krizman. Kljub temu ponuja predlog ustreznejše rešitve, ki čakajo na odziv družbenega dela. Opozoriti gre, je nadaljeval, na preveč ambiciozne dogovore, ki jih oblikujejo v posameznih slovenskih občinah. Preveriti bo tudi treba, koliko so slovenske usmeritve po materialni plati usklajene z zveznimi dogovori. Čeprav v javni razpravi v okviru SZDL ni bilo pravih materialno-bilancijskih okvirov za celovito razpravo, je ocenil, da je bila razprava široka in demokratska, ob zahtevi, da bo treba tvoriti razpravi pri sestavi planov v začetku prihodnjega leta nameniti več časa, da bodo lahko delavci v družbenem delu tvorno sodelovali in odločali o smeri svojega razvoja. Pri tem bo SZDL čvrsto vztrajala.

Drugo vprašanje, je dejal Igor Krizman, pa je, na kakšen način naj SZDL pristopi k dogovoru o temeljih plana. Njena ustavna vloga opredeljuje tudi njeno odgovornost za celovito uresničevanje družbenega razvoja. Zatorej ne bi kazalo, če bi SZDL podpisovala posamezna poglavja, kakršni je bil prvi predlog, marveč bi morala podpisati dogovor v celoti, s tem, da bi vanj vpisali poseben člen, ki določa, da SZDL sodeluje pri uresničevanju dogovora na temelju lastnih delovnih programov in tako zagotavlja usklajenost družbenopolitičnih aktivnosti vseh udeležencev v dogovoru pri njegovem uresničevanju.

Zoran Polič ni bil tega mnenja. Menil je, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

Martin Milnar je opozoril, da so bili v podobni zagati tudi na republikanskem svetu zveze sindikatov, kjer so bili podobno mnenja, da sindikati ne morejo – kot podpisniki – sprejeti nikakršnih materialnih obveznosti.

Vlado Klemenčič je bil mnenja, da SZDL prevzema, če podpisuje dogovor v celoti, tudi materialne obveznosti za uresničevanje vseh določb. Materialne obveznosti pa so le del obveznosti družbenopolitičnega razvoja republike in zato je to nesprejemljivo. Zato bi morala SZDL ob sprejemu dogovora ali plana sprejeti svoj dokument o lastnih nalogah pri uresničevanju družbenega plana razvoja, saj je njena naloga širša, kot jo zastavlja plan.

nja, da sicer vprašanje podpisništva ni temeljno vprašanje in da je vrsta pomembnejših, ob tem pa je poudaril, da SZDL kot udeleženec dogovora, s tem, ko dogovor podpisuje, seveda ni vezana na izpolnjevanje vsega, kar v dogovoru piše, marveč da na podlagi svojih ustavnih aktov in ustavnih opredelitev vloge SZDL sodeluje v družbenopolitični aktivnosti, ki bo potrebna za uresničevanje dogovora, da sprejema odgovornost za družbenopolitično akcijo, ki bo to uresničevanje spremljala, da bo lahko imela vpliv na dogajanja na področju planiranja, da bo lahko opazovala, če udeleženci nalog ne bi izpolnjevali, ali pa bi jih izpolnjevali mimo dogovora.

Zoran Polič s tem ni soglašal. Nosilci dogovorov o osnovah plana so po zakonu izvršna telesa in organizacije širšega pomena. Pri tem dogovarjanju so povsem izključene skupščine, saj pridejo ti dokumenti v skupščine le v potrditev, zato skupščina ni podpisnik. Morda bi kazalo dati pobudo za razpravo, ali je to prav ali ne. Zdaj pa naj SZDL podpisuje, je dejal Polič in stopi ob ramo izvršnim svetom, bankam, delovnim organizacijam.

Ponovno je predlagal, naj SZDL – ki mora sprejemati odgovornost za vse dogajanje, tako tudi za planiranje razvoja – objavi svoja stališča.

Miloš Prosenec je menil, da prvega predloga, naj bi SZDL podpisala le 15 poglavij, ni mogoče sprejeti. Svojo družbenopolitično vlogo, pa tudi svojo družbeno kontrolno vlogo, odgovornost torej na vseh področjih družbenega življenja, lahko uresniči le, če podpisuje celoten dogovor.

Igor Krizman je ponovno zatrdil, da je SZDL vpeta v dejavnost na vseh toriških družbenih dogajanj in da vpliva na spoznanja, pa tudi na odločanja o vprašanih razvoju. Zato je primerneje, če je prisotna v dogovoru, kot da bi bila zunaj dogovora in sprejemala posebne sklope.

Valentina Tomljec je bila mnenja, da je podpis SZDL toliko pomembnejši, saj smo šele na začetku uveljavljanja samoupravnega načrtovanja, kar se nemalokrat kaže tako, da nekateri v

skupščini, da se dokument z dopolnitvami iz razprave sprejme, glede globalne delitve pa se ni mogel opredeliti zaradi neskladij z zvezno resolucijo.

Osnutek zakona o republikah in pokrajini, ki se štejejo za gospodarsko manj razvite v obdobju od leta 1981 do 1985, zakona o stalnih sredstvih sklada federacije za kreditiranje hitrejšega razvoja gospodarsko nezadostno razviti republik in pokrajine v obdobju do leta 1985 in zakona o razdelitvi sredstev sklada federacije za kreditiranje hitrejšega razvoja le-teh ter osnutek zakona o dopolnitvi sredstev republik in avtonomnih pokrajin v obdobju 1981–1985, je odbor sprejel brez bistvenih pripomb. Enako velja tudi za poročilo delegacije skupščine SRS v zboru republik in pokrajin zvezne skupščine.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsedstva republiške konference SZDL Slovenije sta poročala Janez KOVAČIČ in Ivan VIDIC.

S seje predsed

»Enciklopedija, kronika zgodovinskih dejstev«

Ob tridesetletnici je Jugoslavanski leksikografski zavod objavil 107. enciklopedični zvezek – 700 tisoč kompletov – 4 milijone zvezkov

Že velikokrat so opozorili – in to bomo slišali tudi te dni – da so z ustanovitvijo Jugoslavanskega leksikografskega zavoda v Zagrebu pred natanko tridesetimi leti postavili temelje za zelo razveto enciklopedično dejavnost, s kakršno se lahko pohvali le malokatera država. Prav zdaj, pred svojim tridesetim jubilejem, je Jugoslavanski leksikografski zavod objavil 107. enciklopedični zvezek. Izdaje zavoda so doslej izšle v približno 700.000 kompletih s skoraj štirimi milijoni zvezkov. Kar 650.000 Jugoslovani imajo doma knjige Jugoslavanskega

leksikografskega zavoda, kot kaže podatki te enciklopedistične hiše. Pri teh velikanskih zakladnicah znanja je sodelovalo okoli 8000 znanstvenih sodelavcev iz vse Jugoslavije, pa tudi zares velika skupina tistih, ki so izpeljali največji enciklopedični podvig v naši zgodovini.

Miroslav Krleža, ki je bil od vsega začetka prvi pri tem zavodu, saj je tudi pobudnik takega načina dela pri naših enciklopedijah, se žal ne bi mogel udeležiti slovesnosti, ker ga bolezen priklepa na dom na Gvozdu. Toda njegova duhovna navzočnost, zavest o pomembnosti in dragoceni stevilnih zamisli, ki jih je dal, da bi lahko dosegli takšno uspehe, bo spremljala v teh dneh praznovanja jubileja vse navzoče.

Prav zdaj, ko govorimo o Jugoslavanski enciklopediji, kateri je Krleža posvetil se posebnost pozornosti in nameni dober del svojega časa, bi se morali spomniti, da je precej dve leti po ustanovitvi Jugoslavanskega leksikografskega zavoda, terjal, da postane Jugoslavika objektivna kronika. Takole je orisal zgodovinski trenutek, v katerem je nastalo to delo:

»Trenutek, ko smo se odločili za Jugoslavansko enciklopedijo, sodi v tako imenovano veliko revolucionarno obdobje mednarodnega in našega zgodovinskega razvoja, v obdobje imperialističnih vojn in bojov za socializem. Revolucionarni fait accompli FLRJ je za vselej neusmiljeno pretrgal vse vezi s tisto eshaezijo, rojalistično politično bazo, ki je tako nevarno izpodjedala naš organizem dobrih desetletij, ga na koncu spravila do potepanega trupla, ki je bilo razpadati pred našimi očmi, brž ko je leta 1941 prišlo do katastrofe. Enciklopedija mora torej sama po sebi, če hoče postati objektivna kronika zgodovinskih dejstev, tudi logično izražati prav to revolucionarni prelom z lažnimi, fraterskimi svetinjami in reakcionarnimi tezami tistega malomeščanskega intelektualnega načrta, s katerim je vira mednarodnih dogodkov opravila pred našimi očmi kot s hišo iz kokca.«

Tiskarist, istega leta 1952, je Krleža vztrajal, da zastavijo temeljno poslanstvo Jugoslavanske enciklopedije, in to njeno poslanstvo je jedrnatno izrazil s formulacijo, ki se vse do danes ni

Tito o Enciklopediji

Ob podelitvi odlikovanja Jugoslavanskemu leksikografskemu zavodu leta 1972 je tovarš Tito dejal Miroslavu Krležu, pobudniku iniciativne odbora za ustanovitev leksikografskega zavoda:

»Tovariš Krleža, z vztrajnim delom ste opravili veliko delo. Poznam tudi težave, ki so vas spremljale, od finančnih, političnih, pa do tudi nacionalnih. Toda vi ste, kljub vsemu, premagali vse težave in imamo danes bogato Enciklopedijo, ki bo na voljo našim znanstvenim ustanovam, univerzam in šolam – vsem, ki bodo čutili potrebo po njej.«

Od začetka dela na Enciklopediji je preteklo veliko let. Poleg našega plodnega književnega dela ste, po direktivni Zveze komunistov in naše vlade, sprejeli tudi to veliko nalogo. Vi in vaši sodelavci ste za naš narod naredili zelo veliko...«

»Strniti vso politično, kulturno in intelektualno zavest o naših lastnih pojavih v prostoru in času, zavest, ki je danes, po stoletnih porazih, ki so jih prizadejali v in izolirani regionalizmi, razpršena in razdrobljena, strniti vse nujne sestavine v sintezo, ki ne bo kult romantičnih fraz, temveč resničen prikaz dejstev, dati velikanskemu kupu ogromnega ustvarjalnega gradiva programatičen okvir, pojasniti in razložiti vse, kar je bilo našim razkolov in medsebojnih zanikanj – to bi moralo biti naše glavno poslanstvo.«

Ta jubilej bo nedvomno tudi priložnost, da preverimo, v kolikšni meri so zamisli izpred tridesetih let žive in dejavne, da zagotovo prihodnja tri desetletja odgovornega in pomembnega dela. Očitno je, da so temelji, ki so bili postavljeni pred tridesetimi leti, dovolj trdni za veliko poslanstvo leksikografskega zavoda v prihodnje.

JOŽO PULJIZEVIČ

Slovensko ljudsko izročilo

Pregled etnologije Slovencev je pripravilo osemnajst avtorjev, uredil pa Angelos Baš

Cankarjeva založba je vsedolovno z Inštitutom za slovensko narodopisje pri SAZU v Ljubljani ljubitelje knjig ob koncu leta predstavila z dragoceno knjigo, Slovensko ljudsko izročilo. Delo je sad sodelovanja mnogih slovenskih etnologov vseh generacij, uredniško delo pa je opravil Angelos Baš.

Geneza dela je zanimiva priča širšega mednarodno zasnovane koncepta o etnografski podobi slovenskih narodov, kot si ga je v obliki treh enciklopedičnih knjig zamislila Sovjetska akademija znanosti in zanj dal potrebna napotila. Tretji del enciklopedije bi predstavil etnologijo Južnih Slovanov, srb za njegovo uresničitev pa je sprejel Medakademijški etnološki odbor v povezavi z akademskimi etnološkimi instituti po posameznih republikah. V Sloveniji pa je to nalogo prevzel Inštitut za slovensko narodopisje pri SAZU. Ob delu za sovjetsko enciklopedijo (tretji del se ni izšel zaradi sporov v zvezi z Makedonijo), pa se je porodila misel o knjižni izdaji nekoliko preoblikovanega gradiva, opremljenega z bogatimi slikovnimi in drugimi dokumenti o našem etnološkem izročilu. Sodelovanje Inštituta s Cankarjevo založbo, ki je z Zakladom Slovenije pokazala izredno odmeven način predstavljanja Slovenije in njene narave in kulturne dediščine, je organizacijsko in vsebinsko uspešno, sedaj pa se nadaljuje v nekoliko širši, specializirani obliki. A dodati je treba, da je sad sodelovanja knjiga, primer-na za slehernega bralca: poglavlja mu vedno o samem sebi, o slovenskem narodu, njegovih lastnostih in izvirnih temeljih.

Slovensko ljudsko izročilo obsega poleg uvodnega zapisa in predstavitev vedne širše tematsko zasnovana poglavja o gospodarstvu, prometu, transportu in komunikacijskih sredstvih, stavbah, hrani, noši, družbenim in pravnim življenju, segah, verovanju, znanju, gledališču, ustnem slovu, glasbi, plesu, likovni umetnosti ter množični ustvarjalnosti med narodnoslobovilihim bojem. Avtorji razprav so Slavko Kremski, Angelos Baš, Vilko Novak, Majda Čeh, Ljudmila Brask, Sergij Vilfan, Janez Bogatec, Tone Čevc, Marija Makarovič, Mojca Ravnik, Helena Ložar-Podlogar, Niko Kuret, Marija Stanonik, Mirko Ramovš, Zmaga Kumer, Emilijan Čevc, Franc Kržinar in Ivan Sedej. Delo je opremljeno in likovno uredil Cveto Jeraša, izšlo pa je v nakladi 10 tisoč izvodov.

M. Z.

Pogoreličev Chopin v novi interpretaciji

Izjemno nadarjeni pianist se je ponovno izkazal pred polno koncertno dvorano Hrvaškega glasbenega zavoda – Izpod njegovih prstov nov Chopin

Koncertna dvorana Hrvaškega glasbenega zavoda je bila v soboto, 13. decembra polna ne navadne publike. Mladi pianist Ivo Pogorelič z ženo pianistko Aliso Kezeradz-Pogorelič, njegovo dolgoletno klavirsko pedagoginjo v Sovjetski zvezi, sta razposlala vabila na koncert. Prišla je množica mladih za klavir in glasbo vnetih poslušalcev. Tu je bila skoraj vsa elita znanih zagrebških pianistov, a v ozadiju so sledili nenavadnemu koncertnemu dogodku glavni poveljnici velikopoteznega podviga Koncertne direktije Zagreb: menizerji z mnogih tujih držav.

Pianist Ivo Pogorelič je že pred več leti pričel opozarjati nase s svojimi nadarjenostjo. Večletni studij v Moskvi mu je omogočil prav Koncertna direktija Zagreb. Glavno publiciteto pa si je seveda ustvaril s svojimi nenavadnimi interpretacijami Chopina

na tekmovalju v Varšavi. V Zagrebu je bil sicer napovedan M. Ravel, toda ko je sloki 22-letni koncertant prišel h klavirju, se je obrnil k publiki in povedal, da bo igral Chopina. Bilo ga je vredno poslušati. Potem ko je slavni Poljak pred dvorano 140 let napisal svojo klavirsko sonato v b-molu op. 35, bi bilo pričakovati, da po tisočkrat spremljenih najrazličnejših izvedbah ni pričakovati kaj bistveno novega. Nekdo igra malo bolj romantično, drugi bolj »sodobno«; tempi se gibljejo v okviru normalnih pojmovanj in tehničnih sposobnosti; fraziranje je ustaljeno po znanih normah; ocenjujejo se osebnosti. Večji del publike, iskreno povedano, pride več ali manj bolj poslušati avtorja ali pa izjavljajo misli.

Pogoreličeva izvedba sonat znamenite h-molove sonate je bila nekaj povsem novega. Ob resnih dvomih v obstoječo dogmatizirano notno pisavo se postavlja vprašanje, kako to mogoče. Pogorelič je sicer točno in dosledno igral vse, kar je zapisano; toda vse je bilo drugače pojmovano: počasni tempi so bili

drugače počasni, hitri drugače hitri; akcenti, težke in lahke dobe, grupiranje fraz drugače razporejeno. Dinamika upoštevana, toda v končnem rezultatu z visom polne spremenjenosti. Ko je začel igrati prvi stavek, je bila sonata »nespoznavna«: harmonika spremljala pred vstopom prve teme je bila pregrupirana, sama prva fragmentirana tema spojena v nove enote. Chopin je tu predpisal agitato in to je bil agitato, prav tako kot je bila druga tema sostenuto, čeravno bistveno drugačen, kot smo bili vajeni doslej. Drugi stavek je Scherzo, sala in tu se je Pogorelič dejansko poslal s svojimi tehničnimi zmoglostmi, ki ne poznajo problemov. Znamenita pogrebna korčnica ima oznako Lento; prvi del je bil nenavadno hiter in srednji nenavadno počasen, toda ostala je pogrebna korčnica v vsej žalobni zvenosti bisera Chopinove glasbe. Če je Chopin za zadnji stavek napisal oznako Presto, ga pa pianisti igrajo zelo hitro, toda Pogorelič je igral po svoje zelo hitro: najmanj dvakrat hitreje, kot smo vajeni, nič ni spremenil, nič dodal, vse odigral in našel se eno skrivnostno hoteno zagonetnega golega Chopinovega zapisa, ki razen v enem taktu ne prinaša niti enega agogičnega predpisa: ob koncu je iz vratolomnega pišat triol obek rok izluščil fragmente prve teme iz prvega stavka.

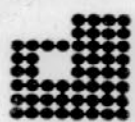
Gledališče živalskega vrta

V ljubljanskem Šentjakobskem gledališču so za najmlajše gledalce pripravili igrano Milana Stanteta »Gledališče živalskega vrta«. Delo je režiral in scenografsko oblikoval Bojan Kapelj, kostume je pripravila Breda Kapelj, pesni del Jelena Marković, glasbeno je igril opremil Milan Ferlež, igrajo pa Matjaž Škerjanec, Milena Sovdat, Vlado Zupančič, Janez Učakar, Mojca Sešek, Maja Gerden, Dana Zver in Rok Glavan. Krstna izvedba je bila predvčerajšnjim, predstave (vključno s prihodom dedka Mraza) pa bodo do konca meseca vsak dan.

Ljubljanski baročni trio v SZ

Ljubljanski baročni trio v sestavi Klemen Ramovš, Alojz Mordej in Maks Strmčnik je na turneji v Sovjetski zvezi (Stavropol, Elista, Volgograd, Bolgorod), katero je organiziral Festival Ljubljana z moskovsko agencijo Goskoncert.

LEON ENGELMAN



ČGP DELO TOZD REVJE

Morda bi vas veselilo delo, ki ni enolično in prinaša vedno kaj novega?

Če imate visoko izobrazbo in triletno delovno izkušnjo na področju novinarstva, če znate en svetovni jezik, če poznate osnovne urejanja in izdajanja časopisa, če ste ustvarjalni in imate organizacijske sposobnosti, ki bi jih lahko s pridom uveljavili na delih in nalogah

urejanje neugankarskega dela KIH

potem RAZMISLITE o naši ponudbi.

Izbranim kandidatom nudimo za opravljeno delo stimulativne osebne dohodka in vso pomoč pri delu, še zlasti med trimesečnim poskusnim delom.

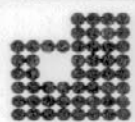
ODLOČITE SE in pošljite svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela kadrovski službi ČGP DELO, Titova 35, Ljubljana, najpozneje 15 dni po prvi objavi.

13-239

emona hoteli ljubljana

tozd terme čatež čatež ob savi

Združite prijetno s koristnim v termah Čatež. Prijeto – bivanje v novem hotelu Terme. Koristno – aktivna rekreacija pod zdravniškim nadzorom. Posebni programi – 7-dnevni paketi s sistematičnimi zdravniškimi pregledi – check up



ČGP DELO TOZD PRODAJA

vabi

RAZNAŠALCE, RAZNAŠALKE

za dostavo jutranjka DELO na dom na območju LJUBLJANA-POLJE, BREZOVICA, DRAGOMER

Če želite delati le nekaj ur dnevno in biti za svoje delo dobro nagrajevani

pošljite svoje ponudbe ali se osebno zglasite v oddelku NAROCNINE, Ljubljana, Parmova 33, telefon 347-971.

18-223

Prejeli smo

Ob »Dnevniku« Tarasa Kermaunerja

Opozorili so me, da izhaja v heografski »Književnosti Kermaunerjev »Dnevnik«, ki da je analiza stanja v slovenski kulturni ustvarjalnosti. Prebral sem ta Dnevnik v prepričanju, da bom v bratski reviji prebral to, česar ne morem v slovenskih revijah: namreč analizo ali kritični preizkus sodobnega slovenskega umetniškega ustvarjanja.

Bil sem razočaran. »Dnevnik« je le Kermaunerjev osebni obračun z vsemi tistimi na Slovenskem, ki drugače mislijo kot on, z vsemi tistimi, ki Kermaunerju ne priznajo vodilne vloge v slovenski kulturi, kakršno si je sam zamislil. To, kar očita Javoršku v tem svojem dnevniku, namreč da je njegova knjiga »Nevarna razmerja« osebni obračun z nekaterimi slovenskimi kulturnimi ustvarjalci, to je storil zdaj sam, samo da mnogo bolj brezobzirno, surovo, grenko zavistno in z mnogo bolj izmišljenimi podatki.

V svojem »Dnevniku« omeinja da mu je urednik »Književnosti« pustil popolnoma svobodne roke pri pisanju dnevnika. Ali naj razumemo to pojasnilo tako, da lahko po mili volji prevarja in si izmišlja najrazličnejše klevete zoper posameznike, ki mi niso všeč zaradi te ali one zameri...?

V »Dnevniku« (prebral sem tri nadaljevanja) se Kermauner predstavlja srbiskim bralcem kot zastopavljati slovenski kulturnik, ki pa si je sam izbral prostovoljno izgnanstvo. Če naj temu verjamemo, čemu potem skrajno žaloben ton preganjane žrtve, ki se vleče skozi ves »Dnevnik«?

Kermauner se v »Dnevniku« razglasa kot eminentnega boreca za resnico, ki je pri nas v naši družbi po njegovem ne moreš pisati ne objavljati, temveč kvečjemu tihotapiti... V tej svoji vlogi tihotapca resnice postaja Kermauner resnično smešen, kajti svojo zasebno resnico razglasa za edino veljavno resnico... Njegov »Dnevnik« je po njegovih lastnih izjavi zgodba o njem samem, zgodba o njegovi mučniški poti skozi socializem, skozi sodobno slovensko

kulturo, v kateri ni nobenega zanimanja za njegovo vodilno prenosko vlogo... Čeprav vsekakor zatrjuje, da mu ni do nagrad in priznanj, ki jih daje načelno odklanja, je vse njegovo pisanje v »Dnevniku« eno samo krčevito jadikovanje zaradi nedodanih nagrad in priznanj. Kar na nekaterih mestih »Dnevnik« postavlja kot svoj smoter in načelo, brž v drugih replikah postavi na laž. Svojo nedoslednost v logiki in morali, pa potem, da se ne bi osramotil pred bralci, ki znajo brati, predstavlja kot širino, bogastvo in raznolikost najrazličnejših struj in odtokov, ki živijo v njem...

Prav tako postopa s svojimi prijatelji, ki jih deli na »bivše« in sedanje. Vsi, ki so se obrnili od njega, ker so ga verjetno spregledali, so bivši, vsi tisti, ki pa ohranili do njega ljubezniv odnos, so njegovi sedanji prijatelji. Vprašanje je le, če se ne bodo tudi ti že kar med pisanim »Dnevnik« spremenili v bivše, kajti Kermauner menjuje prijatelje kot žepne robce... Najbolj zameri svojim »bivšim« prijateljem, da so v rednih službah (pomislite, celo v institucijah)... in da se normalno vključujejo v življenje družbe in naroda... Verjetno sodi, da je edino pravo življenje slovenskega kulturnika zunaj institucij in zunaj družbe...???

Na eni strani prezira družbo, na drugi strani pa bi rad v tej družbi odločil (vsaj v kulturi). Njegovo pojmovanje svobode je resda kakor prepleksano, kakor je zapisal Marjan Zlobec v očni njegove knjige »Staja pod Poncami«. In beograjski »Dnevnik« je logično nadaljevanje te nelogične filozofije o svobodi in resnici iz te knjige. Kermaunerjev »Dnevnik« je žalostnosmešen narcisoiden zapis avtorja o samem sebi. V njem si je izmisli vlogo (protnje stvorje) preganjane žrtve v državi, proti kateri je človek (tako je zapisal) brez moči.

Za svoje nasprotnike ne izbirna besed. To so »tvorci, govabci, golazeni«, nekaterim pa očita kar politično ovađustvo. Zdi se, da se bodo ljudje, zlasti prizadeti, naveličali prebirati take

prejšnje vojne. Kmalu zatem so Gunner in tovarš zagledali vojake iz polka Wiltshire, ki so se vračali čez hrbi, kajti brigadir M. C. Dempsey se je odločil, da se umaknejo na ugodnejše položaje, ker je bil pritisk Britancev premočan. Sedaj pred njimi ni bilo več nemirne pehote.

Za njimi se je vila cesta, ki je vodila iz bližnje vasi. Na tej cesti je bil ovinek in ob ovinku skedenj, ki ga je nemško topništvo neovinko obstreljevalo. Britanski vojaški tovrnjaki so se poskušali s polno hitrostjo prebiti mimo najnevarnejše točke. Štirje tovrnjaki so pri tem poskusku zleteli v zrak in ko so ostarelega rezervista vprašali, kje je njegov tovrnjak, je nasršen odgovoril: »Raje pešachim, ne boste me spravili na tovrnjak.«

Kmalu zatem so zagledali oddelke Cameronsians, ki so se umikali. Sovražnik jih je med sreditimi bolj potisnil nazaj in nekateri oddelki so se nameravali vkopati in nato skupaj z Wiltshires in drugimi enotami vreči Nemce nazaj. Ko se je začel protinapad, je Webbova baterija morala paziti na nemška letala, v bojih pa so utišali tudi sovražnikova strojnična gnezda. Člani Webbove baterije so pripadali teritorialni enoti, večji del Webbovih prijateljev ob topovih je prihajal iz iste sole v londonskem East Endu. Podpolkovnik G. D. Rose-Miller, oficir Cameronsians, je imel o moštvo dobro mnenje. »Možje pri topniških baterijah so kot so le mogli hitro polniti topove, čeprav so jih napadala nemška letala. Topovi sploh niso premočnikli, tolkli so po nemški pehoti in jo naglani nazaj čez grič.« je dejal podpolkovnik.

Na morju je bil položaj zjutraj prav tako zmeden, ladje so se morale umakniti, ker so po njih tolkli sovražnikovi topovi v Calaisu in letala Luftwaffe. Ladja »Mona's Isle« je zgodaj zjutraj izplula iz Dunkerqua, vendar so jo kma-

lu krožila okrog. Bombe in topovski izstrelki so preresejali palubo, na kateri je bilo polno ljudi, trinajdeset med njimi je bilo mrtvih, šestdeset pa ranjenih. Ladjo »Sequacity« je najprej preluknjala granata skozi sprednji del, na srečo brez hujših posledic, druga pa je zadela desni bok, podrla v strojno in uničila stroje. Tretja

granata je zadela krmarnico in prevrtila ladjsko dno. Majhna tovarna ladja »Yewdale« s samo enajstimi člani posadke se je znašla blizu »Sequacity«, ko so jo napadli. Možje so med bombardiranjem in topovskimi salvami spustili v morje rešilni čoln in rešili posadko »Sequacity« tik preden je ladja izginila pod morskno gladino.

Premiera v Mladinskem gledališču

V nedeljo jo bo doživel gledališki projekt Ljubše Ristić »Missa in a minor«

V nedeljo zvečer (ob 18. in 21. uri) bo v Slovenskem mladinskem gledališču v Ljubljani nova premiera. Doživel jo bo izvirno gledališko delo, ki ga je pod naslovom »Missa in a minor« zasnoval in režiral Ljubša Ristić. V predstavi, ki govori »o rečeh države in revolucije«, gre za zgodbo »o življenju in smrti ognjevitve internacionalista, revolucionarja Borisa Davidoviča Novskega«, zapisano vs kronikah svetovne revolucije kot enkratna legenda o osebnosti brez obraza in glasu». Scenografijo je zasnoval Ristić sam, kostume Doris Kristić, muziko Davor Rocco, koreografijo Nada Kokotović, korepetitorja je bila Milena Grm, asistent režije pa Vito Taufer. Občinstvu se bodo predstavili igralci: Maja Blagović, Damjana Černe, Olga Grad, Milena Grm, Mina Jeraj, Saša Pavček, Draga Potončjak, Marinka Štern, Majola Šuklje, Irena Varga, Niko Goršič, Vladimir Jurc, Mare Mlačnik, Sandi Pavlin, Pavle Rakovec, Pavle Ravnohrib in Vojo Zidar.

TV OCENA

Kaj bi rekel Ivan Cankar?

Kaj bi storil Ivan Cankar, če bi v četrtek zvečer z nami ob televiziji gledal vzorno socialno kritično oddajo Alenke Auersperger in Janeza Drozga o stari Cukrarni?

Bi se resignirano nasmehnil izpod žalostno povešenih brk in rekel: nič novega pod soncem? Bi poveličevalo in spoznavalsko spregovoril o neogibnem trpljenju, ki da je edini vir hrepeneja, le-to pa edini pravi dom duše?

Bi dvignil ogroženi črni in nagel novega Hlapca Jerneja po novih cesarskih cestah iskat in terjat organizirane socialne pravice?

Bi nam s premišljeno teatralno gesto vrغل v obraz vse tiste težke reprezentančne in druge milijone, ki jih baje enodušno dajemo za njegov marmorni kulturni dom v sredini Ljubljane in na njegov račun, češ: popravite z njimi vsaj stredo nad glavami vaših sedanjih cukrarnarjev, da se vam ne stopijo od sladkosti življenja, ki ste jim ga tako načrtno in vzorno pripravili?

Bi moral, če bi takó ali kaj takega storil, nemudoma, iti delat družbo našim sedanjim jetičnim Damijanom, mogoče celo Murnom in Kettejem? Bi potem še sanjaril o lepi Vidi in pošiljal v svet Hlapca Jerneja, ali pa bi si na bližnji klopci pod kostanj odprl steklenico piva in obsedel za večne čase?

Ali pa bi nas, nepopoljšljive prebrisani, vendarle spregledal in nas z bičem nagnal iz svojega templja: kaj pošiljate mene v ogenj, filisteji!

preračunljivi in prestrašeni? Jaz sem v svojem času svoje storil, vi glejte v svojem!

In tako si nas (hvala ti, Cankar) trdo postavil pred naš današnji domači prag. Ne zapirajmo si oči in ne izgovarjajmo se: Cukrarna našega današnjega roba družbe (če smemo in če si upamo med njene nesrečnike pristiivati tudi sezonske in druge delavce), ni dediščina kake trhe preteklosti, ampak je neutajljivi nezakonski plod naše sedanjosti.

Kar zadeva preteklost Cukrarne – to preteklost bi morali v njej in z njo kdaj že obvladati in- ujeti v spominske muzejske prostore našega industrijskega, kulturnega in zgodovinsko političnega razvoja. Ali z drugimi besedami: Cukrarna bi kdaj že morala biti urejen in zaščit en kulturnozgodovinski spomenik, v katerem bi se med poučnimi ekskurzijami srečevali z mrtvimi muzejskimi eksponati, ne pa s hirajočimi ali kako drugače komaj še vegetirajočimi živimi človeškimi bitji.

In kar zadeva sedanjost Cukrarne in sedanjost njenega funkcioniranja – namesto Cukrarne bi kdaj že morali imeti namensko grajene in urejene ustanove, ki bi na človeka vredni ravni stregle ljudem, kakršni in kateri so zdaj, že krepko čez rob družbe, odrinjeni vanjo.

Seveda pa se s pocukranim in sladko zapletenim aktivističnim besedičenjem takih ustanov ne da graditi.

JOŽE SNOJ

JOHN HARRIS

DUNKERQUE

10. nadaljevanje

Francoski admiral Abrial naj bi se priključil generalu Weygundu, vendar so mu dali le dve diviziji, ki ju je vodil general Fagale. Zjutraj 27. maja sta se Adam in Fagale srečala v Casselu, od koder naj bi potekale britanske in francoske operacije. Na posvetu se je pokazalo, da Weygund predstavlja nikakor ne misli tako kot drugi in da se Weygund še vedno ukvarja z načrtom, da bi izvedli protiofenzivo proti jugozahodu in ponovno osvojili Calais.

Ko je sovrznik začel pritiskati na Cassel, so poveljstvo preselili na sever. Komaj so prispeli v novo poveljstvo, je general Gort dobil sporočilo od Edna. V njem je bilo rečeno, da je Gortova izključna naloga evakuirati v Anglijo čimveč vojakov. Gort nikakor ni bil zadovoljen s francosko reakcijo na posvetu v Casselu, zato se je odločil, da se bo posvetoval z Blanchardom v Dunkerqu. Ko se je mudil v Dunkerqu, so mu iz poveljstva sporočili, da je takoj po njegovem odhodu prišel admiral sir Roger Keyes iz belgijskega poveljstva z naslednjim sporočilom: belgijski kralj se je odločil, da bo pozval k premirju, poleg tega pa je belgijski levi bok odprt proti morju.

Tega dne so potekali strašni boji. Večji del nemških napadov je bil usmerjen na drugo divizijo vzdolž kanala La Bassee. Šesta brigada je bila na položajih, ki so bili idealni čli za

nemške tanke, zato je bila do polnoči do trgal potolčena. Ista usoda je doletela četrto brigado, sestavljeno iz 2. Norfolk, 1. Royal Scots in iz 8. Lancashire Fusiliers. Nemška transportna letala so pripeljala čete zelo blizu britanskih položajev in Fusiliers so bili po zagriznem boju popolnoma potolčeni.

Vojake iz 2. norfolške so obkolili tanki in pehota v kmečkih poslopjih pri Le Paradisu. Odločili so se, da se bodo vdali, ko pa se je poveljujoči oficir major Ryder pojavil na vratih z belo zastavo skupaj z manjšo skupino vojakov, so jih pokosili rafali iz strojnica. Ko je streljanje ponehalo, so preživele in ranjene – med njimi majorja Ryderja – naglani na polje, kjer so jih hladnokrvno pobili s strojnimi, esesovci pa so hodili med trupli in z bajonetni in pištolami pokončevali tiste, ki so še kazali znamenja življenja. Verjetno bi to doletelo tudi zdesetkane oddelke Royal Scots, ker so se esesovci že pripravljali, da jih pobijejo, ko se je od nekod na srečo prikazal višji oficir Wehrmachta in jih rešil pred pokolom.

Nemci so prodirali iz Wytschaeteja – kraj je znan po bojih iz prve svetovne vojne – in strellec Webb je nemo opazoval, kako Nemci redčijo pehoto pred njim. Ko je ob neki priložnosti slišnila bomba blizu njihovega položaja, se je Gunnerjev tovarš krčevito pognal v krite v bunker iz prve svetovne vojne. Priletel je na debelo plast blata in nesnage, iz katerega so štrlele puške, pištole, strojnice in kožnjari iz



Francoski begunci na cesti

»Klinger« bankrotiral, dolgovi pa so ostali

Ena največjih zasebnih turističnih potovalnih agencij v ZRN, ki je šla v stečaj, dolguje tudi Turističnohotelskemu podjetju Portorož in Kompas

PORTOROŽ, 19. decembra – Ena največjih zasebnih turističnih potovalnih agencij v Zvezi republik Nemčiji »Klinger« je šla devedesetega decembra v stečaj. V celoti gre za vrednost 98 milijonov mark, za katero naj bi pri »Klingerju« imeli po nepreverjenih ocenah le 50 milijonov mark kritja. Za jugoslovanske turistične delavce je bila ta novica kot strela z jasnega, saj je marsikatera naša agencija ali hotelar tozde sodeloval s »Klingerjem« in ima zato še marsikatero nepopravljeno računo.

V Sloveniji smo sicer zvedeli le za tozde Hotel Palace, ki ima po besedah osebnega dolžnosti glavne direktorja Turističnega hotelskega podjetja Edvarda Roškarja okoli 2 milijona neplačane realizacije in za delovno organizacijo Kompas, ki ima pri »Klingerju« lastnik »Klingerja« Willi Schorn je na fiskalni konferenci v Nemčiji povedal, da je vzrok za stečaj 40 odstotkov nižja turistična izmenjava z neko turistično agencijo iz Združenih držav Amerike, višje plače delavcev in vse večji pogonski stroški (benzin). Pri »Klingerju« je tako ostalo 550 delavcev brez dela, ki jim je treba zagotoviti socialno varnost.

gerju» približno en milijon deviznih dinarjev neplačane realizacije.

»V Turističnem hotelskem podjetju smo resili, kolikor se je rešiti dalo. Ob 14. uri smo zvedeli za stečaj te velike zahodno-nemške firme, se v dveh urah dogovorili vse potrebno in ob 16.

Vozil je prehitro

IZLAKE, 19. decembra – Pri trčenju osebnega avtomobila in tovornjaka danes ob 15.20 v Izlakeh je bil hudo ranil voznik avta in njegov sopotnik. Iz Zagorja proti Izlakam se je peljal z osebnim avtom 27-letni Jože Ter iz Potoske vasi pri Zagorju. Ker je vozil prehitro, ga je začelo zanašati in pri hiši številka 29 je čelno trčil s tovornjakom, ki ga je naspoti pripeljal Ciril Male. Voznik Ter in njegov triletni sopotnik Gorazd Ter sta se hudo ranila in so ju odpeljali v trboveljsko bolnišnico.

N. V.

POD PRISEGO

Z ženo sem vedno pogovarjal lepo in dostojno, skratka, v pogovoru z njo sem se obnašal kot bi ne bila poročena.

OD VSEPOVSOD

Popularni premier

HILVERSUM, 19. decembra (AFP) – Nizozemski premier Andreas Van Agt je doma tretjič po vrsti postal »človek leta«. V anketi, ki jo je naredil radio Avro, je premier dobil večino, medtem ko je na drugem mestu kraljica Beatrix, na tretjem pa zmagovalec na kolearski dirki »Tour de France« leta 1980 Joop Zoetemelk. Šef opozicije socialist Joop den Uyl mora biti zadovoljen s četrim mestom.

Sirsko prebivalstvo

DAMASK, 19. decembra (ONA) – Po najnovejših statističnih podatkih, ki so jih objavili v Damasku, je v Siriji zdaj 8.643.000 prebivalcev, od tega 4.432.000 moških in 4.211.000 žensk. Na podlagi teh podatkov so izračunali, da bo leta 1985 v Siriji živelo 10.157.000 prebivalcev.

Manj vina v ZRN

MEINZ, 19. decembra (AP) – V ZRN je letos proizvodnja vina upadla na toliko, kolikor

uri že odpotovali v Wuerzburg. Prispeli smo tja drugo jutro in pri posebni komisiji pravzaprav prvi prijaviteli naše odškodninske zahteve. Imeli smo res srečo, da smo dobili informacije pravočasno in da smo zato na spisku upnikov med prvimi. To nam namreč daje upati, da bomo zagotovo deležni kakršnekoli, pa čeprav minimalne odškodnine. Sicer pa smo v THP za take primere stečaja ustrezno zavarovani, tako da z naše strani ni nobene posebne bojazni, da bi imeli izgubo.

Potovalna agencija »Klinger«

že 20 let vozi turiste v portoroški hotel Palace in je bila ena najpomembnejših agencij, ki so pripeljale turiste na slovensko obalo tudi izven sezone. Ravno zaradi tega se v Turističnem hotelskem podjetju bolj kot za 2 milijona neplačane devize realizacije zanimajo za to, da bi posle, ki jih je opravljal »Klinger« prevzela katerakoli druga turistična firma in bi potem ta še naprej lahko uspešno sodelovala s hotelom Palace in skozi vse leto vozila turiste na slovensko obalo.

Zanimivo je tudi, da si v zadnjem mesecu Klingerjevi avtobusi niso upali pripeljati gostov v Jugoslavijo. Pripeljali so jih le do meje, od tu pa so jih do hotelov pripeljali avtomobili drugih prevoznikov. Seveda so se bali, da jim ne bi zadržali avtobusov za jamstvo. Sicer pa tak stečaj tuje turistične firme ni prvi.

BORIS ŠULIGOJ

Sneg je precej oviral promet

Do največjih zastojev je včeraj prihajalo na klancih, kjer so obstala številna vozila brez zimske opreme – Na Šentilju devet kolon – V Pomurju je sneg presenetil cestne službe – Avtomobili v jarkih

LJUBLJANA, 19. decembra – V Sloveniji je danes ponoči zapadlo od 4 do 12 centimetrov snega. Dežurne skupine redno čistijo in posipavajo ceste, vendar je promet ponekod precej oviran. Zimska oprema je obvezna na večini cest na Gorenjskem, kjer je zapadlo tudi do 30 centimetrov snega. Zimska oprema je potrebna tudi na magistralni cesti Ljubljana–Novo mesto–Zagreb.

Do največjih zastojev prihaja na klancih, kjer vozila brez zimske opreme ovirajo promet. Zaradi zemeljskega plazu je se vedno zaprta cesta Ajdovščina–Col; na cesti Col–Crni vrh–Gorodvč je preprečen promet za tovorna vozila, za osebne avtomobile pa je obvezna zimska oprema. Zimsko opremo priporočajo tudi na cestah Celje–Trojane, Celje–Rogaška Slatina in Celje–Zidani most–Krk.

Na mednarodnem mejnem prehodu v Šentilju pa tudi na drugih mejnih prehodih v Sloveniji se danes nadaljuje izredna gneča, saj se naši domovci vračajo za praznike v domovino. Tako poteka na šentiljskem mejnem prehodu že od nočnih ur promet kar v 6 kolonah in to samo pri vstopu v državo, kljub temu pa je treba čakati na meji uro do 2 uri. Šest kolon je seveda samo oseb-

nih avtomobilov, poleg tega pa so pri vstopu še 3 kolone tovornjakov, skupaj torej čaka na avstrijski strani mejnega prehoda kar 9 kolon vozil. Včeraj, ko se

● Za vožnjo čez vse gorenjske mejne prehode so nujno potrebne verige, se zlasti to velja za mejni prehod Jezersko. Na prehodu v Ratečah sta dve vstopni koloni – največje delavcev, ki prihajajo na dopust v domovino. Na Koroškem sedlu ni gneče, nekaj več avtomobilov pa je peljalo čez Ljubelj. Ceste sproti pljužjo, cesto med Sorico in Sorisko planino pa je zaprt plaz.

je promet že začel povečevati, so zabeležili v Šentilju okrog 30.000 prehodov, danes jih pričakuje vsaj še enkrat toliko.

Tako kot v vsej Sloveniji je tudi na Štajerskem povzročil

sneg obilo preglavic. Največ seveda na cestah, ki jih zaradi tolikšnih padavin niso mogli sproti pljuži. Tako so sedaj spužvene glavne in magistralne ceste, vendar je tudi na njih promet oviran. Zjutraj so spulžili tudi cesto na Pohorje do Arča. Najslabše razmere so na lokalnih cestah, ki se niso spužvele, saj Cestno podjetje Maribor nima na voljo dovolj plugov in mora po načrtu dati prednost pomembnejšim cestam.

V Pomurju je sneg, ki ne poje njuje in ki ga je od polnočnega zapadlo skoraj deset cm, tokrat presenetil cestno službo. Vse magistralne ceste v Pomurju – iz Gornje Radgone proti Murski Soboti, Lendavi in Ljutomeru, kakor tudi občinske ceste in mestne ulice v Murski Soboti, do enajste ure niso bile očiščene. Zato je snežna brozga na cestah krepko zapodila voznikom, precej avtomobilov, med njimi tudi tovornjakov s priklopi, pa se je znašlo v obcestnih jarkih.

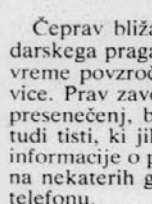
● Da zima ne povzroča težav samo na cestah, so nam sporočili kmetje iz Slovenskih Gor, kajti v Trnovski vasi, kjer so po letosnji žetvi pod milim nebom počivali traktorji za cepljenje rži in obiranje rženih rožnikov, last ljubljanskega Leka, je popokalo štirinajst blokov motorjev. Kaže, da so dva traktorja uspeli rešiti, do velike škode pa je prišlo, ker iz blokov motorjev ni šlo spustiti vode. Dostojen nam še ni uspelo izvesti, kdo je odgovoren za hudo materialno škodo, gotovo pa bodo škodo morali nositi delavci Leka.

Tudi cesta do mejnih prehodov v Gederovcih, Kuzmi in Gornji Radgoni do enajste ure niso bile povsem očiščene. Zavoljo močnega sneženja je prišlo danes pred polnočjo do velikega zastoja v prometu na cesti med Ptujem in Zagrebom, povzročili pa so ga tovornjaki s priklopi in odseki med Macjem in Krapino. Vse kaže, da tovornjaki niso bili opremljeni za vožnjo v zimskih razmerah, tako da so se »postavili« počez. Do petnajste ure so mileniški usmerjali osebne avtomobile prek Vavrada, tovornjake pa izločili iz prometa.

Do zastoja je dopoldne priložilo tudi na cesti med Ptujem in Slovensko Bistrico, na območju Velenika, kjer je bila huja prometna nesreča.

Na Koroškem je danes zapadlo več kot četrta metra snega. Delavci dvorazgorske ceste cestnega podjetja Maribor delajo nepretrgoma in so že večkrat spulžili ter posuli vseh 150 kilomet-

Podatki o razmerah na cesti tudi po telefonu



Čeprav bližajša zima še ni prestopila kolesarskega praga, jo je že krepko čutili. Nestalno vreme povzroča tudi voznikom številne preglavice. Prav zavoljo številnih možnih neprijetnih presenečenj, bodo lahko vsi vozniki in seveda tudi tisti, ki jih to zanima, dobili vse potrebne informacije o prevoznosti in trenutnih razmerah na nekaterih glavnih republiških cestah kar po telefonu.

Dežurna služba republiške skupnosti za ceste vsak dan od 7. do 15. ure daje vse potrebne informacije na telefonski številki 372-568, polnih 24 ur je mogoče dobiti informacije tudi na telefonski številki 981 (PTT informacije), od 7. do 19.30 pa bodo vsak dan, razen sobote in nedelje od 7. do 12. ure, marsikaj koristnega o stanju ceste v Sloveniji povedali tudi na telefonski številki 342-378 pri Avtomoto zvezi Slovenije. Tudi ljubljanski radio se redno vključuje v akcije za čim boljše obveščenost vseh voznikov, ki se bodo v zimskem času znašli na cestah.

Na Republiški skupnosti za ceste pa hkrati ob vsem tem opozarjajo tudi voznike, da imamo v Sloveniji nekako štiri »mikro klime«, štiri območja, in da se lahko na nekaj stokilometerski

poti temeljito spremenijo tudi razmere na cesti. Zadostna in primerna opremljenost vozila – zimske gume ali verige na pogonskih kolesih – so sicer zadostna garancija za varno vožnjo. Vendar le ni odveč opozorilo, da strna vožnja in upoštevanje predpisov in razmer na cesti največ prispeva k varni vožnji.

V teh dneh, ko se v domovino za kratek čas vračajo številni delavci, ki so sicer na delu v tujini, je pričakovati precejšnjo gnečo na vseh važnejših republiških cestah. Za vse voznike bi to moral biti kar močan razlog, da vožnjo čim bolj prilagodijo razmeram na cesti, oziroma, da se pripravijo na možna presenečenja. Prav zato ne gre prezreti vremenskih napovedi, na osnovi katerih lahko vozniki sklepajo, na katerem odseku ceste je pričakovati poredico, sneg ali celo zemeljske plazove. Telefonske številke, ki jih lahko pokličemo in se informiramo o razmerah na cesti se preden odremo, smo že zapisali.

Minuli teden se je na slovenskih cestah smrtno ponesrečilo pet pešcev, tri vozniki osebnih avtomobilov, trije sopotniki ter dva kolesarja.

ŽARKO HOJNIK

MINULI TEDEN 13 LETOS ŽE 538 MRTVIH

24 UR

Tovornjak se je prevrnil

LJUBLJANA, 19. decembra – Včeraj dopoldne se je v novem tovornjaku na Črnučah prevrnil tovornjak. Voznik se ni ranil, škoda pa znaša 250.000 dinarjev. Iz Trzina proti Ljubljani je vozil tovornjak 37-letni Karol Zidar iz Dobove pri Šmarjaku. Ko je prišel na Črnuče, je vozilo zaradi prevelike hitrosti zaneslo na levo. Zadel je ob robnik in se prevrnil na desni bok.

N. V.

Umrla voznica in sopotnica

KRŠKO, 19. decembra – Na magistralni cesti Sevnica–Krško, v bližini Pijavškega, se je zgodila davi ob 5.50 huda prometna nesreča, v kateri sta umrli voznica osebnega avta in njena sopotnica.

Iz Krškega proti Sevnici se je peljala z osebnim avtom 45-letna Stanislava Medved iz Krškega, Kanjova ulica 5. Na zasneženih cestah je začelo vozilo zanašati. V bližini Pijavškega je zapeljala na levo in trčila s tovornjakom, ki ga je naspoti vozil 39-letni Vlado Žajber iz Sevnice, Šmarska ulica. Trčenje je bilo tako silovito, da je sopotnica v avtu 41-letna Majda Kužnik iz Krškega, Cesta 4. julija 29, takoj umrla. Hudo ranjena voznica pa je umrla med prevozom v novomeško bolnišnico.

N. V.

Nesreča na Celovski cesti

LJUBLJANA, 19. decembra – V križišču Celovške in Kosmačeve ulice se je zgodila danes ob 13.45 prometna nesreča, v kateri se je hudo ranila 11-letna Barbara Smrkolj iz Ljubljane. Celovška cesta 501. Med prevozom v bolnišnico je Barbara umrla. Iz Ljubljane proti Kranju je vozil kombi 19-letni Milan Timotijević. Ko je pripeljal do križišča Celovške in Kosmačeve ulice, je povečal hitrost, da bi kljub utripajoči zeleni luči pripeljal skozi križišče. Takrat pa mu je z leve po prehodu za pešce prečkala cesto Barbara Smrkolj, ki jo je voznik kljub zaviranju s sprednjim delom kombija zadel.

N. V.

Hodil po sredini ceste

HRASTNIK, 19. decembra – Danes ob 18.15 se je v prometni nesreči v Dolu pri Hrastniku hudo ranil 37-letni Franc Zakošek. Zakošek je hodil po sredini desne dela ceste iz Dola proti Marnemu. Za njim je pripeljal z osebnim avtom 24-letni Roman Martinič, ki je kljub umikanju zadel Zakoška.

N. V.

Gamsje garje ogrožajo tudi tolminska lovišča

V tolminsko občino so garje vdrlle iz doline Vrat preko Krških podov in Triglavskega pogorja – Odstrelili bodo 500 do 600 gamsov letno

TOLMIN, 19. decembra – Čeprav so Tolminci upali, da bolezni, ki je zdesetkala gamsji stalež na Gorenjskem – gamsje garje – zaradi nekaterih pravočasnih ukrepov in značilne prisojne lege tolminskih gor, ne bo prizadela tropov na Tolminskem, pa so odkritja zadnjih šestih mesecev pokazala, da je okužba vendarle napredovala in ogrožila tudi tolminska lovišča.

Kot je bilo pričakovati, so gamsje garje vdrlle v to občino iz doline Vrat preko Krških podov in Triglavskega pogorja. Že v jesenskih mesecih so na Tolminskem odkrili prve znake obolenosti, ki so jih doslej potrdili na sedmih, bodisi uplenjenih, ali pa poginulih gamsih, na območju od Mangarta do Prodov pod Rodico.

Čeprav so doslej največ obolenih živali odkrili v Trenti, pa gre še vedno za osamljene primere. Ti pa seveda napovedujejo težave, ki bodo verjetno prišle najbolj do izraza šele prihodnje leto v obdobju prska, saj ta bolezen prenaša v glavnem s neposrednimi stiki med divjadjo.

Prednost, ki jo imajo tolminski lovci pred gorenjskimi, ki jih je bolezen presenetila, je precejšnja. V tej občini, ki je že nekaj let veljala za ogroženo, namreč že precej časa izvajajo nekatere ukrepe, ki v primeru gamskih garj najbolj zaležejo. Stike med vrsto divjadi je namreč mogoče preprečiti le z redčenjem njenih vrst. Tolminski lovski družine so zato že pred leti povečale letne načrte odstrela, ki sedaj znašajo 500 do 600 gamsov na leto, oziroma 20 odstotkov vsakeletnega pomladanskega gamskega staleža.

Povečan odstrel, ki ga tolminski lovci izvajajo v skladu z letni-

mi načrti, seveda pomeni tudi zmanjšanje števila teh živali. Vendar pa je odveč bojazen, da bi gamsje na Tolminskem preveč iztrebili in s tem ogrozili njihov obstoj.

Redna opazovanja, ki sodijo med pomembnejše naloge tolminskih lovcov, so namreč pokazala, da se gamsji tropi zelo hitro obnavljajo. Tako je bilo na Tolminskem pred 70 leti približno stokrat manj gamsov, kot danes, ko jih je že okoli tri tisoč. Njihov obstoj ni ogrožila niti slepota, ki je pred 15 leti »pobrala« okoli 700 gamsov.

Znano pa je, da je smrtnost gamsov pri garjah precej večja

kot pri slepoti. Dokaz za to je gorenjski primer, kjer je ta bolezen terjala 90 in več odstotkov staleža. Zanimive podatke pa so dala tudi opazovanja drugih okuženih lovišč v Evropi (na primer v Avstriji in Švici), ki so pokazala, da to obolenje gamsov ne terja povsod enak visok davek.

Na te so se opirli tudi tolminski lovci. Računajo namreč, da bo poleg preventivnih ukrepov k zmanjšanju škode pripomogla tudi »zdravilna« sočutna lega tolminskih gor, saj je znano, da se v prisojnih legah bolezni počasi širi. Če torej izguba ne bo prevelika, bodo za obnovitev številnosti tolminskih gamskih tropov zalegli že nekateri enostavni ukrepi. Ko bo bolezen mimo, naj bi lovci zmanjšali odstrel, s čimer naj bi zagotovili povečanje staleža, ki naj bi ga dosegli v petih ali največ v desetih letih.

KATJA ROŠ

Jamski ogenj so ukrotili

HRASTNIK, 19. decembra – Na čelu Javorne premogovnika Ojstro je rudarjem uspelo ukrotiti jamski ogenj, ki je sredi novembra zajel del tega jamskega delovišča. Kraj, kjer je tlelo v nadkropnem delu, so izolirali v dolžini 22 metrov s tervolom in tako preprečili dostop zraka do ognja. To metodo gašenja jamskega ognja so zdaj prvič uspešno preiskusili.

V zadnjem trenutku, ko so v rudniku že resno računali, da bo do morali zapreti čelo za odkop, so uspeli s prežvečanjem znatno koncentracijo monoksida v dopustne oziroma minimalne meje, tako da rudarji delajo na čelu Javor zdej v normalnih pogojih.

Proizvodnja premoga na delovišču Javor ni bistveno nižja. Manjši izpad nadomeščajo z odkopom na drugih deloviščih. Rudnik Ojstro zaradi jamskega ognja ni utrpel škod. Podporje in drugo mehanizacijo, ki je bila v bližini žarišča, so prestavili, sicer pa so z odkopom preostali več kot za 10 metrov od področja, kjer je tlelo.

P. B.

B. B.

Mary Higgins Clark Lisjakova noč

67. nadaljevanje

Za avtomobilsko cesto Merrit je prišla avtomobilista ceste Hutchinson River. Imel je oddelčen načrt. Ukrepati uro, ki ne nevarno... Vedno se lahko zgodi, da se lastnik vrne že čez deset minut: in kifelji so obveščeni, se preden si prevozi dvajset kilometrov. Avto lahko ukrade le, če za gotovo več, da lastnika ni v bližini – če recimo več, da gleda star film iz štiridesetih let ali pa, da je odpotoval z letalom.

Na mostu Throgs Neck so utrpale opozorilne luči. Policija. Toda vse je šlo gladko. Bil je dober voznik, cestne reče pa so ob tem vremenu tako ostale doma na toplem. To mu bo pozneje še kako prav prišlo.

Ob enajstih in dvajset minut je zapeljal na parkirni prostor št. 5 letališča La Guardia, kjer veljajo posebne pristojbine za dolgo parkiranje. Iz avtomata je vzel vstopnico: zapornica se je dvignila in počasi je zapeljal na parkirišče, skrbno pazil, da ga ne bi videl uslužbenec, ki je stal pri izhodu, poleg avtomata za pobiranje pristojbine za parkiranje. V parkirnem pasu št. 9 je našel prazen prostor med chryslerjem in cadillacom; pred tema je stal oldsmbro. Njegov volkswagen je bil med temi cestnimi ladjami neznaten in dobro skrit.

S hrbotom se je oprl na naslonjalo sedeža in

čakal. Minilo je štirideset minut. Na parkirni prostor sta zapeljala dva avtomobila; eden je bil škrlatno rdeč, drugi rumen kamionet. Oba sta kričeeča bodla v oči in bi ju bilo lahko izslediti. Zadovoljen je ugotovil, da se soferja ter dveh avtomobilov ne zmenita za prazen prostor zraven njega in da sta parkirala vozili v zadnjem parkirnem pasu na levi strani parkirišča.

Počasi je pripeljal še en avto. Temno moder pontiac je parkiral tri vrste pred njim. Ugalil je žaromete. Voznik je izstopil, obšel svoje vozilo in vzel kovček iz prtljajnika. Tip bo torej odpotoval.

Pogreznil se je v sedež in domala neopazen prežal, kaj počne tip iz pontiaca. Ta je zaloputnil prtljajnik, pobral kovček in odkorakal k najbližjemu postajašči letališkega avtobusa, ki naj bi ga kmalu odpeljal na aerodrom. Avtobus je pripeljal čez nekaj minut. Lisjak je pritrjen opazoval postavko, ki je lezla v avtobus, potem je odpeljal.

Počasi in hladnokrvno je zlezal iz svojega hročca in se ozrl okrog sebe. Noben žaromet ni bil prižgan. Nekaj korakov in bil je ob pontiacu. Že z drugim ključem, ki ga je poskusil, je odprl vrata in sedel v avto.

Bilo je prijetno toplo. Obrnil je kontaktni ključ. Motor je stekel skoraj brez šuma. Rezervoar z bencinom je bil skoraj poln; kazalec na merilcu za gorivo je kazal na tri četrtine.

Odlično. Sedaj je moral samo še čakati. Uslužbenec se bo čudno zdelo, če bo vnovič vstopnico za parkiranje, če avto ne bo stal na parkirišču vsaj dve uri. Pa saj je imel časa na pretek in hotel je vse še enkrat premisliti. Pogreznil se je v sedež, zamislil in pred njim je zaplaval kot v meglici podoba Nine: videl jo je tako, kot je bila tisti večer, ko jo je prvič srečal.

Takrat je blodil po cestah. Zavedal se je, da je po Jean Carfolli in gospe Weiss za to še prežgodaj, toda ni ga držalo dom. In takrat jo je zagledal. Njen avto karman ghia je stal na mirnem, samotnem kraju neke ob Sedmi cesti. Drobno postavbo je osvetlil s snopom žarometov. Imela je črne lase, njeni drobni prsti pa so se nerodno ubadali z vitlom. V njenih velikih rjavih očeh je zasijala groza, ko je videla, da se ji približuje in da je ustavil. Gotovo se je spomnila vsega, kar so pripovedovali o morilcu z avtomatke.

»Vam lahko pomagam, gospa?« »Oh... kot nalašč ste prišli,« je rekla. »Priznati vam moram, da sem se sprva prestrašila... to je najbolj nimeren kraj za defekt.« Strah iz njenih oči je izginil.

Niti pogledal je ni. Ukvarjal se je samo z vozilom, kot da ženska sploh ne obstaja, kot da bi imela devetsto let. »Drobce stekla ste dobili v gumo, pa se je predrla... Nič hudega.« Hitro, brez slahernega napora je zamenjal kolo. Vse skupaj je trajalo manj kot tri minute. V bližini ni bilo nobenega vozila. Vstal je.

»Koliko vam dolgujem?« V roki je držala odprto listnico, nagibajoč se naprej. Pod plaščem iz kamelje dlake so ji plale prsi. Nekaj mu je reklo, da ima pred seboj žensko iz višjega sloja. Ni bila preplašena kot drobna Jean Carfolli, niti razžaljena kot stara coprnica Weissova; bila je samo mlada lepa ženska, ki mu je hvaljevala. Stignil je roko, da bi se dotaknil njenih prsi.

Svetlobni snop je najprej oplazil drevesa na drugi strani ceste, se nekako opotekel in končno zjel oba v svoj stožec. Policijski avto. Takoj je opazil utripajočo luč. »Tri dolarje za menjavo gume,« je hitro rekel. »Tri predro gume vam lahko popravim, če želite.« Roko je vstaknil v žep.

Danielle Steel

Danes in za zmeraj

93. nadaljevanje

»Uživaj torej. Zaslužila si si malo počitka. Že za novo leto se ti hotela spraviti sem, se spominjaš?« Jessie je priklimala. Zdalj ji je bilo žal. Še posebno, ko se jo spomnila, kaj je počela za praznike. Prespala jih je, ker je požrla celo liko uspalvalnih tablet.

»Zakaj ne ostanesh še ti, Astrid? Za nekaj dni.«

»Se na misel mi ne pride. Si pozabila, da sem prevzela skrb za tvojo trgovino? Niti minute nočem zamuditi. Lahko me privežeš, ne boš me zadržala. Že leta se nisem česa tako veselila.«

»Astrid, ti si malo čez lase. Lady J je prazna in zapuščen, pa do vrata v dolgovih. Upniki kar naprej zvonojo in grozijo. Sicer se boš pa sama prepričala. Se rada boš prišla k materi. Pojdi torej v Lady J, blagoslovaj te, drugače ne morem storiti zate. Tvoja je!« Jessie se je zamislila, nato pa dodala: »Pravzaprav si želim, da bi nikoli več ne prestopila praga te trgovine, da bi za zmeraj ostala tu.«

»Bi mi rada prodala Lady J?« Jessie jo je začudeno pogledala. Način, kako je izrekla to vprašanje, jo je presenetilo. To ni bil Astridin glas.

»Misliš resno?« »Zelo resno. Če je nočeš prodati, kaj praviš na družabništvo? Veliko sem razmišljala o tem. Samo nisem vedela, kako bi ti to rekla...«

»Tako, kot si rekla malo prej. Priznam, dolej še nisem pomislila na to možnost. Saj sploh nisem mislila na trgovino. Premisliti moram. Morda bi pa res lahko živela tudi brez Lady J. Sicer pa počakajva en teden. Morda ti pa sploh ne bo všeč.«

Astrid je bila prepričana, da ji Jessie ne bo nikoli prodala trgovine. Preveč je bila ponosna, preveč gospodovalna. Lady J je bila njena, ne glede na to, v kakšnem stanju je bila trenutno. Ne le trgovina, tudi njena lastnica.

»Si resno mislila, ko si rekla, naj bi šla Kat v New York?« je vprašala Jessie.

»Seveda. Rekla sem ji celo, naj se pripravi, odhod je jutri. Ali ji naj kaj sporočim? Imaš kakšne želje, naročila?«

»Ne, naj dela, kot mis

Bukovnik v znamenju naših slalomistov

V tekmi FIS zmagal Križaj, Cerkovnik na drugem mestu – Danes veleslalom na Starem vrhu, v nedeljo slalom na Šoriški planini

KRANJSKA GORA, 19. decembra – Mednarodna konkurenca na zasneženem Bukovniku, kjer se je s slalomom začela slovenska turneja tekem pod okriljem mednarodne smučarske zveze (FIS), je bila resda nekoliko šibkejša od napovedane, vendar zmaga Gojane Križaja ni bila lahka. K domačemu uspehu v Kranjski Gori je z drugim mestom prispeval tudi Tomaž Cerkovnik, dopolnil pa ga je s četrim Jože Kuralt.

Jeseniški smučarski delavci, ki so bili pridelatelji uvodne tekne slovenske turneje, so imeli slabo mišljeno, če lepo pripravljeno, zaradi nenehnega sneženja skoraj ves dan in vso noč pred tekmi pa progi vendarle nista bili trdi, kakor je kazalo sprva.

Nič čudnega ni bilo, če je na mehki progi v prvem teku, ki ga je zakolčili Janez Smitek, dosegel najboljši čas sovjetski reprezentant Aleksander Žirov, ki je nedavno na veleslalomski tekmi za svetovni pokal v Madonni di Campiglio ogrožal celo Stenmarka. Na reprezentant Križaj, ki mu mehke proge ne ustrezajo, je moral na domači progi kar pozabiti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

biti na to svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa na navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake sovjetskega reprezentanta izostal pričakovani dvoboj Križaj: Žirov. Na zahtrebnem »esu« je Žirov vzel vrata z napache strani, tako da se sploh ni mogel več potegovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jastkone skupine Japonec Tošihito Kaiva

Po prvem dnevu vodi JLA Kranj

Na Pohorju I. smučarsko prvenstvo splošne ljudske obrambe in družbene samozastite

MARIBOR, 19. decembra – »Ker smo ocenili, da so vsestranske priprave za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozastito že tako razsežne, da bo tekmovalstvo v splošnosti in v večini primerov izpolnjevalo svoje smiselne odločitve, predlagamo, da se pri pripravi na smučarsko prvenstvo SLO in DS, je med drugim dejal v otvoritvenem nagovoru udeležencem republiški sekretar za ljudsko obrambo in pokrovitelj prvega tovrstnega tekmovalstva Martin Košir.

Bilo je danes pri Arehu na Pohorju, narava pa je poskrbela za to, da so sekretarjeve besede takoj dobile potrditev v praksi. Zaradi okrog 40 mm novozapadlega snega, je bil prvi dan prvenstva namreč velika preizkušnja tako za organizatorje, kot tudi za 132 tekmovalcev, ki so nastopili v devetih ekipah. V kar najtežjih razmerah se je res veljalo izjemno potruditi, kar pa tudi pričakujejo od vseh, ki delujejo na področju ljudske obrambe in družbene samozastite.

V sporedu prvenstva so iste discipline, s katerimi je mogoče kar najbolje krepiti obrambne in samozastitne sposobnosti. Prvi so se pomerili tekmovalci v štafeti 3 x 6 km, nato pa je bila na sporedu še preizkušnja v biatlonu na 10 km.

Med štafetami je zmagala ekipa JLA Kranj s časom 1:22:05 pred TO Maribor 1:24:27 in TO Kranj 1:27:41. V ženski konkurenci je bila prva ekipa TO Kranj z 1:47:19 pred TO Maribor 2:12:43.

V biatlonu na 10 km je zmagovalce Srečko Bešter (TO Kranj) 1:14:59. Ekipno po prvem dnevu: 1. JLA Kranj 201, 2. TO Kranj 191, 3. RSNZ 130 itd.

Prvenstvo bodo v soboto končali s tekmovalstvom v patrolnih tekih in veleslalomu.

VASJA VENTURINI

V Planici za točke v pokalu OPA

Danes skoki, jutri teki mladih iz šestih alpskih držav – Vse pripravljeno

Planica – Jugoslovanski mladi skakalci in kombinatorci so uspešno startali v tekmovalstvu za pokal OPA. V skupnem seštevku je naša vrsta po prvem kolu na tretjem mestu med ekipami šestih alpskih držav. Danes in v nedeljo bodo tekmovalci iz Avstrije, Italije, Francije, ZRN, Švice in Jugoslavije nadaljevali z zbiranjem točk v naši Planici. Tudi letos bo privedel izvedel organizacijski komite iz Kranja.

V soboto ob 10. uri bodo na 65-m skakalci v Planici posamično skakali v skoki za kombinacijo, v nedeljo ob 9. uri pa teki za kombinacijo s startom in skokom pred posamičnim skokom. V nedeljo bodo tekmovalci iz Avstrije, Italije, Francije, ZRN, Švice in Jugoslavije nadaljevali z zbiranjem točk v naši Planici. Tudi letos bo privedel izvedel organizacijski komite iz Kranja.

Lani so imeli na tem tekmovalstvu največ uspeha naši skakalci, saj je v skokih zmagal Ullrich pred Lottererjem in Rätzsch. Svoje razglede v nedeljo priznanih bo v nedeljo ob 14. uri v hotelu Alpina v Kranjski Gori.

Lani so imeli na tem tekmovalstvu največ uspeha naši skakalci, saj je v skokih zmagal Ullrich pred Lottererjem in Rätzsch. Svoje razglede v nedeljo priznanih bo v nedeljo ob 14. uri v hotelu Alpina v Kranjski Gori.

JOŽE JAVORNIK

Svetovni tekaški pokal odslej vsako leto?

Premiera v Davosu imenitno uspeša, vsi se veselijo današnjega nadaljevanja v Ramsauu

DAVOS – Premiera nove sezone svetovnega pokala v smučarskih tekih je minila v imenitnem razpoloženju. Tek moških na 15 km in žensk na 5 km sta bila tako kvalitetna, da se lahko sobotnega nadaljevanja v Ramsauu samo veselimo. In seveda tudi odločitve, da je o tem tekmovalstvu zdaj bržčas ugotovljen konec.

Pomembno je namreč, da se je ob pridelitvi v Švici svetovni komite mednarodne smučarske zveze za teke in sklenil kongresu FIS na Kanarskih otokih predlagati, da tekmovalstvo v svetovnem pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Nekatero močne tekaške dežele – predvsem SZ, se namreč upirajo svetovnemu pokalu smučarskih tekih in tekaške nazadnje »uzakoni«. Tako zdaj ni nobenega dvoma več, da bo to tekmovalstvo posledel, vprašanje je le, ali ga bodo izvedli vsako leto ali pa samo vsako drugo – tedaj, ko ni olimpijskih iger ali svetovnega prvenstva.

Kros na snegu v počastitev dneva JLA

Jutri v Tivoliju tradicionalna atletska prireditev z dobro udeležbo

LJUBLJANA – Atletski klub Olimpija v sodelovanju z garnizijo JLA, nedeljo prireja tradicionalno tekmovalstvo »Tek v počastitev dneva JLA«. Tekmovalstvo bo v parku Tivoli, pričetek pa bo jutri ob 11. uri. Najprej bodo startali mlajši mladinci na 2000 m, nato starejši mladinci na 3000 m. Člani bodo tekli na 6000 m in dolgi progi, veterani (nad 35 let) in pripadniki JLA pa bodo imeli svojo kategorijo, oboji pa bodo tekli na 3000 m dolgi progi. Na sporedu bo tudi tekmovalstvo v dvoh ženskih kategorijah: mlajše mladinke bodo tekle na 1500 m, starejše mladinke in članice pa v enotni kategoriji na 2000 m.

Pri članih sodita med favorite Novak in Škubic (oba Olimpija), pri članicah oz. starejših mladinkah Irena Dolenc (Olimpija) in Marija Babič (Atletika Tivoli). Pri boljših mladih JLA pa igra Olimpija (Frument) oziroma Triglav (Križaj), ki bosta nastopila v ekipah garnizij JLA in Maribora oz. Beve. Do petka jutraj je prireditelj AK Olimpija priredil 73 prijav, prijave pa sprejemajo tudi danes v pisarni AK Olimpija (telefon 344-066) in jutri na startu.

F. M.

Slavnič svet zelo nevaren

Košarkarji Iskre Olimpije drevi ob 19.30 v Tivoliju s Šibenko – Na TV Cibona: Partizan

LJUBLJANA – Veliki derbi neporaženih ekip Cibone in Partizana v Zagrebu bo drevi seveda v središču pozornosti vse športne javnosti. Kljub televizijskemu prenosu že ob 16.25 v Zagrebu pričakujejo nov rekord v obisku gledalcev. Ljubljanci igrajo v Tivoliju s Šibenko, neposrednim tekmeccem za uvrstitve v Korčevski pokal.

1. A. PARI 10. KOLA – sobota: Radnički (LJMK – Rabotnički (19.30), Iskra Olimpija – Šibenka (19.30), Kvarner – Budućnost (19.30), Cibona – Partizan (16.25, TV); nedelja: C. zvezda – Zadar (18), Jugoplastika – Bosna (18).

ISKRA OLIMPIJA: dvojne točke

Košarkarji Iskre Olimpije so v sredo gostovali v Ajdovščini in odigrali tekmo z drugoligašem Fruclatom ter obiskali tudi delovni kolektiv kombinata. Sprememba je bila že nujna, kar čutili je tudi trener V. Vozar, ki pa jih nikakor ni mogel prisiliti, da bi se malce sprostiti in spočiti. Čutili, da jim ne gre, pa hočejo na vsak način s treningom premagati krizo. Takšna

S. T.

ŠIBENKA: vselej napadalno

Slavničeva četa, tudi v Ljubljano odhaja z željo, da osvoji novi točki v gosteh. Nekaj spodbujalcev doma terja zdaj toliko večjo zavzetost na gostovanjih, kajti Šibenčani se vedno računajo z uvrstitvijo v zgornji del lestvice.

Iskra Olimpija je vsekar favorit v Tivoliju, vendar bomo z napadalno igro skušali zmanjšati njeno prednost. Čeprav bo to izredno težko, trener Vozar, »Pod kožo so domači vsi kosarji, kar so dokazali že proti močnejšim nasprotnikom kot smo mi, zato pa mi lahko računamo s prednostjo branilcev. Obeata se vsekar zanimaj boj.« JOSIP DRENSKI

1. B

PARI 10. KOLA – sobota: Metalac Monting (19.30), Libela – Zvezdica (19), Slova – Slovan (19.30), Borac – Beograd (19), Sloboda-Dita – Radnički; nedelja: IMT – Alhos (16).

RUDI CIJAN

SLOVAN: brez Brodnika

Po zmagi v republikanskem pokalnem finalu v Mariboru je razpoloženje v taboru Slovana dobro. Zdi se, da ekipa lahko osredotočila le na ligaste nastope, že drevi pa jo čaka zahtevno gostovanje v Kravljah, kjer je že kljub Borcu, Slova pa je v gosteh premagala tudi Beograd. Moščani se bodo vsekar po najboljših močeh potrudili in skušali osvojiti točki, ki bi jih odbrali pri vrhu. Žal pa bodo morali nastopiti brez Brodnika, ki ima po hujši poškodbi na temki in nima niti mavcu. To se po ekipi vsekar poznalo, tako da borbenostjo se morda le da nadomestiti tudi izogibu.

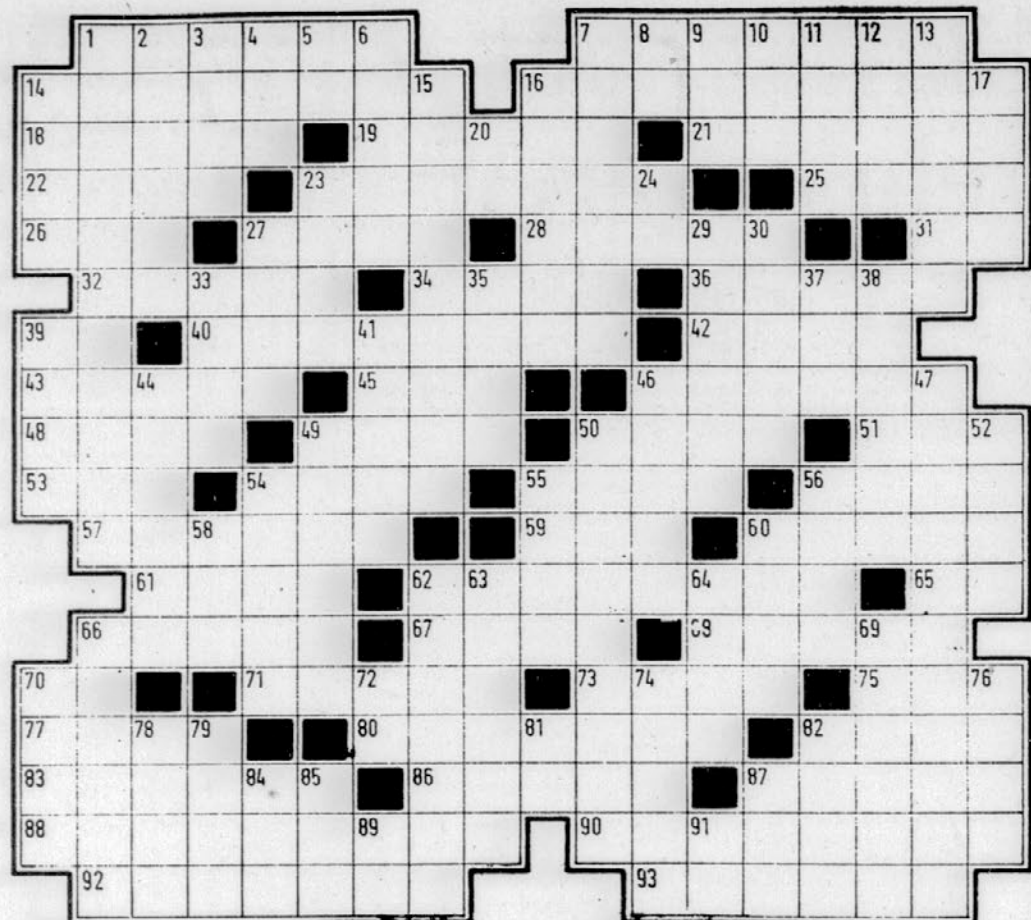
DRAGO BERŽAN

Pozornost športu med študenti

Na seji IO TKS tudi o predlogu finančnega načrta 1981

LJUBLJANA, 19. decembra – Problematiki študentskega športa ter predlogu finančnega načrta za skupni program telesnošportne dejavnosti na republiški ravni v letu 1981 so posvetili največ pozornosti na seji izvršnega odbora TKS Slovenije. Sejo so izredni odbor predvsem seznanili s športnim delovanjem skupnosti in oblikoval delovni program za prva dva meseca prihodnjega leta, ko čaka odhod zelo živahna dejavnost, saj bosta na sporedu dve seji skupščine TKS Slovenije. Prva bo že 7. januarja, druga pa v začetku februarja, pred slednjo pa bodo organizirali sejo posveta TKS občin.

V zvezi s študentskim športom je izvršni odbor menil, da gre pri tem za vrsto posevnih utemeljenih posebnosti, ki ne sporno terjajo ustrezne rešitve. Slabo bi bilo, če bi dohodni izobraževalci ne bi našli lastni košpotovizualne vrednote aktivnega udeleževanja v športu, ki je ne le telesna kultura, temveč družba v celoti izboljšala ljudi, od katerih upravičeno pričakuje, da bodo v vlogi delavcev v združenem delu nepogrešljivi člen pri uresničevanju poglavitnega cilja te dejavnosti – množičnosti. Konkretna rešitve odprti vprašanji, tudi glede večje povezanosti obeh mejnih področij – TK in izobraževanja, se tudi ob tej problematiki stikata, pa lahko ponudi le dovolj vsebinsko dogan program. Tako praktični razlogi kot tudi cilji narekujejo najbolj naravno vključitev dejavnosti študentov v okvirje že obstoječih organizacijskih koncepti, dodati pa jim velja le to, kjer tako dopolnilo rešitve posebnosti, ki jih narokuje ritim študija. Tudi na medrepublikanski ravni bi lahko veljalo razširiti z nekaterimi koncepti, ki posame



NAGRADNA KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. eden od Cezarjevih morilcev, 7. dozorelost, 14. italijanska organizacija iz prejšnjega stoletja s šovinistič-

Rešitev nagradne križanke

VODORAVNO: 1. Protič, 7. Karta, 12. Nautilus, 14. Irkutsk, 16. Bardot, 17. ptoimari, 19. kos, 21. oskar, 22. Brunel, 23. lesk, 24. klun, 25. Beira, 26. Goretti, 29. Anr, 30. Frajt, 31. Ahmed, 32. Nr, 33. I.D, 34. slama, 35. Steen, 36. kij, 37. aikido, 39. sport, 40. cona, 41. puran, 42. tul, 43. nika, 44. mošt, 45. vos, 46. Pferr, 48. hula, 49. Ebert, 51. labial, 53. Ley, 54. Dragke, 55. Farel, 56. uč, 58. as, 59. Senka, 60. šakal, 61. Ace, 62. stražar, 64. Skrad, 65. Nied, 66. Irak, 67. oblast, 69. kamera, 70. Šap, 71. Barbara, 73. Arland, 74. Liberec, 76. Oliveira, 78. rogoz, 79. Aleksa.

Obvestilo bralcem

Zaradi velikega števila smrtnic je v današnji številki ne moremo objaviti slikanice. Bralce prosimo za razumevanje.

Čarobni prstan

Če sprejmemo temperaturo, se kamnu v luknjicavem okviru spremeni barva. Pod izbrusenim vložkom plininskega kristala se nahaja tanka plasti tekočih kristalov, ki se na najmanjšo spremembo temperature odzove tako, da spremeni barvo: od živo rdeče do svetlo modre. Fiziki v Tadžikistanu v srednji Aziji preučujejo možnost, da bi optične efekte tekočih kristalov izkoristili v tehnične namene, na primer za preprost signalizator, ki v trenutku opozori na nevarne spremembe na aparaturah, ki delujejo v strogo določenih temperaturnih razmerah. Tekoči kristali bi lahko postali tudi pokazatelji v mnogih natančnih instrumentih.

Mnogoboj v tundri

Na skrajnem severu SSSR so pridelali nenavadno tekmovalno pod naslovom »Polarni mnogoboj«. Udeleženci so se morali strmo vzpenjati, in na določeni višini določiti smer v nenaseljeni tundri. S pomočjo vrvi so zlezli čez več kot sto metrov širok rov in se prebili do obale veletoka Ob. S kajakom so morali prepluti 250 metrov proti toku reke. Tekmovalci se je udeležilo več kot 250 lovcev, ribičev, geologov, nafnih in gradbenih delavcev in tistih, ki gojijo jelenje, v glavnem prebivalcev polarnega polotoka Jamal.

Steven Lehrer

Raziskovalci telesa

9. nadaljevanje

V razredčeni raztopini natrijevega sulfata pa so se celice dobro ohranile, se hitro usedle in s tem olajšale ločitev od krvnega serumu in drugih snovi v gnojju. Ravnanje z gnojem ni bil posel, ki bi ga kdorkoli lahko zavidal in Miescher sam je nekoč priznal: »Počutim se, kot da bi tičal v blatu.«

Miescherjeva metoda izločanja DNA je bila mnogo bolj posredna od današnje. Pred njim še nihče ni osamil nukleina ali kateregakoli drugega delčka celice, čeprav so nukleini identificirali že leta 1831. Miescherjevo osnovno spoznanje, od katerega je še danes odvisna osamitev nukleina, je bilo, da raztopina klorovodikove kisline topi večino celične snovi razen nukleina.

Ko je Miescher pod mikroskopom pregledoval izoliran nuklein, je videl madeže, za katere je domneval, da so celični proteini. Da bi dobil čist nuklein, je celice gnojja pokopaljal s solno kislino, ki jo je vzel iz prašičevega želodca, ker je vsebovala pepin, to je encim, ki prebavlja proteine. Čeprav so se ob tem nukleini skrčili kot rožine, so bili vendar dovolj čisti za kemijsko proučevanje.

Ob analiziranju te snovi je Miescher ugotovil, da vsebuje dušik in fosfor. Ker pa novo izločena snov ni ustrezala nobeni do takrat znani skupini snovi, je bila nesporno svojska, sui generis, zato ji je dal ime »nukleina«.

S tem se je Miescherjevo leto v Tübingenu končalo. Hoppe-Seyler se je strinjal z Mie-

scherjem, da je odkritja nova snov. Za zadevo je bil toliko zainteresiran, da je po Miescherjevem odhodu ponovil pripravo nukleina, vendar pa je bil tudi toliko previden, da je z objavo rezultatov počakal, dokler ni bilo delo utemeljeno v dokazi. Članek je objavil leta 1871.

Med počitnicami jeseni 1869 se je Miescher oddaljil razširiti svoje proučevanje nukleina tako, da ga je iskal v različnih celicah. Žal pa je za prvo gradivo izbral kokošje jajce, kajti ne dolgo pred tem je stric Wilhelm ugotovil, da so mikroskopski delci, imenovani rumenjakove ploščice, tiste prve celice, ki vežejo izvorno tkivo. To je bilo polemično mnenje in Miescher je bil prepričan, da bo lahko z izločitvijo nukleina iz ploščic pomagal ugotoviti veljavnost tega mnenja.

Po enakem postopku kot za celice gnojja je kmalu tudi iz rumenjakovih ploščic izoliral nekaj, za kar je mislil, da je nuklein. Čeprav so bile količine forsorja in nekatere druge lastnosti nukleina iz ploščic nekoliko drugačne od lastnosti nukleinov v gnoju, je bil Miescher kot mnogi drugih raziskovalcev pač prepričan, da je našel, kar je iskal. Kljub nenavadnemu videzu ploščic je zapisal: »Nihče več ne more zanikati, da gre za prave nukleine, kajti njihova vloga v molekularnih dogajanjih celice ne izhaja iz optičnih lastnosti, pač pa iz kemične narave strukture.«

Miescher se je motil, kar je tudi kmalu ugotovil. Ko je napisal novo delo in ga poslal Hoppeu-Seyleru, je bilo objavljeno skupaj s tübingensko raziskavo. Članek o gnojnih celicah je ostal v klasiki znanosti, članek o rumenjakovih ploščicah pa je skoraj pozabljen. Ideja, da so »optične lastnosti« ploščic v bistvu celice, ni bila nikoli sprejeta.

Čez čas so podrobne kemične analize pokazale, da ima tisto, kar naj bi bilo ploščični nuklein, v resnici precej drugačno sestavo, čimer se je moral strinjati tudi Miescher. Šele pred kratkim so skrbna mikroskopska opazovanja razkrila, da rumenjakove ploščice izhajajo iz celičnih delcev, imenovanih itohondriji, in res vsebujejo sled DNA, toda še zdalce ne toliko, kot je Miescher prvotno menil.

Ko se je leta 1870 vrnil v Basel, se je lotil svojega najpomembnejšega dela: analizo nukleina in drugih sestavin lososovih semenčic. Povod odločitve je bil znova stric Wilhelm. Nečaka je navdušil za lov lososov, ki je takrat cvetel na baselskih bregovih Rena.

Lososi so bili spolno zreli in polni ogromnih količin dozorelih semenčic. V semenčičah je nukleina izredno veliko, zlasti pa v lososovih semenčičah, kjer zavzema nad 90 odstotkov mase. Mlademu znanstveniku, ki je ne dolgo pred tem odkril nuklein v celicah gnojja, spragne s poveljev, se je raziskovanje semenčic renskega lososa prav gotovo zdelo precej bolj estetsko. Toda treba je bilo veliko težkega dela v neudobnih razmerah.

Za pripravo nukleinske kisline je bilo treba ločiti glave semenčic v močni solni raztopini, nato pa je bilo treba nukleinsko kislino oboriti z dodajanjem vode. Priprave so morale potekati pri kolikor mogoče nizki temperaturi in v tistih časih, ko hladilnika še niso poznali, je Miescher moral pač delati pozimi v neogrevani sobi. V pisnu prijatelju je opisal svoje metode: »Ko je treba pripraviti nukleinsko kislino, grem v laboratorij že ob petih zjutraj ... Nobena raztopina ni obstojna več kot pet minut,

nobena oborina več kot uro. Pogosto vse skupaj traja do pozne noči ...«

S temi metodami je Miescher dobil organsko bazo z visoko vsebnostjo dušika. Ta snov, ki znaša 27 odstotkov mase semenčice, se po svojem odkritelju imenuje protamin. Danes je protamin življenjskega pomena za diabetike, kajti če ga zmešamo z insulinom, se podaljša učinek nižanja sladkorja. Tako bolniku zadoštuje le ena injekcija protamina zjutraj namesto več injekcij insulina čez dan.

Ko je Miescher spreminjal kemično ravnotežje v kombinaciji nuklein – protamin, je ugotovil: če semenčico, oprano v acetilni kislini in alkoholu, obdela še z raztopino sode in klorida, se sprosti veliko več protamina. Toda če je z isto solno raztopino obdelal sveže semenčice, je nastala želatinska kepa, ki bi jo bilo skoraj mogoče rezati s škarjami. Danes vemo, da je DNA v takšnem preparatu prisotna kot izredno dolga linearna molekula, imenovana polimer.

Miescherjevo delo so nasprotno od Mendlovega takoj priznali kot velik prispevek znanosti. Že pri 28 letih so ga zato imenovali za profesorja fiziologije v Baslu. Mladi profesor je postal vodilna osebnost na univerzi, v kratkem času je zgradil nov fiziološki inštitut in ga opremlil z najboljšimi, takrat razpoložljivimi instrumenti.

Kdaj pa kdaj je prevzel javne projekte. Tako ga je baselski kanton prosil za nasvet o prehranjevanju jetnikov v zaporih, imel pa je tudi vrsto javnih predavanj o prehrani v domačem gospodinjstvu. Ker je živel v deželi, ki je pridelovala mleko, ni ga pa dosti porabila, in se je zavedal hranilne vrednosti mleka, se je v nekem predavanju posmehoval »podli skoposti« kmetov, ko so otrokom branili mleko zato, da so ga do zadnje kapljice porabili za dobro prodajajočo se sir.

»Če hoste te blede in slabotne ljudi povprašali, kaj jedo, vam bodo odgovorili: krompir, kavo, še krompir in žganje, da potlačimo lakoto.« Zaradi njegove skrbi za družbeno dobro je neki kolega komentiral, da bi bil Miescher prav gotovo zelo aktiven v politiki, ko ne bi bil tako zelo naglušen.

Ali je Friedrich Miescher kdaj dojel pomen DNA, snovi, ki jo je proučeval skoraj vso svoj poklicno kariero? Verjetno ni. »Uganka oplotne ni skrita v posamezni snovi«, je zapisal. »Semenčica deluje kot celota ob sodelovanju vseh svojih delov in oplotitev je fizikalni postopek, v katerem se z določenim gibom semenčica prenese k jajčecu.« Z drugimi besedami, od odločne semenčice s pravim gibom lahko pričakujemo drugačen organizem kot od drename in otrple. Podobno kot od energično spodbujenega živca lahko pričakujemo drugačen gib kot od blago spodbujenega.

Miescher je bil zvest temu prepričanju do konca življenja. Po nekem dnevu, ko je dolge ure analiziral nuklein v ledeno mrazem laboratoriju, je staknil pljučnico in umrl. Toda ni minilo veliko let, ko je postalo znano, da sta Miescherjev nuklein in Mendlova enota dednosti ena in ista snov – DNA – v jedru celice.

Zadnji deli uganke

V 19. stoletju so celicam posvečali kar precej pozornosti. Čeprav jih je prvi opisal Robert Hooke že leta 1665, je njihova notranjost ostala skrita očem znanstvenikov vse do sredine osemnajstega stoletja, ko so izboljšani mikroskopi omogočili prvi pogled v njihovo notranjost. Leta 1839 je nemški zoolog Theodor Schwann ugotovil, da so rastline in živali »skupine celice, ki so razporejene po določenih zakonih«. Medtem je nemški citolog Walther Flemming ob proučevanju živalskih celic ugotovil, da so zno-

traj jedra raztreseni madeži snovi, ki močno vsrkavajo nekatere barve. Ti madeži so močno izstopali na brezbarvnem ozadju, zato so jih imenovali kromatin po grški besedi za barvo.

Ko je Flemming obarval del rastočega tkiva, je celice seveda ubil, toda vsako je »zalotil« v določeni stopnji delitve. Po skrbnem opazovanju je bilo moč spoznati spremembe v kromatinu, ki se dogajajo ob delitvi celice. Tu je Flemming prišel do pomembnega odkritja.

Ko se je celica začela deliti, se je kromatin v njej oblikoval v kratke, vlaknom podobne objekte: kromosone. Nekaj let kasneje je belgijski citolog Eduard van Beneden dokazal, da je število kromosomov v različnih celicah organizma stalno enako in da je za vsako vrsto značilno določeno število kromosomov.

Leta 1900 je bilo že očitno, da se Mendlove enote dednosti, zdaj imenovane geni, nahajajo v kromosomih. Na končen dokaz ni bilo treba dolgo čakati. Ameriški biolog, Thomas Hunt Morgan, ki je proučeval genetikko vinske mušice Drosophila, je pokazal, da vedenje kromosomov Drosophila tako zelo ustreza Mendlovi teoriji, da je mogoče potrditi zvezo med geni in kromosomi. Ker je bilo v vseh primerih ogromno število genov in majhno število kromosomov, je bilo očitno, da se morajo geni nahajati v kromosomih. Morgan je celo zmožal določiti specifične gene posameznih kromosomov. Različne genetske lastnosti muhe je razvrstil vzdolž kromosomov, kot so mesta razvrščena ob deželni avtocesti.

Medtem ko je Morgan proučeval genetikko, se je znanje o kemiji DNA izpopolnjevalo. Nemški kemik Albrecht Kossel je nadaljeval delo z Miescherjevim nukleinom in v njem določil štiri dušikove sestavine, ki jih je imenoval baze, pentoglikov sladkor in fosforno kislino.

Umrla nam je naša draga žena, mama, babica in prababica

HILDA MAROLT

Pokopali smo jo v družinskem krogu na Žalah-Navju v petek, 19. decembra 1980

Žalujoči:
mož Rudi, otroci: Rudi, Majda, Metka in Alenka z družinami

Sporočamo žalostno vest, da je preminil naš dragi mož, oče in noco

JOŽEF ŠKOLARIS

Pogreb bo v soboto, 20. decembra 1980, ob 13. uri izpred domače hiše v Solkanu
Cvetje hvaležno odklanjamo v korist Splošne bolnišnice Franca Derganca v Šempetru pri Novi gorici

Vsi njegovi

Tragično je izgubil življenje naš sodelavec iz razvojno tehnološkega inštituta

SVETO KABIČ

roj. 1937

Pogreb bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 15. uri v Kranju

Sindikalna organizacija Sava, Kranj

V 82. letu starosti je tiho odšla ljuba mama, babica, prababica, sestra in teta

MARIJA VIDIC

Pogreb bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 15. uri iz hiše žalosti Selo 7 na pokopališče Breznica

Žalujoči:
Vlasta, Miran in Vasti z družino ter drugo sorodstvo

Selo pri Žirovnici, 19. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša dolgoletna sodelavka

MARIJA NARDIN

upokojenka

Pogreb bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 13. uri v Štepanji vasi

Kolektiv in družbenopolitične organizacije
Državne založbe Slovenije



Ob boleči in nepričakovani izgubi našega

ANTONA KONČANA-LIPETA

polkovnika milice v pokoju
nosilca spomenice »1941«

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, njegovim soborcem NOB, sorodnikom in znanecem, ki so ga tako številno spremili na zadnji poti, darovali cvetje in se ga v težkih dneh spomnili z lepo mislijo

Metka in Tanja

Domžale, 19. decembra 1980

Nenadoma nas je zapustil naš ljubljani dobri mož in atek

JANEZ TORKAR

Na zadnji poti ga bomo spremili v soboto, 20. decembra 1980, ob 14. uri izpred hiše žalosti Hraše št. 1 na pokopališče v Smlednik

Za njim žalujejo:
žena Milka, hčerka Vilma z Danuto, Marjan in drugo sorodstvo

Hraše, 18. decembra 1980

V 94. letu je umrla naša draga mama, babica in prababica, udeleženka NOB 1941

MARIJA MRŠNIK

Ludvetova iz Smrlj

Poslovitev od drage pokojnice bo v soboto, 20. decembra 1980, ob 12. uri izpred hiše žalosti Vipava 252
Pogreb bo na Premu pri Ilirski Bistrici ob 14. uri

Žalujoči:
sin Jakob – Mirko z družino, hčerke Zora, Francka z družino in Marija, sestra Ivanka, vnuki, pravnuki in drugo sorodstvo

Vipava, Ilirska Bistrica, Koper, Izola, Celje, Piran, 18. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano zapustila sodelavka

BOGDANA SVETINA

vzgojiteljica

Od sodelavke in tovarišice se bomo poslovili v soboto, 20. decembra 1980, ob 15. uri na Blejski Dobravi
Ohranili jo bomo v lepem spominu

Sodelavci in otroci Vzgojnovarstvene organizacije Jesenice

Sporočamo žalostno vest, da nam je umrla naša draga mami, babica, prababica, sestra, tašča in teta

IVANKA DOVČ

roj. Kunovar

Pogreb drage mame bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 16.15 na pokopališču v Stožicah

Na dan pogreba leži v 12. mrliški vežici na Žalah-Navju

Žalujoči:
hči Iva in Julči z družinama, sinovi Franc, Vinko, Janez in Matej z družinami, brat Vinko z družino in drugo sorodstvo

Ljubljana, Jarše, Konstanz, Varaždin, 19. decembra 1980

FESTIVAL
LJUBLJANA

zaradi izrednega zanimanja ponovlja koncert pianista ALEKSANDRA TORADJEVA v nedeljo, 21. decembra ob 10.30 v Viški dvorani Festivala.

Vstopnice so v prodaji pol ure pred začetkom pri blagajni Festivala.

GLEDALIŠČA

DRAMA SNG

Sobota, 20. decembra, ob 10. uri – Z Gimnazijo B. Zherla iz Skofje Loke in izven.

Jan Cankar: Hlapci. Nekaj vstopnic na 8. prodaji.

Decembra, 22. decembra, ob 19.30 – Abnoma D in izven.

Dario Fo: NAKLJUJENA SMRT NEKEGA ANARHISTA (komedija). Vstopnice so tudi v prodaji.

OPERA IN BALET

SNG LJUBLJANA

Sobota, 20. decembra, ob 11. uri – S. Prokofjev: PEPELKA – balet. ZAKLJUČENA PREDSTAVA.

Ob 18. uri – S. Prokofjev: PEPELKA balet. ZA ABNOMA SOBOTNI in izven – (namesto odpadne predstave 18. 10. veljajo takratne vstopnice).

Nedelja, 21. decembra, ob 15. uri – P. I. Čajkovski: HRESTAT balet. ZAKLJUČENA PREDSTAVA ZA SNG LJUBLJANA Z DEDKOM MRAZOM.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO

Sobota, 20. decembra, ob 19.30 – M. Knecl: MARJETICA ALI SMRT DOLOGO PO UMIRANJU. ZA abnoma RED SOBOTA.

Ponedeljek, 22. decembra, ob 19.30 – M. Knecl: MARJETICA ALI SMRT DOLOGO PO UMIRANJU. ZA abnoma MLAD 2.

Torek, 23. decembra, ob 15.30 – M. Knecl: MARJETICA ALI SMRT DOLOGO PO UMIRANJU. ZA abnoma RED TOREK-POPOLDANSKI. Ob 19.30 – M. Knecl: MARJETICA ALI SMRT DOLOGO PO UMIRANJU. ZA abnoma RED T.

SLOVENSKO MLADINSKO

GLEDALIŠČE

Nedelja, 21. decembra, ob 18. in 21. uri: MISSA IN A MINOR – o rečeh države in revolucije. PREMIERA. Avtor projekta, režiser in scenograf – Ljubša Ristić.

Predstavo so sooblikovali: koreograf in pomočnik režiserja Nada Kokotovič, kostumograf Doris Kristić, skladatelj Davor Rocco, kopetitor Milena Grm in asistent režije Vito Tauer. Zgodba o življenju, ljubezni in smrti ognjevitve internacionalista, revolucionarja, komunističnega, Novekoga je zapisana v kronikah svetovne revolucije kot enkratna legenda o osebnosti brez obraza in brez glasu. Sledimo ji v delih: Proudhona, Lenina, Trockega, Bakunina, Kropotkina, Malenkov, Berkmuna, Kolontajevce, Goldmannove, Majakovskega, Stajnerja, Manna, Shakespeara, Kiša, Krležina, Burlička, Zetkinove.

Igrajo: Maja Blagović, Damjana Černe, Olga Grad, Milena Grm, Mina Jera, Jasna Pavšek, Čeda Potoknjak, Marinka Stern, Majda Suklje, Jure Varga, Nino Goršić, Vladimir Jur, Mure Mlačnik, Sandi Pavlin, Pavle Rukovec, Pavle Ravnhorib, Vojko Žiž.

Vstopnice po emotivni ceni so na voljo dve uri pred predstavo pri gledališki blagajni TR VII, kongresa ŽKI 1. Opozorjamo, da je število mest strogo omejeno na 100 gledalcev. Rezervacije in se napovedane predstave po telefonu 311-0101. Sledijo ponovitve za izven v torek, 23. decembra in četrtek, 25. decembra ob 21. uri.

ŠENTIAKOBSKO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA, Krevok trg 2

Sobota, 20. decembra, ob 16. uri – M. Stante: GLEDALIŠČE ZIVALI, igra za otroke z glasbo in plesi, za Zdravstveni dom Vič, ob 19.30 – B. Nušić: UJEZ, komedija. Abnoma red C in izven.

Nedelja, 21. decembra – M. Stante: GLEDALIŠČE ZIVALI, igra za otroke z glasbo in plesi, ob 9. in 11. uri za Mladinsko knjigo TOZD Tiskarna, ob 14. uri za TOZD Tiskarno, ob 14. uri za TOZD Golovec, ob 16. uri za Žito TOZD maloprod., Kuverto in izven.

Ponedeljek, 22. decembra – M. Stante: GLEDALIŠČE ZIVALI, igra za otroke z glasbo in plesi, ob 15. uri za Fakulteto strojništvo, ob 17. uri za Slovenjance.

Za predstave, ki bodo do vključno 29. t. m., sprejemamo še rezervacije po telefonu 312-860.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA

NOVOLETNI PROGRAM od 15. do 30. decembra 1980

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA

NOVOLETNI PROGRAM od 15. do 30. decembra 1980

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA je pripravilo letos najboljše in najboljše NOVOLETNI PROGRAM lutkovnih predstav, saj so hkrati na programu kar 4 različne lutkovne predstave, ki bodo uprizorjene kar 150 krat.

Nedajda: stopnice dva dni pred dnevnimi predstavami ob 16. do 18. ure, dan predstave pa dve uri pred pričetkom predstave.

MARIONETE, Levstikov trg 2

Jan Malik: ŽOGICA MAROGICA

Sobota, 20. decembra, ob 10. uri za SDK – rač. center, Lj. Cankarjeva 18. Ob 15. uri za KEMOSERVIS – fotomaterial LJ.

Ob 17.30 za Zavarov. skupnost TRI-GLAV – DSSS.

Nedelja, 21. decembra, ob 10. uri za CENTRALNI KOMITE ZKS – Lj. Ob 15. uri za TISKARNO »TONE TOMŠIČ« Lj. Ob 17.30 za MERCATOR – Investa

Obiskovalci izven predstav lahko rezervirajo vstopnice vsak dan, tudi v soboto in nedeljo, od 10. do 12. ure po telefonu 25-275 ali jih dvignejo pri blagajni MALE DVORANE – CANKARJEVEGA DOMA – vhod iz EMOŠKEGA PREHODA štev. 3 (pasaja MAXIMARKETA) – uro pred pričetkom predstave.

MALE DVORANE

»CANKARJEVEGA DOMA«

NOVOLETNI PROGRAM

Jiri Streda: »KRALJICA NA ZRNJU GRAHA« – s predstavami:

Nedelja, 21. decembra, ob 10. uri za ELEKTROTEHNIKO LJ. Ob 14. uri za TOVARNO KOVIN-SKE GALANTERIE – Lj. Ponedeljek, 22. decembra, ob 14. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Torek, 23. decembra, ob 10. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Ob 16. in ob 18. uri za KLINIČNI CENTER – Lj. Nedelja, 21. decembra, ob 9. in ob 11. uri za LJUBLJANSKO BANKO-ZDRUŽENO BANKO LJ. Ob 15. uri za izven.

Film in primeren za otroke!

KINO ŠIŠKA: Premiera – angl. barv.

CinemaScope, pustolovski film DE-KLE IZ PLEMENA ASHANTI (Ashanti). Prod.: Rank/EMI, 1978. Glasba: John Boneston. Kamera: Ernest Fleischer. Scenarij in režija: Richard Koster. Kamera: Djordje Nikolić. Scenarij: Predrag Partiš. Režija: Milan Jelčić. V gl. vlogah: Ljubša Samardžić »Zlata Arenas« – najboljša moška vloga, Milena Dravić, Bata Živojinović, Neda Arnerić, Nikola Kojo, Mija Aleksić, Jelisaveta Sabljic in drugi. Filmske novice 8. 49.80.

Predstave ob 15., 17., 19. in 21. uri. (Če nečete zamuditi nastopa DRAGA MILARENE za najnovjšimi rockovski priradbi starejših vlogov, polihite. Pri uniojski blagajni je še nekaj vstopnic za torkov – 23. t. m. – koncert ob 21. uri.)

KOMUNA: fran. barv. film, politična drama FANTOM SVOBODE (Le Fantome de la Liberté), FEST 75! Hammer. Scenarij in režija: Jean-Claude Carrière. Režiser: Luis Buñuel. V gl. vlog. v. Monica Vitti, Michel Piccoli, Adriana Asti, Jean-Claude Brialy in drugi. Brez predplačila! Hrvatski podnaslov! Predstave ob 15., 17., 19. in 21. uri.

KINO DOMZLAJE: amer. barv. film, kriminalni film KONGVOI, ob 19. uri.

KINO SVOBODA, DOLGI MOST: amer. bar

MALOGLASI TEL. 28-111

GARSONJERO ali manjše stanovanje v Ljubljani iščem. Ponudbe pod »Mirnna uslužbenka – lahko predplačilo«. P-23594-13

STANOVANJE iščejo tri uslužbenke. Cena ni pomembna. Ponudbe pod »Postene«. P-19626-13

STANOVANJE v Piranu ali Luciji, večje 2 ali 3 sobno najemam za pet let. Ponudbe pod »Zdomec«. P-19190-13

SOBO ali garsonjero iščeta zakonec z dvema otrokoma. Ponudbe pod »Nujno«. P-19613-13

SOBO išče študentka ob delu. Ponudbe pod »Januar«. P-19575-13

SOBO, ogrevano, po možnosti s telefonom v Grosupljem za daljšo dobo, iskane, poslovni moški. Plačilo po dogovoru. Ponudbe po telefonu (061) 315-440 ali po »Od novega leta«. P-19190-13

OGREVAJO sobo blizu centra, iskane absolutno. Inf. po telefonu (061) 851-067. P-19613-13

SOBO ali manjše stanovanje išče solistični uslužbenec. Ponudbe pod »Obveznostno zadovoljstvo«. P-19604-13

GARSONJERO v Ljubljani najemam študentki. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

GARSONJERO ali enosobno stanovanje s kuhinjo in telefonom najemam. Ponudbe pod »Student elektroinženir«. P-19575-13

OGREVAJO sobo iskate študentki. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

ENOSOBNO stanovanje ali garsonjero za delavca išče elektroviser v Ljubljani ali bližnji okolici. Plačilo dobro in dajemo predplačilo. Ponudbe na naslov: Elektroviser, Mestni trg 13, ali po tel. 25574, od 7. do 8. ure zjutraj. P-19575-13

GARSONJERO ali enosobno stanovanje išče dekle z otrokom in njena kolegica. Ponudbe pod »Zajamčena zveza«. P-19575-13

SOBO v Ljubljani išče moški srednjih let. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

PRIMERNO stanovanje iščeta dve dekleti. Ponudbe pod »Redni plačniki«. P-19575-13

SOBO išče mamica (samohranilka) z majhnim otrokom. Plačilo dobro, v prostem času pomagam v gospodinjstvu. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO s souporabo kopalnice, v Šiški iščem. Ponudbe pod »Uslužbenka«. P-19575-13

OGREVAJO sobo s souporabo kopalnice nujno išče mlajši bančni uslužbenec v bližini centra, v Šiški. Uslužbenec. Cenjene ponudbe pod »Kadilce«. P-19575-13

GARSONJERO ali manjše stanovanje najemam mlajši brez otrok. Ponudbe pod »Čimpreje«. P-19575-13

GARSONJERO, ogrevano, po možnosti v bližini centra, iskane, poslovni moški. Plačilo po dogovoru. Ponudbe po telefonu (061) 315-440 ali po »Od novega leta«. P-19190-13

SOBO s kuhinjo iščem v Ljubljani ali okolici. Ponudbe pod »Zaupanje«. P-19575-13

GARSONJERO nujno potrebujem za največ 9 mesecev. Ponudbe pod »Uslužbenka«. P-19575-13

OPREMLJENO in ogrevano sobo ali garsonjero, po možnosti v Šiški ali za Bežigradom iskate uslužbenki. Cenjene ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO nujno potrebujemo pošteno dekle. Ponudbe po tel. (061) 722-095, ob delavskih dopoldne. P-19575-13

SOBO iskate zakažna brez otrok v Ljubljani. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO išče dekle, dovoljno kuhinje, pranje, po možnosti souporaba kopalnice. Grem tudi za sostanovalec. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

GARSONJERO ali enosobno stanovanje išče mlajši uslužbenec. Cena ni pomembna. Ponudbe pod »12. decembra«. P-19575-13

STANOVANJE, enosobno ali garsonjero za eno leto, po možnosti v bližini otrokoma. Celotno predplačilo. Ponudbe pod »Januar 81«. P-19575-13

GARSONJERO, ogrevano ali enosobno stanovanje išče mlajši par. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO s souporabo kopalnice, v Šiški iščem. Ponudbe pod »Uslužbenka«. P-19575-13

OGREVAJO sobo s souporabo kopalnice nujno išče mlajši bančni uslužbenec v bližini centra, v Šiški. Uslužbenec. Cenjene ponudbe pod »Kadilce«. P-19575-13

GARSONJERO ali manjše stanovanje najemam mlajši brez otrok. Ponudbe pod »Čimpreje«. P-19575-13

GARSONJERO, ogrevano, po možnosti v bližini centra, iskane, poslovni moški. Plačilo po dogovoru. Ponudbe po telefonu (061) 315-440 ali po »Od novega leta«. P-19190-13

SOBO s kuhinjo iščem v Ljubljani ali okolici. Ponudbe pod »Zaupanje«. P-19575-13

GARSONJERO nujno potrebujem za največ 9 mesecev. Ponudbe pod »Uslužbenka«. P-19575-13

OPREMLJENO in ogrevano sobo ali garsonjero, po možnosti v Šiški ali za Bežigradom iskate uslužbenki. Cenjene ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO nujno potrebujemo pošteno dekle. Ponudbe po tel. (061) 722-095, ob delavskih dopoldne. P-19575-13

SOBO iskate zakažna brez otrok v Ljubljani. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO išče dekle, dovoljno kuhinje, pranje, po možnosti souporaba kopalnice. Grem tudi za sostanovalec. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

GARSONJERO ali enosobno stanovanje išče mlajši uslužbenec. Cena ni pomembna. Ponudbe pod »12. decembra«. P-19575-13

STANOVANJE, enosobno ali garsonjero za eno leto, po možnosti v bližini otrokoma. Celotno predplačilo. Ponudbe pod »Januar 81«. P-19575-13

GARSONJERO, ogrevano ali enosobno stanovanje išče mlajši par. Ponudbe pod »Nujno«. P-19575-13

SOBO s souporabo kopalnice, v Šiški iščem. Ponudbe pod »Uslužbenka«. P-19575-13

SPALNICO in kavč poceni prodam. Pišar, Kamnik, Rozmanova 6 A. P-19575-13

STARO toaletno mizo prodam ugodno. Tel. (061) 326-153. P-19575-13

ZAKONSKO spalnico, svetlo, moderno pliš, s stereo radio, leto dni staro, zelo ohranjeno, izredno ugodno prodam. Celovška 108, st. 58, popoldne. P-19575-13

DVOKRILNO garderobno omaro, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Inf. po tel. (061) 41-527. P-19575-13

TRIDELNO omaro, 300 x 150 x 60, z dvokrilnimi vrati prodam. Informacije po tel. (061) 349-108. P-19575-13

KNJIŽNE omaro, delno zasteklene, delno na zaklepanje in spalnico z jogi volčji, blazinami in razne druge predmete. Ponudbe po tel. (061) 313-464. P-19575-13

REGAL omaro brest barbara za dnevno sobo, dolžine 4,5 m, s kotilnim elementom, otroško posteljo in kavč z jogijem, malo rabljeno, poceni prodam. Zoletova 3, Ljubljana, stanovanje 10. P-19575-13

DVA fotelja in mizico ugodno prodam. Informacije po telefonu (061) 266-495. P-19575-13

SPALNICO – francoska postelja, 4 delna omaro, mahagoni, 2366-20. Mestni trg 17/1 (desno), Kržišar. P-19575-13

KAVČ za eno osebo, dobro ohranjen in ovalno sobo ogledalo prodam. Telefon (061) 324-101, od 18. do 20. ure. P-19575-13

BIDERMAJER stole prodam. Jože Kraljič, Stari grad 17/1, Lovran. P-19575-13

DNEVNO sobo, šestdelno omaro in kuhinjo, po garnturo prodam. Ponudbe pod »Posenit«. P-19575-13

GARDEROBNO omaro, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Informacije po tel. (061) 41-527. P-19575-13

KAVČ 3 m. star in dve fotelji prodam, lahko tudi na kredit in posojilo na korito. Ogled od 16. do 18. ure. Nada Grabrovec, Zihlerova 6, Trnovo. P-19575-13

KAVČ, dvosed, dva fotelja in miza prodam. Ogled po tel. 15. uri. P-19575-13

DVE ležišči, dobro ohranjeni, poceni prodam. Dragan Stanič, Mašera Pasica 11, Ljubljana. P-19575-13

SOBO oddam študentoma. Ponudbe pod »Ružna dolina«. P-19575-13

SOBO v Centru oddam študentki. Tel. (061) 324-208. P-19575-13

NEOPREMLJENO sobo, 6 x 5, lahko tudi za atelje, oddam. Ponudbe pod »Predplačilo«. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

SOBO, nepremljeno, s posebnim vzhodom, souporabo kuhinje, kopalnice in telefona oddam dvema študentkama za 2-3 letno predplačilo. Tel. (061) 57-467. P-19575-13

GLOBOKO otroški voziček, temnomodro zamet prodam. Dietz, Martinova pot 15, Brod, Ljubljana. P-19575-13

STROJ za brizganje plastike, v ročni in stalni, vpejalni delni ugodno prodam. Tel. (065) 65-119, popoldne. P-19575-13

KONJA za jahanje kupim. Ponudbe pod »Takoj« ali tel. (061) 266-687. P-19575-13

APARATI IN STROJI prodam

VRTALNO vibracijski stroj z orodjem, tip panglo, 900 watov, primerno za obrtnike ali popoldnarsko obrt, ugodno prodam. Tel. (061) 557-467. P-19575-13

STRUŽNI avtomat index, do 30 mm, prodam. Tel. (063) 884-054, od 18. do 20. ure. P-19575-13

APARAT za lepljenje furije OTT prodam. Roman Barle, Vnanje Gorice 196, Brezovica. P-19575-13

SNEŽNI PLUC, montaža, moza na vsak tovarnjak nad 15 ton prodam. Inf. po tel. (064) 74-084. P-19575-13

PRALNI stroj in električni radiator prodam. Nova vas 8, Radovljica. P-19575-13

STRUŽNI avtomat index 36, glavna ima 8 lukenj, prodam. Ponudbe pod »Dobro ohranjen«. P-19575-13

KINO camero, tonsko, osemkratno zoom, novo, garancija, prodam za 11.300. Informacije po tel. (061) 55372. P-19575-13

OHŠJE praktike EE2 prodam. Ponudbe pod »ohšje EE2«. P-19575-13

STROJ, orodje in material za vpejalni aparat, prodam. P-19575-13

BAGER leibherr – povokopač A 350 pnevmatik, prodam. Jurga, Brekovic, Ziri. P-19575-13

DIESEL agregat 12,5 kW prodam. Tel. (061) 267-122, od 18. do 20. ure. P-19575-13

FILMSKO kamero canon 1014 electronic in tonsko filmsko kamero canon 514 XLS, novo, prodam. Rajko Kralj, Krbetova 20, Ljubljana. P-19575-13

KOPIRNI stroj, nov, za izdelavo ekspres ključev, primerno za popoldnarsko obrt prodam. Tel. (061) 346-260. P-19575-13

KINOPROJEKTOR sanko 8 mm, zvočni, skoraj nov, ugodno prodam. Tel. (061) 324-418, popoldne. P-19575-13

NAKLADAC MF 55,2 kubiha in pol, gumijasti, letnik 1972, prodam. Inf. po tel. (068) 81-285. P-19575-13

TONSKI kinoprojektor seumig »avtomatik« 9344 prodam. Ponudbe pod »avtomatik«. P-19575-13

PRODRAM tovarniško nov stroj za razmnoževanje geha 580/DA, 580/DA. Ponudbe pod »garantirano«. P-19575-13

STROJ za centriranje gum (lahko 16 col ter vakuumsko pištolo prodam. Tel. (061) 267-122, od 18. do 20. ure. P-19575-13

ELEKTROŽAGO Al-Ko, novo, še v garanciji, prodam. Ponudbe pod »6.000 Ndl«. P-19575-13

STRUŽNIČO ficher, 1,7 m x 300, prodam. Tel. (066) 75-364. P-19575-13

EXPRESNI foto aparat (zborni fotografije) vel. 18 x 10 x 3 cm polaroidno vel. za 10.000 din ali zamenjam za prenosno barvno televizijo, zvok, kitaro ali nev. ozvočje 500-40. P-19575-13

STER Kravice Tržaška C. 20 (1. jevo), Ljubljana. P-19575-13

SUPER 8 kamero canon 1014, možnost prelivov dvojnih ekspozicij, macro zoom projektor, eumig montažno mizico ali nev. ozvočje 500-40. P-19575-13

ND Telefon (061) 342-892. P-19575-13

TONSKO kamero yashica 20 XL, novo, nujno prodam. Kidrič, Stud. naselje, Blok IV. P-19575-13

ELEKTRO alarmno napravo za vhodna stanovanjska vrata prodam za 3750 din. napajanje iz akumulatorja in omrežja. Ponudbe pod »zaščita«. P-19575-13

STROJ za brizganje plastike, anker, 40 gramov, avtomatski prodam. Tel. (065) 851-127, od 6. do 14. ure. P-19575-13

ROVOKOPAC JCB 3C, star 2 leti, prodam. Ponudbe pod »Rovokopac«. P-19575-13

STROJ za vrtnanje kamena, asfalta, betona, ugodno prodam. Fejzić, Rakova jelša 17 B 2, Ljubljana. P-19575-13

KAMERO bauer 107 XL super 8, malo rabljeno, prodam. Inf. po tel. (061) 346-260. P-19575-13

ITALIJANSKO peč na olje obje prodam. Griol, Cesta na Vrhovec 26, Ljubljana. P-19575-13

STRUŽNIČO meter dvajset dolžine, znamka Novosadska, prodam. Tel. (061) 786-089, zvečer. P-19575-13

KOMPLETNO barvno linijo in durst 600 pantakon six s popolno opremo tega ugodno prodam. Ponudbe Branko Bahi, Sejova 18, Nov mesto, Ljubljana. P-19575-13

ROVOKOPAC – kombinirni MF 50, b star 2 leti, prodam. Ponudbe pod »Gotovin«. P-19575-13

MALI OGLASI TEL. 28-111

iščem

INŠTRUKTORJA angleščine za srednjo šolo potrebujem. Ponudbe pod »Cena-lokacija«. **19653-142**
INŠTRUKTORJA matematike za 4. razred srednje tehnične šole iščem. Tel. (061) 327-134. **T-221157-142**
INŠTRUKTORJA za matematiko za tehnično srednjo šolo iščem. Tel. (061) 52-931, popoldne. **T-220998-142**
INŠTRUIRAM angleščino za osnovno in ekonomsko srednjo šolo. Tel. (061) 267-291. **919621-140**



ŽIVALI

prodam

MLADIČE nemškega ovčarja prodam za 3.000 din, dobermana za 5.000 din, nemške doge, stariš uvožni šampioni za 6.000 din. Dostava brezplačna. Tel. (011) 216-788. **PT-220805-150**

NEMŠKEGA ovčarja z rodovnikom, starega 11 mesecev, prodam. Ponudbe pod »Nemški ovčar«. **19689-150**
PSA, mladeča in prijaznega podarim družini z vrtem. Tel. (061) 52-945. **T-221090-150**

MLADIČE nemških bokserjev, odličnih staršev, prodam. Tel. (068) 62-158, zvečer. **T-221141-150**
CISTOKRNEGA desetmesečnega škotskega ovčarja prodam ljubitelju živali s hišo in vrtom. Inf. po tel. (063) 852-608. **T-221118-150**

PRASIČA za zakol, težkega okoli 170 kg, prodam. Inf.: Podružnica 153, Poduljak, Ljubljana. **23630-150**

PONY-KOBILICO, belo-črno, ugodno prodam z vso opremo. Ogled: Gostilina Kramar, Perovo pri Grosuplju. **P-19622-150**

MLADIČE nemške doge (harlekin), prodam. Dragomir Bilin, Malenci, tel. (023) 73-083. **P-23305-150**
PRASIČKA, mesnatega, 150 kg prodam. Fani Rus, Kozarje, Pot čez gmužno 35. **19744-150**

CISTOKRNEGA dolgovlečnega nemškega ovčarja, starega 3,5 let, poceni prodam dobri družini tel. (061) 268-105. **19746-150**

PSA labradorca z rodovnikom, starega 3 leta, prodam. Vnjarje Gorice 237, Brezovica (druga hiša nasproti prodaje plina). **PT-221221-150**

PRASIČA za zakol prodam. Klemen, Kleče 26, Ljubljana. Tel. (061) 348-440. **T-220999-150**

DOBERMAN mladiček, 7 tednov stare ter psičo dvoletno, odlično za zaplod, poceni prodam. Tel. (061) 268-628. **PT-219021-150**

OSLA za zakol prodam. Drenov grič 17, Vrhnika. **23413-150**
CISTOKRNEGA foksterijera z rodovnikom, starega 6 mesecev, prodam. Tel. (063) 21-877. **T-220898-150**

PSICO pasma doberman z rodovnikom, staro 11 mesecev prodam. Informacije od pon. do čet. po tel. (061) 472-03. **23436-150**

MLADIČE šarplaninskega ovčarja iz odličnega legla prodam. Inf. od 9. ure dalje po tel. (061) 48-257. **T-221073-150**

iščem

IZGUBIL se je nemški ovčar, star leto in pol, črna ruma, slika na mizi »Bliše«. Na znački ima reg. številko 11/47147. Najditelja prosimo, da nam sporoči po tel. 41-843 (Senčar, Ljubljana, Moškričeva 32) in nam pasjega prijatelja vrne proti nagradi. **23700-153**



RAZGLASI

izgubljeno

POŠTENEGA najditelja ure, izgubljene 16. 12., prosim, da mi jo vrne za nagrado. Pavic, Štud. naselje 8/6. **P-19523-160**

DNE 18. 12. 80 sem na poti iz čistilnice na Derčevi cesti, po Derčevi cesti mimo občine, čez podhod na Celovski do Runkove ulice izgubil gobelin »Mlin na reki«. Poštenega najditelja prosim, da mi ga vrne, ker mi je drag spomin. Sporočite po telefonu (061) 556-205. **P-23697-160**

15. 12. 1980 sem izgubila poročni prstan z vgraviranim imenom Pavle 23. 10. 71, verjetno v okolici Metalke, Dalmatinova 2. Poštenega najditelja prosim, da se zgleda na naslov: Andreja Čadež, Pot na polane 1, Dragomer oziroma po telefonu 313-656, dopoldne. **19696-160**

žen. ponudbe

INŽENIR, 40, si želi dopisovati v Slovenko. V. Roš, Chicago, Gen. Del. 60607, Illinois, USA. **P-1000-163**
DELNI invalid išče dekle od 30 do 36 let brez otrok. Možnost zaposlitve, stanovanje preskrbljeno. Ponudbe pod »Resno«. **019467-163**

razno

KRZNENO jopo iz nutrije, novo št. 46, prodam. Tel. (064) 28-562 ali ponudbe pod »Ugodno«. **019666-164**
DNEVNO sobo florida in črno bel TV gorenje prodam. Inf. po tel. (061) 341-583. **T-221064-164**

BELO polarfo lisico prodam. Inf. po tel. (066) 24-444. **T-220871-164**
ZA novoletno okrasitev prodam srebrno smreko. Tel. (061) 27-424. **T-220981-164**

DIAMANT, 032 karatov, prodam za 2,5 M. Ponudbe pod »Ugodno«. **PT-220705-164**
ČEŠKE galoše št. 39 kupim. Ponudbe pod »Dež« ali po tel. (061) 41-200. **T-221009-164**

ORIGINALNI perzijanski preprogi Buhara prodam. Inf. po tel. (061) 559-093. **T-221071-164**
ČRNI perzijaner plašč za postavbo 167 cm ugodno prodam. Telefon (061) 20-076, v opoldanskih urah. **23462-164**

KRZNEN plašč, št. 40, bizam, kanadske izdelave, nov, prodam. Ponudbe po tel. (061) 557-410, po 20. uri. **23535-164**

KRZNENO jakno murmel, št. 40, prodam za 4 M. Informacije po tel. (061) 347-562. **019569-164**
ECXI veinar kobalt porcelan, po 12 plitvih, globokih, desert krožnikov, 3 pladnje, garnituro za (kompot), čaj, svečnik, vazo, pepelnik, prodam. Ponudbe pod »Kobalt«. **23590-164**

DOLGO poročno obleko, štev. 40-42, prodam. Informacije po telefonu (061) 268-483, popoldne. **19612-164**

NEKAJ oblek in plaščev, malo rabljenih, za visoko postavbo prodam. Tel. (061) 551-586. **23509-164**
PUŠKE 30 do 100 kg prodam. Zobjek, Dolenski cesta 157, Ljubljana. **23520-164**

LISICO, veliko, novo, prodam. Tel. (061) 310-158. **T-221002-164**

LISICO naravno, popolnoma novo, zelo lepo, izdelano, prodam. Cena 3.500,-. Informacije po tel. (061) 23-339, popoldne. **P-237049-164**

JOPICO, polarna lisica, št. 36-38, novo, ugodno prodam. Tel. (061) 57-990, popoldne. **PT-220793-164**

KRZNENO jopo, prerijski sakal, novo, št. 44, prodam. Tel. (061) 321-394. **P-23316-164**

PRASIČA, 180 kg, za zakol, domača krma, prodam. Čepon, Lesno brdo 24, Vrhnika. **P-23512-164**
LISICO, novo št. 44, prodam za 2,5 M. Tel. (061) 345-502, zvečer. **P-019461-164**

NAŠTEK za ovrtnik iz polarne lisice, novo, ugodno, prodam. Benko, Biječeva 8, Šiška. **23650-164**
ZLATO zapestnitvo ugodno prodam. Ponudbe pošljite pod »Novoletno darilo«. **23660-164**

ZIMSKI plašč za deklico, staro 10-12 let, prodam. Jelenc, Miklošičeva 34/II, Ljubljana. **19704-164**

NERC, popolnoma nov plašč, prodam. Tel. 316-777, int. 405. **23684-164**
PERZIANER plašč - swakara-breitchwan, črn, št. 42, nenošen, prodam za polovično ceno. Tel. (061) 342-126. **23648-164**

KRZNEN plašč dihur, štev. 40-42 prodam. Tel. (061) 831-621. **T-221138-164**

MOŠKI zimski plašč štev. 54, nov, barva kamele, ugodno prodam. Tel. (061) 321-608. **T-221168-164**

OBLEKO, dolgo, italijansko, štev. 38 do 42, prodam. Ponudbe po tel. (061) 327-997. **T-221168-164**

LİKALNI stroj in temno modro prenosno torbo za dojenčka, oboje malo rabljeno, ugodno prodam. Mejak, Stritarjeva 7, Ljubljana. **T-221183-164**

KRZNEN plašč, črn, štev. 48, prodam. Inf. po tel. (061) 347-134. **T-221190-164**

KRZNEN plašč, nutrija, nov, štev. 42, prodam za 5,5 M. Ponudbe pod »Kvaliteta«. **T-221210-164**

PERZIANER plašč, črn, nov, 44-46, prodam. Informacije v soboto, nedeljo ves dan, druge dni pa po 18. uri po tel. 556-564. **19671-164**

PRSTAN diamant, 0,45, prodam. Ponudbe pod »Karats«. **19667-164**
FOSFORNO kisline kupim. Ponudbe pod »50-100 kg«. **19656-164**

3000 različnih značk prodam. Telefon (061) 43-520. **19642-164**

JEKLENKE za plin in kisik, popolnoma nove, prodam. Tel. (061) 343-437 ali (067) 22-168. **P-019415-164**

ZENSKI plašč štev. 40 do 42, semiš, podložen in obrobljen s krznom ter s kapuco prodam. Cena po dogovoru. Adamičeva 22, stan. 21, Ljubljana Šiška. **T-221133-164**

KRZNENI in usnjeni plašč prodam. Ponudbe pod »40-42«. **19677-164**

DOLGO poročno obleko, štev. 40-42, prodam. Informacije po telefonu (061) 268-483, popoldne. **19612-164**

Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš sodelavec iz TOZD Velopnevmatika

ANTON ZUPANC

Pogreb bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 15. uri v Cerkljah pri Kranju

Sindikalna organizacija Sava, Kranj

Sporočamo žalostno vest, da nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi sin in brat

JURE KRASNIK

Pogreb bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 15.30 na pokopališču v Trbovljah

Žalujoči:
mami, atek, Alenka, brata Mirko in Miha z družinama in drugo sorodstvo

Trbovlje, Ljubljana, Kanal, Ivančna Gorica, Koper, Zadar, Zenica, 20. decembra 1980

V globoki žalosti sporočamo, da je umrl naš dragi oče, brat, ded in praded

LOVRO POLJAK

višji kontrolor v pokoju

Pogreb dragega pokojnika bo v soboto, 20. decembra 1980, ob 16. uri na ljubljanskih Žalah-Navju

Na dan pogreba bo ležal v šesti mrliški vežici

Za njim žalujejo:
žena Ana, sinova Dušan in Miloš z družinama, brat in sestra, vnuki in pravnuki ter drugo sorodstvo

Ljubljana, Bled, Radovljica, 18. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da je sredi dela preminil naš

dr. RADO KUCHAR

specialist splošne medicine
in dolgoletni direktor
zdravstvenega doma Radovljica

Ohranili ga bomo v trajnem spominu

Kolektiv zdravstvenega doma Radovljica

Sporočamo žalostno vest, da nas je po kratki in težki bolezni v 76. letu življenja zapustila naša draga sestra, teta in svakinja

MARIJA NARDIN

roj. Babnik
upokojenka DZS

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 13. uri na pokopališču v Štepanji vasi

Na dan pogreba bo ležala v peti mrliški vežici na ljubljanskih Žalah-Navju

Žalujoči:
sestra Pavla z Majdo in Ivano, svakinja Ivana, nečakinja in nečaki z družinami, ter družine Nardin, Meden, Roberti

Studenc, Polje, Ljubljana, Trst, Bukovca, Doberdob, 19. decembra 1980

IZGUBILI SMO NAŠO LJUBO MAMO IN BABICO

HENRIKO FREYER-METO

ROJ. HUBNER

V KROGU DRUŽINE SMO SE OD NJE POSLOVILI V TOREK, 16. DECEMBRA 1980

VSI NJENI

LJUBLJANA, 20. DECEMBRA 1980

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da je v 77. letu starosti 5. decembra v Denverju Colorado v ZDA umrl moj dobri zlati ata, dedek, praded in brat

LOJZE ŠKULJ

Pokopan je bil 5. decembra v Denverju, Colorado ZDA

Za njim žalujejo:
hčerka Urška, vnuk Heribert z ženo Tilko, pravnukinji Carmen in Brigita, brat Rudi z družino in drugo sorodstvo

Ljubljana, 17. decembra 1980

V veliki bolečini sporočamo, da nas je zapustil naš ljubljani, dobri

inž. MIRKO LOŽAR

V družinsko grobnico ga bomo spremili v ponedeljek, 22. t.m., ob 14. uri iz četrte zahodne vežice na ljubljanskih Žalah, kjer bo ležal zadnji dan od 7. ure

V globoki žalosti:
žena Marjana, hčerka Nevenka z možem Ludvikom, sestri Francka in Greta, nečaka Tatjana in Bojan z družinami ter drugo sorodstvo

Ljubljana, 19. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminila naša zlata mamica, žena, hčerka in sestra

MAJDA KUŽNIK

roj. Železnik

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 15. uri na pokopališču v Krškem

Žalujoči:
mož Riko, hčerka Metka, sestra Vida z možem Jožetom, bratje Joži, Dorči, Milan z družinami ter drugo sorodstvo

Krško, Brestanica, Laško, Ljubljana, Maribor, Kranj

Vsem, ki ste jo poznali, sporočamo žalostno vest, da je umrla naša ljuba mamica in žena

dipl.oec.

STANKA MEDVED

roj. Vodopivec

Pogreb bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 16. uri na pokopališču v Krškem

Mož Miloš, otroka Matejka in Gregec, mama, mamina in oče

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo,
da nas je v 80. letu starosti za vedno zapustila naša draga žena in teta

MARIJA NOVAK

roj. Škufca

Pogreb bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 12.30
izpred domače hiše na Plešah 9 na pokopališče Šmarje-Sap

Žalujoči:
mož Jože, Slavko z ženo Marijo ter sinovoma Slavkom in Dragom,
brata, sestre ter drugo sorodstvo

Pleše, 19. decembra 1980



V SPOMIN

21. decembra je minulo leto neizmerne žalosti in bolečine,
odkar nas je nepričakovano zapustil naš najdražji mož
in očka

PAVLE VUGA

Ni dneva, da se ne bi spomnili in občutili praznine, ki je nastala za teboj. Ne moremo
verjeti, da si za vedno odšel od nas. Naš dom, ki si ga tako ljubil, je pust in prazen
brez tebe. Tvoja volja do življenja je bila velika, toda kruta usoda te je odtrgala od
nas. Vsem, ki se ga spominjajo in obiskujejo njegov grob, lepa hvala.

Tvoji
žena in hčerki

Kakor sončnica v soncu si čakala jutro...

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila

BARBARA CVETEK

učenka 3. razreda

Ohranili jo bomo v trajnem spominu

Učenci in kolektiv OŠ Bohinjska Bistrica

Bohinjska Bistrica, 19. decembra 1980

Nenadoma nas je zapustil dolgoletni sodelavec

dr. RADO KUCHAR

zdravnik v Radovljici

Vestnega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu

Osnovno zdravstvo Gorenjske

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 84. letu starosti
za vedno zapustila naša draga mama

NEŽIKA VALENT

roj. Potočnik

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 15. uri
iz mrliške vežice na pokopališče v Zagorju

Žalujoči:
sin Emil z ženo Tončko

Zagorje, 19. decembra 1980

Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš dolgoletni sodelavec

FRANC ŠUŠTAR

KV kovač v pokoju

Od dragega sodelavca se bomo poslovili v soboto,
20. decembra 1980, ob 14.30
izpred hiše žalosti Križevska vas na domače pokopališče
Ohranili ga bomo v trajnem spominu

Delovni kolektiv in družbenopolitične organizacije
Vodnogospodarsko podjetje Hidrotehnik Ljubljana

V neizmerni žalosti sporočamo, da nam je umrl naš najdražji mož,
oče, sin in brat

dr. RADO KUCHAR

zdravnik

Pogreb bo v nedeljo, 21. decembra 1980, ob 15.30 v Radovljici

Cvetje hvaležno odklanjamo

Njegovi:
žena Jožica, sin Rado z ženo, mama, brat z družino

Radovljica, Ljubljana, Beograd

Mnogo prezgodaj nas je zapustila naša ljubljena, zlata žena, mamica
in babica

ERNA CANKAR

roj. Heybal

Pogreb bo v ponedeljek, 22. decembra 1980, ob 15.15
na pokopališče Vič

Na dan pogreba bo ležala v deseti mrliški vežici
na ljubljanskih Žalah-Navju

Žalujoči:
mož Zoran, sinovi Roman, Saša in Fedja z družinami
ter drugo sorodstvo

Ljubljana, 18. decembra 1980

Nepričakovano nas je v 78. letu starosti zapustil naš dragi
mož, oče, stari oče, brat in stric

ANTON BOMBAČ MALGOV

Pogreb dragega pokojnika bo v soboto, 20. decembra 1980, ob 15.
uri izpred hiše žalosti na Rakeku

Žalujoči:
žena Tončka, hčerke Majda, Marija in Fani z družinami, sestre Fani
in Pepca, svakinja Tilka in drugo sorodstvo

Rakek, Postojna, Šentvid pri Grobelnem, 18. decembra 1980

PRETRESENI SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST,
DA SMO IZGUBILI DVE IZREDNI IN VESTNI SODELAVKI,
KI STA TRAGIČNO PREMINILI NA POTI NA DELO

STANKA MEDVED

DIPL. OEC, DIREKTOR TOZD »RADNA«

IN

MAJDA KUŽNIK

KONSTRUKTOR I. – TOZD »MOTIV«

NJUNA DELOVNA LIKA BOMO OHRANILI V TRAJNEM SPOMINU

DELAVCI INDUSTRIJE OTROŠKE KONFEKCIJE »JUTRANJKA« SEVNICA

SEVNICA, 19. DECEMBRA 1980

V današnji prilogi: Jugoslovanska industrija avtomobilov bo težka rentabilna – Dober človek Andomin iz Novokuznjecka

LJUBLJANA, 19. decembra – Čez koledarsko jesen še nismo naredili križa, pa nam je zima že nekajkrat pokazala zobe. Za smuko ogreti so to sprejeli kot zimski smehljaj. Kaj ne bi! Snega je naraslo, kot že dolgo ne. Težak sneg obeta veselo (čprav drago) drčanje na smučičih in – seveda – nič kaj veselo – na naših cestah. Vozniki so se vnovič zanižali v skripci. S tesnobno lahko le opazujemo, kako volan ne uboga, kako pnevmatika drsi po poledeh in nemalokdaj zaženešnih cestah. Pločevina poka. Tak, te dni pogost prizor, je ujel v objektiv tudi naš fotoreporter pri Jepri na zasneženi cesti. Voznika citiroga je med vožnjo proti Kranju pričelo zanašati, tedaj pa je z nesprotnosti strani pripeljal fičko, ki se trečanju ni mogel izogniti. Hujših poškodb na srečo ni bilo, več je bilo zmečkane pločevine. Zlasti pri voznikih, ki niso upoštevali, da je varnostna razdalja na takšni cesti precej daljša. Sicer je danes v Sloveniji zapadlo od 4 do 12 centimetrov snega. Več na 8. strani. (Foto: Svetelj Busić)



Bukovnik v znamenju naših slalomistov

V tekmi FIS zmagal Križaj, Cerkovnik na drugem mestu – Danes veslesalom na Starem vrhu, v nedeljo slalom na Soriški planini

KRANJSKA GORA, 19. decembra – Mednarodna konkurenca na zasneženem Bukovniku, kjer se je s slalomom začela slovenska turneja tekem pod okriljem mednarodne smučarske zveze (FIS), je bila resda nekoliko šibkejša od napovedane, vendar zmaga Bojana Križaja ni bila lahka. K domačemu uspehu v Kranjski gori je z drugim mestom prispeval tudi Tomaž Cerkovnik, dopolnil pa ga je s četrtim Jože Kuralt.

Jeseniški smučarski delavci, ki so bili prireditelji uvodne tekme slovenske turneje, so imeli slalomističje že lepo pripravljeno, zaradi nenehnega sneženja skoraj ves dan in vsi nedejajo tekmo po progi vendarle nista bili trdi, kakor je kazalo sprva.

Nič čudnega ni bilo, če je na mehki progi v prvem teku, ki ga je zakoličil Janez Šmitek, dosegel najboljši čas sovjetski reprezentant Aleksander Žirov, ki je nedavno na veslesalomski tekmi za svetovni pokal v Madonni di Campiglio grozjal celo Stenmarku. Na reprezentant Križaj, ki mu mehke proge ne ustrezajo, je moral na domači progi kar pozabiti na svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake svetovnega reprezentanta izostal pričkavani dvoboj Križaj : Žirov. Na zahrbtnem »esu« je Žirov vzel vrata z napadne strani, tako da se sploh ni mogel več potogetovati niti za prvo peterico.

Tomaž Cerkovnik se je odlikoval v obeh delih slaloma, s čimer si je zaslužil drugo mesto, nekdanji član prve slalomске jakostne skupine Japonec Tošihito Kaiva je bil na domači progi kar pozabil na svojo šibko točko, vendar je zaostal za najhitrejšim za slabe pol sekunde. Na drugi progi, ki jo je postavil Filip Gartner, pa je šel na najboljši tekmovalce odločno na zmago. Tveganje pa navsezadnje sploh ni bilo potrebno, saj je zaradi napake svetovnega reprezentanta izostal pričkavani dvoboj Križaj : Žirov. Na zahrbtnem »esu« je Žirov vzel vrata z napadne strani, tako da se sploh ni mogel več potogetovati niti za prvo peterico.

Mladi člani naše B reprezentance in mladinci niso mogli kaj prida izkoristiti priložnosti mednarodnega slaloma na Bukovniku, saj so luknje med vrati z vsakim štartom postajale vse globlje.

Udeleženci slovenske turneje so se že popoldne preselili v Škofjo Loko, saj se bo jutri (v soboto) turneja nadaljevala z veslesalomom na Starem vrhu. V jugoslovanski reprezentanci bo štartal tudi na tej tekmi Bojan Križaj, ki bo ostal doma, ker so paralelno tekmo v Lyonu, na katero je bil povabljen naš najboljši tekmovalce, zaradi izredno toplega vremena odpovedali.

Sklepana tekma slovenske turneje bo v nedeljo na Soriški planini, kjer se bodo udeleženci pomerili v slalomu.

JOŽE DEKLEVA

Rezultati

SLALOM: 1. Križaj 1:29,97, 2. Cerkovnik (oba Jug) 1:30,32, 3. Kaiva (Jap) 1:30,44, 4. Kuralt (Jug) 1:30,46, 5. Kodama (Jap) 1:30,67, 6. Žirov (SZ) 1:30,80, 7. Franko 1:31,19, 8. Benedik (oba Jug) 1:31,94, 9. Morgenstern (A) 1:31,98, 10. Musner (It) 1:32,26, 11. Isioika (Jap) 1:32,35, 12. Janitz (A) 1:32,47, 13. Zibler (Jug) 1:32,78, 14. Kolar (SSR) 1:33,22, 15. Oberstar (Jug) 1:33,41, 16. Ivaja (Jap) 1:33,92, 17. Laussegger (A) 1:34,14, 18. Schimmer (SSR) 1:34,29, 19. Kirjakov (SZ) 1:34,46, 20. Plossnig (A) 1:34,59, 21. Ribnikar 1:34,73, 22. Karničar 1:35,75, 23. Peternel 1:35,92, 24. Krenčič 1:35,97, 25. Čizman 1:36,40, 26. Podboj 1:36,61, 27. Klakočar 1:38,22, 28. Bergant 1:39,00, 29. Petrovič (svi Jug) 1:39,14.

PRVI TEK: 1. Žirov (SZ) 43,71, 2. Križaj (Jug) 44,12, 3. Cerkovnik (Jug) 44,25, 4. Kaiva (Jap) 44,26, 5. Kuralt (Jug) 44,52, 6. Morgenstern (A) 44,81, 7. Kodama (Jap) 44,86, 8. Franko (Jug) 44,93, 9. Musner (It) 44,96, 10. Benedik (Jug) 45,00.

DRUGI TEK: 1. Kodama (Jap) 45,81, 2. Križaj (Jug) 45,85, 3. Kuralt (Jug) 45,91, 4. Cerkovnik (Jug) 46,07, 5. Kaiva (Jap) 46,18, 6. Franko (Jug) 46,26, 7. Benedik (Jug) 46,94, 8. Janitz (A) 47,03, 9. Žirov (SZ) 47,09, 10. Morgenstern (A) in Isioika (Jap) 47,17.



DRUGI NA BUKOVNIKU – Tomaž Cerkovnik. (Foto: Dragan Arigler)

Institut »Jožef Stefan«
Ljubljana, Jamova 39

Odslek za uporabno matematiko vabi na pogovor o sodelovanju

1. Več mladih strokovnjakov s področja računalništva

Z interesi bi se pogovorili o možnostih samostojnega kreativnega dela, razvijanja in uveljavljanja svojih sposobnosti na področjih poslovnih računalniških aplikacij, računalniške statistike, optimizacijskih problemov in drugih računalniških aplikacij; o osebnih dohodkih in možnostih za reševanje stanovanjskega problema; dostopu do strokovne literature in strokovnega izobraževanja doma in v tujini; o strokovnem okolju in pomoči sodelavcev.

Od interesov pričakujemo delovne navade in organizacijske sposobnosti, sposobnost za delo z ljudmi in za samostojno delo s strankami; iniciativno pri svetovalskem delu; veselje do dela, v računalništvu in sposobnost za to delo; visoko ali višjo šolo in znanje enega tujega jezika, po možnosti angleščine; uspešno opravljen test za programerje. Zaželeno je aktivno znanje slovenščine.

2. Več programerjev za programiranje na računalnikih različnih firm

Interesantom nudimo možnost programiranja zanimivih problemov in izvajanja računalniških obdelav v različnih programskih jezikih in na različnih računalnikih; stimulativne osebnih dohodke in možnost ureditve stanovanjskega problema; dostop do strokovne literature in možnost za napredovanje in strokovno izobraževanje doma in v tujini; strokovno okolje in pomoč sodelavcev.

Od kandidatov pričakujemo delovne navade in programerske sposobnosti; sposobnost za delo v skupini in za komuniciranje s strankami; srednjo šolo in znanje enega tujega jezika, po možnosti angleščine; uspešno opravljen test za programerje. Zaželeno je aktivno znanje slovenščine.

Za vsa dela oz. naloge bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom.

Prijave in obširni življenjepis s podatki o aktivnem in pasivnem znanju jugoslovanskih in tujih jezikov posredujte sekretariatu Instituta »Jožef Stefan«, Ljubljana, Jamova 39. Rok za prijavo je 15 dni od objave oglasa. V 14 dneh po izteku objavnega roka bomo prijavljene kandidate povabili na informativni psihološki test za programerje.

Na osnovi razpoložljivih podatkov in rezultatov testiranja bomo kandidata v 30 dneh po poteku objavnega roka pisno obvestili o nadaljnjih stikih in možnostih sodelovanja.

20-8790

DO »JUGOVINIL« – K. Sućurac,

DS DRUGBENI STANDARD, komisija za delovna razmerja

OGLAŠA prosta dela in naloge v počitniškem domu »Bohinj«

1. KUHAJA

za določen čas

2. NATAKARJA

(2 izvajalca) za določen čas

Pogoji: pod 1.: VKV – KV kuhar in 2 leti delovnih izkušenj pod 2.: KV natakar in 1 leto delovnih izkušenj. Prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: RO »JUGOVINIL« – K. Sućurac, RJ kadrovski poslovi.

20-8779

Po prvem dnevu vodi JLA Kranj

Na Pohorju I. smučarsko prvenstvo splošne ljudske obrambe in družbene samozasčite

MARIBOR, 19. decembra – Ker smo ocenili, da so vsestranske priprave za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozasčito že tako razsežne, da bo tekmovalanje v sposobnostih in veščinah za delovanje v zimskih razmerah še bolj spodbudilo celotno obrambo in samozasčitno delovanje, smo se odločili prirediti poslej pri nas smučarska prvenstva SLO in DSe, je med drugim dejal v otvoritvenem nagovoru udeležencem republiški sekretar za ljudsko obrambo in pokrovitelj proge tovrstnega tekmovalanja Martin Košir.

Bilo je danes pri Arhu na Pohorju, narava pa je poskrbela za to, da so sekretarjeve besede takoj dobile potrditev v praksi. Zaradi okrog 40 cm novozapadlega snega, je bil prvi dan prvenstva namreč velika preizkušnja tako za organizatorje, kot tudi za 132 tekmovalcev, ki so nastopili v devetih ekipah. V kar najtežjih razmerah se je res veljalo izjemno potruditi, kar pa tudi pričakujemo od vseh, ki delujejo na področju ljudske obrambe in družbene samozasčite.

V sporedu prvenstva so tiste discipline, s katerimi je mogoče kar najbolje krepiti obrambne in samozasčitne sposobnosti. Prvi so se pomerili tekmovalci v štafeti 3 x 6 km, nato pa je bila na sporedu še preizkušnja v biatlonu na 10 km.

Med štafetami je zmagala ekipa JLA Kranj s časom 1:22,05 pred TO Maribor 1:24,27 in TO Kranj 1:27,41. V ženski konkurenci je bila prva ekipa TO Kranj z 1:47,19 pred TO Maribor 2:12,43.

V biatlonu na 10 km je zmagovalce Srčko Bešter (TO Kranj) 1:14,59. Ekipno po prvem dnevu: 1. JLA Kranj 201, 2. TO Kranj 191, 3. RSNZ 130 itd.

Prvenstvo bodo v soboto končali s tekmovaljem v patrolnih tehnik in veslesalomu.

VASJA VENTURINI

ODBOJKA

Pokal JLA Fužinarju

MARIBOR – Na tradicionalnem odbojarskem turnirju v počastitev dneva JLA so se v dvorani Gradbene šolskega centra v Mariboru za pokal TKS Mrbor in JLA pomerile ekipe Stavbarja, Fužinarja in LAO. Turnirni so sodili Ozmil (Lenar), Kraner (Maribor) in Celan (Hoče).

Rezultati: Fužinar : Stavbar 3:0 (10, 10, 12), Fužinar : LAO 3:1 (8, 15, 10, 10), Stavbar : LAO 3:0 (13, 9, 12). Vrstni red: 1. Fužinar 4, 2. Stavbar 2, 3. LAO 0.

S. P.

NOVO NA TUJEM

LIEGE – V tekmi Koračevke pokala je Standard premagal ekipo Zadra s 103:91 (53:45).

Ali bo še boksals

LONDON – Muhammed Ali, eden najboljših boksalcev vseh časov, se bo pomeril z evropskim prvakom težke kategorije Johnom Gardnerejem. Za zdaj še ni znano, kdaj in kje bosta profesionalca boksalca. Dvoboja pa zagotovo ne bo niti v VB niti v ZDA.

Pred tekmami z Avstrijci – danes za točke

Naši najboljši hokejisti ne počivajo – v 18. kolu I. ZHL vrsta zanimivih tekem

LJUBLJANA – Turnirski sistem, po katerem igrajo hokejisti na vseh svetovnih prvenstvih praktično brez premora, je zelo naporen. Vsi igralci morajo biti čim bolj telesno pa tudi psihično pripravljivi. Tudi na SP skupine B marca v Orléansu so končali s petimi prvenstvi odločili pravi dve odločki posameznih reprezentanc. »Pravi zvezni trener Ladislav Pelecha.« Zato na našim najmočnejših non-stop igralci se koristno pripravljajo. »Modri« so se minulo soboto in nedeljo dvakrat pomerili z Madžari, v sredo je bilo na sporedu celotno kolo I. ZHL, drevi pa se bodo hokejisti spet pomerili za točke, čeprav jih je bo štiri in v ponedeljek čakajo prijateljski obračuni z avstrijskimi selekcijami.

Reprezentanca A bo v nedeljo ob 18. uri gostovala v Celovcu, povratna tekma pa v ponedeljek ob 17.30 v Tivoliju. Mednarodna reprezentanca (do 20 let) bo jutri ob 19.30 v Beljaku prekrizala palice z avstrijskimi vrstniki, ki se v ponedeljek ob 15. uri v Tivoliju vnovič pomerila z njimi.

I. ZHL – Medveščaki, Jesenice – Tivoli, Vojvodina – Partizan, C. zvezda – Celje.

BOJAN KAVČIČ

Kros na snegu v počastitev dneva JLA

Jutri v Tivoliju tradicionalna atletska prireditev z dobro udeležbo

LJUBLJANA – Atletski klub Olimpija v sodelovanju z garnizijo JLA v nedeljo prireja tradicionalno tekmovalstvo »Tek v počastitev dneva JLA«. Tekmovalje bo v parku Tivoli, pričetek pa bo jutri ob 11. uri. Najprej bodo startali mladinici na 2000 m, nato starejši mladinci na 3000 m. Člani bodo tekli na 6000 m dolgi progi, veterani (nad 35 let) in pripadniki JLA pa bodo imeli svojo kategorijo, oboji pa bodo tekli na 3000 m dolgi progi. Na sporedu bodo tudi tekmovalje v dveh ženskih kategorijah: mlajše mladinke bodo tektele na 1500 m, starejše mladinke in članice pa v enotni kategoriji na 2000 m.

Pri članih sodita med favorite Novak in Škubic (oba Olimpija), pri članicah oz. starejših mladinkah Irena Dolenc (Olimpija) in Marija Babič (Rudar-Trbovlje), pri pripadnikih JLA pa atlet Olimpije (Frumen) oz. Tomislav Triglava (Kranj), ki bosta nastopila v ekipah garnizij JLA iz Maribora oz. Boveca. Do petka zjutraj je prireditelj AK Olimpije prejel 73 prijavi, prijave pa sprejemajo tudi danes v pisarni AK Olimpije (telefon 344-066) in jutri na startu.

F. M.

Slavnič spet zelo nevaren

Košarkarji Iskre Olimpije drevi ob 19.30 v Tivoliju s Šibenko – Na TV Cibona : Partizan

LJUBLJANA – Veliki derbi neporaženih ekip Cibone in Partizana v Zagrebu bo drevi seveda v središču pozornosti vse športne javnosti. Kljub televizijskemu prenosu že ob 16.25 v Zagrebu pričakujejo nov rekord v obisku gledalcev. Ljubljancem igrajo v Tivoliju s Šibenko, neposrednim tekmecev za vrstitev v Koračev pokal.

1. A

PARI 10. KOLA – sobota: Radnički – Kolaba (19.30), Radnički – LMK – Rabinovič (19.30), Iskra Olimpija – Šibenka (19.30), Kvarner – Budućnost (19.30), Cibona – Partizan (16.25, TV); nedelja: C. zvezda – Zadar (18), Jugoplastika – Bosna (18).

ISKRA OLIMPIJA: dvojne točke

Košarkarji Iskre Olimpije so v sredo gostovali v Ajdovščini in odigrali tekmo z drugoligovcem Fruclatom ter obiskali tudi delovni kolektiv kombinata. Sprememba je bila že nujna, kajti čutili je utrujenost igralcev, ki pa jih nikakor ni moč prisiliti, da bi se spet spopadli s Šibenkom. Čutili, da ne gre, pa hočejo na vsak način v treningu premagati krizo. Takšna

zagrizena prizadevnost pa seveda tudi pasja posledice.

»Kar ni jih moč spoditi iz dvorane, saj vsak hoče po vsej sili pokazati več in bolje zaigrati. Težko jim je, ker ne zapletajo tistega, kar si nadevajo želijo.« Pravi trener Lečič. »Tekma s Šibenko je gotovo nova zahtevna naloga, kajti točke pravzaprav štejejo dvojno. Kot točke v prvenstvu sploh in seveda v posrednem boju za vrstitev do 6. mesta, pri čemer se za dve »prosti mesti« za zdaj potegujejo Šibenka, Bosna in Iskra Olimpija. Šibenka je vsakekar dobra ekipa, ki že drugo leto igra skupaj, vodi jo odlični Slavnić, na gostovanjih je do dobila že tri tekme. Mi nismo kaj izbrani, kajti moramo zmagati. Doma moramo osvajati točke, saj bo v nadaljevanju prvenstva vse teže zmagovati na tujem. Okrog zapletov v Despotomot pri povsem le, da je v disciplinarnem postopku, ker je napravil hud prekršek.« S. T.

ŠIBENKA: vselej napadalno

Slavničeva četa tudi v Ljubljano gredo, želja, da osvoji novo točko v gosteh. Nekaj spodbudljajev doma terja zdaj toliko večje zavzetost na gostovanjih, kajti Šibenčani še vedno računajo z vrstivitvijo v zgornji del lestvice.

Iskra Olimpija je vsakekar favorit v Tivoliju, vendar bomo z napadalno igro skušali zmanjšati njeno prednost domačega igralstva, je dejal trener Vozovič. »Pod košerama so domači vsakekar. Zigljiva in tovrstna igra, ki jo imamo močnejšim nasprotnikom kot smo mi, zato pa mi lahko računamo s prednostjo branilcev. Obeta se vsakekar zanimiv boje.« JOSIP DRENŠKI

1. B

PARI 10. KOLA – sobota: Metalce – Monting (19.30), Libela – Železnik (19), Sloga – Slovan (19.30), Borac – Beograd (19), Sloboda-Dita – Radnički; nedelja: IMT – Alhos (16).

LIBELA: predvsem protinapadi

Celjski košarkarji sprejemajo v goste nevarnega nasprotnika, ki ima pod košerama izkušenejšega prvotnega Drobničarja, pa tudi vodja igre Vucetić zama pošiljati v ogenj vrsto obetavnih igralcev. »Nastopili bomo v popolni sestavi in zmaga nam ne bi smela uiti,« pravi tehnični vodja Libele Franc Zorko. »Poglavito vprašanje mora biti agresivna igra s čim večjim številom protinapadov. Za to pa bo potrebno dobro skakati za odbitimi žogami, kajti Čačani so pod košem tudi zelo močni. Upajamo, da bi nas naše orožje močnejše in da bosta točka ostali.« CELJAKI JUG

Bosna premagala CSKA

SARAJEVO – V 2. kolu finalne skupine košarkarskega tekmovalja za pokal Sampionov je Bosna pripravila svojim privržencem izjemno presenečenje: premagala je moskovsko ekipo CSKA s 93:87 (42:36). Sovjetski trener Gomelski je tako znova doživel poraz z jugoslovanskimi košarkarji. Bosna je v 32. min. vodila že s 14 točkami prednosti, vendar so nato gostje znežili rezultat. Najboljši igralec in strelce Bosne je bil Radovanović s 22 točkami, pri CSKA pa je bil najuspešnejši Lopatov (15).

Oslabljeni Moščani k »Želju« v Sarajevo

V derbiju 12. kola I. ZRL bodo Ljubljancani z Željeznčarjem igrali brez V. Bojoviča

LJUBLJANA – Bodo rokometiški Kolinski Slovanci nadaljevali s serijo imenitnih nastopov ali pa bodo v zadnjih dveh kolih jesenskega dela prvenstva predvsem zaradi utrujenosti morali popustiti? Del odgovora na to vprašanje bo bržkone znan že drevi, ko se bodo v velikem derbiju 12. kola I. ZRL v Sarajevu pomerili z Željeznčarjem.

PARI 12. KOLA: Partizan – C. zvezda, Dubočica – Medveščak, Željeznčar (S) – Kolinska Slovan, Metaloplastika – Borac, Krivaja – Železnik (N), Trepa – Sloga, Dinamo – Crvena.

Vlado Bojović je v sredo zvečer štartal medvedov uslugo svojim soigralcem, ko je ugovarjal sodnikom in zato moral zapustiti igrišče, ne da bi ga kdo lahko zamenjal. Da bi bila nesreča še večja, danes ne bo smel nastopiti, vprašanje pa je, če bo že lahko igral spet v sredo z Metaloplastiko na Kodeljevem, ker bo disciplinska komisija po informacijah iz RZJ zasedala seje v četrtak. Kakorkoli že, trener Šilec z njim ne more računati, mora pa na utrujenost igralcev zlasti prve sedemdeset, ki bodo v tednu dni odigrali tri izredno zahtevne tekme, v desetih pa celo štiri.

»Po zadnjih tekmah sodeč smo v dobri formi. Ja, res, da je Vlado Bojović s svojim vedenjem močno oslabil ekipo. Zati vendar mislimo, da bomo bili odločilne bitke za uspešen štart v pomladanski del prvenstva.«

SSSR : SZ 5:4

MOSKVA – Po 2. kolu tradicionalnega hokejskega turnirja za pokal Izvestij vodi CSRR. Dosejani rezultati: CSRR : Švedska 3:0, SZ : Finska 10:0, CSRR : SZ 5:4, Finska : Švedska 6:3. Vrstni red: CSRR 4, SZ 2, Finska 2, Švedska 0.

ŠAH ŠAH ŠAH ŠAH ŠAH ŠAH

Velika razlika v letih in še večja v skušnjah

Danes začetek finalnega dvoboja kandidatov za svetovno prvenstvo med Korčnjem in Hübnerjem

MERANO – Danes se bo začel finalni dvoboj kandidatov za svetovno prvenstvo med 49-letnim Korčnjem in 17 let mlajšim Hübnerjem. Velika razlika pa je tudi v izkušnjah: medtem ko je Korčnj že šestkrat igral v tekmovalnih kandidatih za svetovno prvenstvo in se je štirikrat uvrstil v finale, je bil Hübner le dvakrat kandidat in zdaj prvič nastopa v finalu.

Štiri na vrhu

NOVI SAD – V nadaljevanju prekinjenih partij na ženskem mednarodnem turnirju so igrala takole: Gros, Csonkies remi, Miloški : De Armas prek; Csonkies : Lazarevič remi, Gros : Lazarevič remi, Lazarevič : Veruš 0:1.

Vrstni red: Lazarevič, Liu, Csonkies, Čepić 3, De Armas 2,5 (2), Szmazynska 2,5 (1) itd.

Začetek mladinskega EP

GRONINGEN – Na evropskem mladinskem prvenstvu nastopa 30 igralcev iz 28 držav. Naš zastopnik Civitan je v prvem kolu remiziral z Italijanom D'Amorejem. Sovjetska zastopnika Andrianov in Pigusov sta dosežla zanesljive rezultate, bivši kraljski prvah Škot Motwani pa je izgubil z Bischoffom (2RN).

BERI SPORED

DANES HOKEJ NA LEDU

LJUBLJANA: Olimpija – Medveščaki, prvenstvena tekma I. ZHL, ob 17.30 v dvorani Tivoli.

JESIENICE: Jesenice – Tivoli, prvenstvena tekma I. ZHL, ob 17.30 v dvorani Mežaklija.

INVALIDSKI ŠPORT LJUBLJANA: tridesetletnica ŠD Invalid, tekme od 8.30 v Malenkovski 1. ob 12. uri proslava in tovarškov srečanje.

KELJANJE LJUBLJANA: turnir ob 30. obletnici KK Gradi na keljski ob Šmarinski c. 134 a, ob 8.30 Grmoščica – Gradiš (ženske), ob 10.30 Gradiš – Grmoščica – Brodosplit – RW Sandhauer (moški).

KOŠARKA LJUBLJANA: prvenstvena tekma I. ZKL – I. A. Iskra Olimpija – Šibenka, ob 19.30 v dvorani Tivoli.

CELJE: prvenstvena tekma I. ZKL – I. B. Libela – Železnik, ob 19. uri v dvorani TSS.

I. ZKL – ženske: Univerzitet – Jezica (19).

II. ZKL – moški: Domžale – Novo mesto (19.30), Branik – Jug (19.30), Dalvin – Borovo (15.30).

Ženske: Maribor – R. Končar (17.15), Ilirija – Mursa (18), Pušljanka – Alpina (17), Zadar – N. Zagreb (18).

SKL – moški: Koper – Triglav (19.30), Zagorje – Lokavinec (19), Rudar – Ceno (19.30), Ilirija – Kraški zidar (16), II. – vzhod: Sentjur – Zlatogor (18), Litija – Dravograd (19.30), Podbojce – Brežice (18), Drava – Kovinar (19), Straža – Po-

SMUČARSKI TEKI

RATEČE: 17. Rožičev memorial za vse kategorije. Start ob 9.00 pri poslovalnici Kompas.

SMUČARSKI SKOKI

PLANICA: tekma za mladinski pokal OF, na 65-m skakalnici, ob 10. uri, hkrati tekma kombinatorcev; v nedeljo ob 9. uri teki za kombinacijo, start pri Kompas v Ratečah.

JUTRI ATLETIKA

LJUBLJANA: kros v počastitev dneva JLA (od 11. ure dalje v Tivoliju).

DVIGANJE UTEŽI

Nepogrešljiva vloga gibanja nevrščeneh

Govor Miloša Minića na drugem kongresu KP Kube – Zaostren mednarodni položaj zahteva aktivnost in enotnost nevrščeneh gibanja

HAVANA, 19. decembra (Tanjug) – Član predsedstva CK ZKJ Miloš Minić je včeraj govoril na plenarni seji drugega kongresa KP Kube; kongres se je začel v sredo v Havani.

V svojem pozdravnem govoru je tudi delegacije ZKJ dejal: »Z zadovoljstvom lahko ugotovimo, da se sodelovanje med ZKJ in KP Kube in SFRJ ter republiko Kubo, katerega trdne temelje sta postavila predsednika Tito in Castro, uspešno razvija. ZKJ in Jugoslavija si bosta še naprej prizadevali za nadaljnji vsestranski razvoj odnosov in sodelovanja med našima partijama, med našima socialističnima državama, na temeljih enakopravnosti, neovisnosti, samostojnosti, nevmešavanja in medsebojnega upoštevanja ter razumevanja. Menimo, da obstajajo velike možnosti za poglobljanje enakopravnega sodelovanja, na političnem, kot tudi na gospodarskem področju, kar je v interesu razvoja obeh držav, v prid miru.



MILOŠ MINIĆ – Politika in gibanje nevrščeneh sta glavna smer družbenega napredka v svetu

družbenega napredka in socializma v svetu. Za zdajšnje mednarodne odnose so značilni dve večji napačnosti, zaostreni odnosi med veseli in bloki, številne krize in neurejeni mednarodni gospodarski in politični problemi. Pogost je pritisk in vmešavanje v notranje zadeve suverenov držav, zlasti nevrščeneh, pa poseganje po si, lokalne vojne in vojaške intervencije. Se vedno se poslabšajo gospodarski položaji držav v razvoju. Tekma v oboroževanju je prešla v novo, višjo fazo, kar terja od sveta velikanska sredstva, ki so nujno potrebna za napredek, zlasti držav v razvoju. Zadržala leta se zaostrojujejo problemi pri preskrbi z energijo in surovinami. Za zdaj ni znamenj in tudi ne možnosti, da bi v kratkem preostali svetovni gospodarski krizo. Vse to povzroča nadaljnje zaostrovanje mednarodnega položaja in grozi, da bo prišlo do novih nepredvidljivih pretresov in konfliktov.

Ob upoštevanju vsega tega je posebnega pomena čim bolj aktivna dejavnost vseh držav kot tudi naprednih, miroljubnih in demokratičnih sil v svetu za oživanje procesa vsesplošnega poskušanja mednarodne napetosti, ki naj bi zajel vse države in območja ter vsa področja mednarodnih odnosov. Pogoj za enakopravno sodelovanje med vsemi državami, ne glede na različnost ali podobnost družbene ureditve, za krepitev miru in varnosti v svetu, za miroljubno urejanje sporov in spopadov je dosledno spoštovanje neodvisnosti, suverenosti, ozemeljske nedotakljivosti kot tudi pravice do samostojne poti lastnega družbenega razvoja vsake države.

To pa terjajo dosledno postavljene po robu imperializmu, kolonializmu, neokolonializmu, rasizmu, aparitizmu, hegemonizmu in vse drugim oblikam podrejaanja, politiki nasilja, intervencije in vmešavanja v notranje zadeve drugih. Ta boj na mednarodnem področju najpopolneje in najdosledneje izraža politika nevrščeneh. Gibanje nevrščeneh kot neodvisen, zunajblokovski mednarodni dejavnik v svetu se vse bolj

ski razred in delovni ljudje pa neposredno odločajo o možnostih, sredstvih in rezultatih svojega dela v sistemu socialističnega samoupravljanja, ki ga uspešno razvijamo in gradimo že tri desetletja. V tem letu smo izgubili tovarnika Tita, voditelja našega narodnoosvobodilnega boja in socialistične revolucije ter enega od ustanoviteljev politike gibanja nevrščeneh, kar je za delavski razred in narode in narodnosti naše države nenadomestljiva izguba. Odločno nadaljujemo Titovo revolucionarno delo, dosledno uresničujemo njegovo politiko razvoja samoupravnega socialističnega družbe, politiko neodvisnosti in nevrščeneh socialistične Jugoslavije.

To so trajne opredelilne delavskega razreda, vseh delovnih ljudi, narodov in narodnosti Jugoslavije, ki v tem vidijo jamstvo za svoj napredek in neodvisnost.

»Relazioni Internazionali,« Rim

»Guardian,« London

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

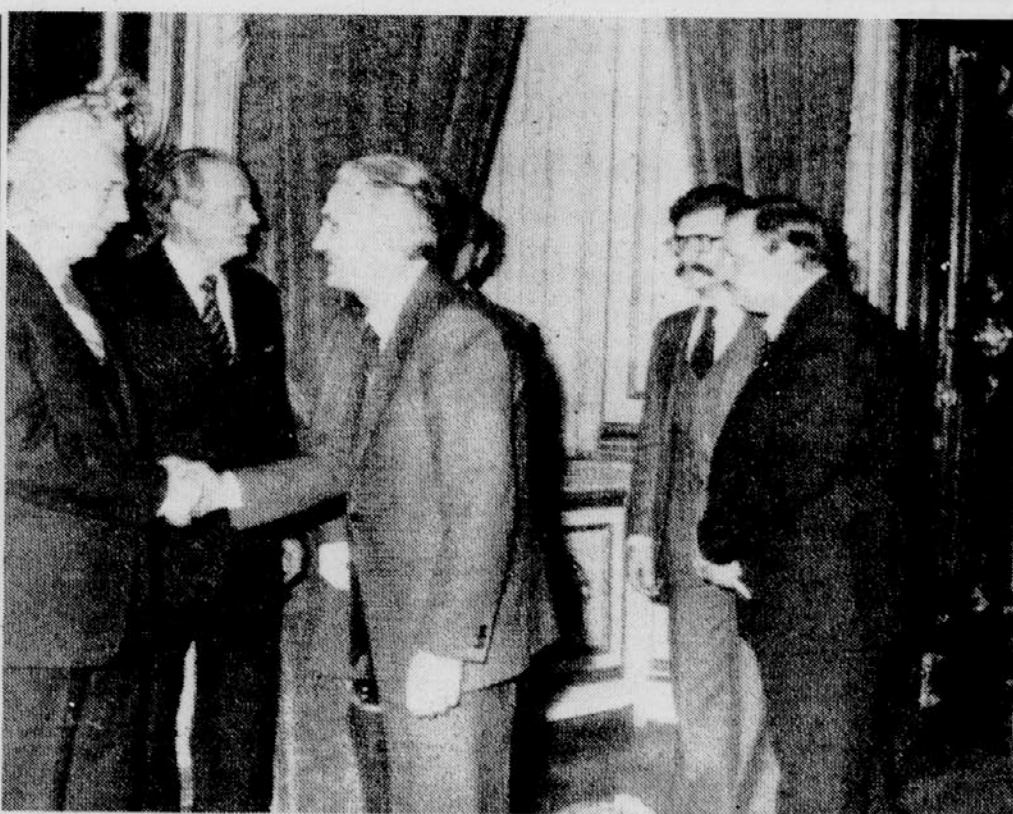
»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York



PREDSTAVNIKI SLOVENSKE MANJŠINE PRI MIJATOVIĆU – Predsednik predsedstva SFRJ Cvijetin Mijatović je v palači Quirinale sprejel predstavnike slovenske manjšine, ki živi v Italiji. (Telefoto: AP)

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

Walensa in duhovščina pozivata k odgovornosti

»Ljudstvu je dovolj stavk, moramo se naučiti pogajati,« je izjavil voditelj Solidarnosti – Pripravljanje tez za gospodarsko reformo

OD NAŠEGA SODELAVCA

VARŠAVA, 19. decembra – Počastitev spomina na desetletno tragičnih dogodkov, ki so se zgodili decembra 1970, se je iztekla s slovesnostmi v Gdini in Szczecinu. Po vsej državi so se vrstile komemoracije. Potekale so v mirnem in dostojanstvenem ozračju. Povsod je prevladovala ena sama misel: Poljaki potrebujejo enotnost, razboritost in mir, da bi se država čim prej rešila iz krize in se usmerila po poti normalnega razvoja.

Komemorativne svečanosti, večina verske narave, so potrdile pripravljenost cerkvenih krogov, da pomagajo oblastem krepitev mir in javni red v državi. Takšno stališče je zavzel tudi predsednik sindikatov »Solidarnost« Lech Walensa, ki je na tiskovni konferenci v Gdini izjavil: »Ljudstvu je že dovolj stavk, po tem zadnjem sredstvu pa se tudi ne sme posesti iz kakršnihkoli, pogosto nepomembnih razlogov. Vse naše težave poskušamo urejati s sporazumi. Moramo se naučiti pogajati.«

»Solidarnost« je prav tako v

fazi utrjevanja, prirejanju zborovanj za nova vodstva, prihaja pa tudi do spopadov med posameznimi pokrajinskimi organizacijami. Na vse to po svoje vplivajo tudi razni »svetovalci« iz vrst tako imenovane opozicije, Walensa pa je mnenja, da je opaziti tudi pojave »nezdruženosti« med aktivisti in partikularizma v posameznih sindikalnih skupinah.

Taka nasprotja so najbolj opazna v gdnanskem sedežu novih sindikatov, kjer so se že medstavkami zbirale razne disidentske skupine. Lech Walensa se vedno ceni pomoč nekaterih disidentskih voditeljev in se jim ne odreka, čeprav ponavlja, da se ne bi podpisal pod njihovi političnimi deklaracijami in dejavnostjo. Eden od najbolj aktivnih voditeljev odbora za družbeno samostojnost (KOR) Adam Michnik je govoril o »majhni zavesti« poljskega delavskega razreda, »poneumljenega zaradi komunistične propagande«, hkrati pa je ostro kritiziral poljske zvezke z ZSSR.

Kot je zapisalo partijsko glasilo, sta voditelja KOR Adam Michnik in Jacek Kuron zbudila s svojim nastopom tudi nejevoljo poljskega episkopata. Gre za nedavno izjavo tiskovnega predstavnika episkopata, o četrtni zbirki, ki je pred večjo skupino zahodnih novinarjev rekel, da takšne akcije »utegnejo škodovalni interes Poljske«. Poljski škofje po njegovih besedah obsojajo »hrupne in neodgovorne deklaracije proti naši vzhodni sosedici«, ki si gre tolaščiti kot opomin disidentom in vsem tistim, ki nimajo »občutka odgovornosti v zdajšnjem trenutku«.

Plodno ravnanje katoliškega klera in večjega dela neodvisnih samoupravnih sindikatov Solidarnost ustvarja možnosti za začetek nove etape, v kateri naj bi uresničili zamisli in predloge o

družbenih in gospodarskih reformah. Pravkar so objavili, da je komisija za gospodarsko reformo pripravila osnutek tez, ki jih bodo v začetku novega leta dali v javno razpravo. Vseh 60 strani tega dokumenta bodo objavili v dnevnem tisku. Kot so poudarili, gre za »veliki politični prevrat«, na katerega bo vplival razvoj socialistične demokracije in samoupravljanja v vseh svojih oblikah.



LECH WALENSA – »Ljudstvu je že dovolj stavk, po tem zadnjem sredstvu pa se tudi ne sme posesti iz kakršnihkoli, pogosto nepomembnih razlogov.«

Dokument vsebuje predloge sistemske-organizacijskih struktur, za način centralnega vodenja gospodarstva, organizacijo socialističnega podjetja in delavskega samoupravljanja, gospodarske možnosti gospodarjenja itd. Posebno pozornost posvečajo krepitevi parlamentarizma, predvideva je razdelitev skupščine na zbor (nekateri predlagajo gospodarski, drugi pa samoupravni zbor), razširitev pristojnosti poslancev in parlamentarnih komisij itd.

Poleg tega pripravljajo še dva pomembna dokumenta: vladno poročilo o realnih razmerah v gospodarstvu in triletni stabilizacijski plan. Njena objava naj bi dala novo spodbudo za naglasne premagovanje zdajšnjih težav in premočanje krize.

ILJA MARKOVIĆ

V ŽARIŠČU

Sojenje proti »tolpi štirih«

Mao je bil vsekakor star in bolan, toda če so bile nekatere njegove odločitve proti volji »tolpe štirih«, odgovarja tudi za tiste, ki so ji ustrezale. Zakaj so potem na sojenju prinesli njegovo spominu? Zdi se, da zaradi dveh razlogov: prvi, Mao želijo obravnnavati v celoti, »ekstremistična« kritika bi postavila pod vprašaj ne le kulturno revolucijo, temveč celotno zgodovino partije in ljudske kulture (in to bi lahko vplivalo na ravnotežje v državi); in drugi, če bi kritiziranje Mao preseglo določene meje, bi to prizadelo marksistični vendar še zdaleč ne brezpomembno strujo v partiji, ta struja »zmernih maotistov«, ki se sklicuje na Hua Guofenga, bi v tem primeru povsem izgubila svojo moč in položaj.

»Relazioni Internazionali,« Rim

»Guardian,« London

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

O vprašanjih manjšine

Predsednik predsedstva SFRJ Cvijetin Mijatović se je v Rimu pogovarjal s člani delegacije slovenske narodnostne skupnosti – Priznanje manjšini

OD NAŠEGA DOPIŠNIKA

RIM, 19. decembra – Med tridnevni obiskom v sosednji Italiji se je predsednik predsedstva SFRJ Cvijetin Mijatović srečal tudi z delegacijo slovenske narodnostne skupnosti, ki živi v Furlaniji-Juljski krajini. Dobro uro trajajoči sestanek je potekal v prisrčnem in prijateljskem vzdušju.

»Relazioni Internazionali,« Rim

»Guardian,« London

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York

»Business Week,« New York